L'ESSOR SARLADAS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI 4 FÉVRIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros

Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX

Tál 05 53 59 00 38 - Fay 05 53 59 17 59 - pesor carladais@wanadoo fr

e journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64° année **2011** N° 11-05 **- 1,20** €

DEROCHE CORINE

TRANSPORT
DE MALADE ASSIS
GARE AÉROPORT
TOUTES DISTANCES

Agréé par les caisses d'assurance maladie

05 53 31 12 54 06 17 77 51 52

Les photographes sarladais champions de la photo couleurs



our la quatrième fois de son histoire le Photo-club remporte la Coupe de France de photographie. Cinq cents clubs en décousent tous les ans pour franchir les phases qualificatives, ils sont vingt au final à figurer parmi l'élite dans la course au titre. Cette année, c'est la catégorie couleurs qui a permis aux Sarladais de monter sur la première marche du podium.

Lire en page 28

La rue Jean-Baptiste-Delpeyrat en sens unique



Un aménagement expérimental est mis en place depuis le 1^{er} février. Il suscite déjà des réactions...

Lire page 2

Château de Saint-Geniès



Un projet d'exposition de photos sur ce monument réhabilité

Lire page 13



La rue Jean-Baptiste-Delpeyrat en sens unique | La Croix-Rouge en deuil



A l'occasion de plusieurs réunions de quartier, des propositions d'aménagements des conditions de circulation ont été formulées en certains endroits de la commune, soit pour des raisons de sécurité, soit pour améliorer la fluidité du trafic routier.

C'est la raison pour laquelle la mairie a décidé de tester, pendant une période de trois mois, des modifications des conditions de circulation, d'une part rue Jean-Baptiste-Delpeyrat et d'autre part rue Lachambeaudie.

Ces deux voies passent en sens

A l'issue de la période d'essai et en concertation avec les riverains et les usagers, une décision sera prise sur les aménagements apportés.

Réaction de Daniel Delpeyrat

La proposition, à titre expérimental, suite à plusieurs réunions de quartiers, d'aménagement des conditions de circulation appelle à une première réflexion.

Une réunion de quartier est-elle représentative de la population concernée et suffit-elle à tirer des enseignements d'intérêt général? Le projet de la rue Jean-Baptiste-Delpeyrat, dévoilé malencontreusement par un vent malin qui a soulevé l'habillage des panneaux de signalisation, appelle à une deuxième réflexion.

Cette réflexion intéresse les habitants de ladite rue, mais aussi ceux de l'impasse des Clarisses, de la Trappe Basse, de la Trappe Haute, de la rue Paul-Valéry, du lotissement Chambon (rue Marcel-Pagnol) et, au-dessus, ceux des Pechs, parti-culièrement de l'impasse des Vigne-rons, de l'impasse des Pechs Sud et d'une partie de la rue Frédéric-Mistral et de la rue Prédéric-Mistral et de la route des Pechs.

L'option choisie, qui consiste à mettre en sens interdit la rue Jean-Baptiste-Delpeyrat, de la place Pasteur jusqu'à la rue Gallière (en face de la carrosserie), implique que, dorénavant, pour revenir chez eux, depuis le centre-ville, tous les habitants précédemment cités devront descendre au Pontet, soit jusqu'au giratoire soit quelques dizaines de mètres avant, rue du Commandant-Raynal, pour rejoindre l'avenue Aristide-Briand. Le périple se poursuivra alors par l'avenue Thiers jusqu'à la rue Pierre-et-Marie-Curie pour enfin retrouver la rue Gallière et la rue Paul-Valéry.

Puisque le souci est d'améliorer la sécurité et la fluidité de la circulation, pourquoi ne pas interdire le stationnement dans la portion de la rue Jean-Baptiste-Delpeyrat, de la place Pasteur jusqu'au droit de la rue Emmanuel-Lasserre, et prévoir un stationnement unilatéral sur l'autre partie de la rue en demandant aux commerçants concernés, en concertation avec la municipalité, qu'ils prévoient une aire de déchargement afin que la circulation ne soit pas bloquée par les camions ?

Si cela ne suffisait pas, une solution plus rationnelle est possible : interdire la circulation dans l'autre sens, depuis la carrosserie jusqu'à la place Pasteur. L'accès au centre-ville se faisant alors en quelques mètres par l'avenue Thiers, via la rue Pierre-

Je ne doute pas que l'idée de ce projet parte d'une bonne intention, c'est pourquoi mon propos n'est pas d'engager une polémique. Je suis sûr que le bon sens l'emportera et que, rapidement, les usagers se rendront compte des désagréments de cette décision pour convaincre les initiateurs qu'une autre solution existe.

Groupe espérantiste périgourdin

Site Internet de l'association -Il est maintenant opérationnel à l'adresse esperanto-gep.asso.fr

Vous y trouverez, en espéranto et en français, l'actualité de l'association et du mouvement espéranles horaires et le lieu des cours une page permettant d'acheter la BD " la Sekreto de la arbaro de Lascaux", l'émission de radio hebdo-madaire "Saluton!" sous forme de fichiers MP3, et, entre autres documents, le bulletin trimestriel "Espéranto-Périgord", des liens vers d'autres sites espérantistes, une page pour contacter le groupe ainsi qu'un livre d'or destiné aux visiteurs.

" La Sekreto de la arbaro de Lascaux " déjà à l'autre bout du

Sur les mille exemplaires parus, environ trois cents de la traduction effectuée par le Groupe espérantiste périgourdin du "Secret des bois de Lascaux ", bande dessinée de Thierry Félix et Philippe Bigotto, ont été diffusés lors des trois premiers mois.

Certains ont été offerts par l'association ou, à titre individuel, par ses membres à destination de leurs correspondants, et déjà ils se trouvent dans des pays aussi divers que la Suisse, le Japon, le Chili ou le Togo par exemple. Quelques albums ont été présentés au Salon de la BD d'Angoulême.

Les premiers exemplaires acquis l'ont essentiellement été en France, puis en Belgique et en Suisse, mais la vente à l'étranger va pouvoir réellement débuter grâce au site Internet qui offre la possibilité d'un paiement par carte bancaire depuis n'importe

L'espéranto ? La langue équitable de communication internationale...

Contact : Groupe espérantiste périgourdin, n° 17, lotissement de l'Aérodrome, 24330 Bassillac, tél. 05 53 54 49 71.

Carnet noir - Le Groupe espérantiste périgourdin rend hommage à François Lasternas qui, à maintes reprises lors de ses différents mandats à la mairie de Prigonrieux ou au conseil général de la Dordogne, s'est affirmé en faveur de l'espéranto et en a soutenu la cause. Le groupe présente ses sincères condoléances à ses proches.

Carrefour universitaire

L'association Carrefour universitaire de Sarlat propose un atelier de dessin et peinture le mercredi de 14 h à 17 h (en dehors des jours où sont progràmmées des conférences). Il sera animé par un professionnel des arts plastiques et graphiques.

Première inscription sur place le 9 mars, salle Cassas, au Colombier, à Sarlat.

Renseignements en téléphonant au 06 76 83 67 51.



Marie Boulard, personnage bien connu en Sarladais, est décédée le vendredi 21 janvier à l'âge de 94 ans.

Devenue membre de la Croix-Rouge de Périgueux en qualité de secouriste en 1953, Marie Boulard s'est s'installée à Sarlat en 1960 et a naturellement rejoint la section locale où elle a donné des cours de soins au foyer " aux hôpitaux de Domme et de Sarlat. Cette même année à Sarlat, suite aux inondations de la Vézère à Montignac, elle a mis en place une équipe de secouristes.

Elle a ensuite assuré, de 1960 à 1977, les fonctions de directrice locale adjointe, puis de directrice

locale de l'urgence et du secourisme. Elle a été élue vice-présidente en 1968 puis présidente de 1981 à 1987 dans cette même délégation. Elle a également mis en place, en 1979 un service de soins infirmiers et en 1983 un service de soins infirmiers à domicile, toujours en exercice aujourd'hui avec treize salariées. Elle occupait depuis 2008 le siège de membre d'honneur du conseil de délégation qui, en 2007, lui remettait la plaquette de reconnaissance, plus haute distinction pour un bénévole de la Croix-Rouge française.

C'est à la femme volontaire et engagée, c'est à la cuisinière qui a si souvent donné dans son restaurant de la rue des Consuls, c'est à la bénévole infatigable, éprise de solidarité, vers qui tous ceux qui en ont ressenti le besoin se sont tournés pour différentes raisons, c'est à la chef d'entreprise déterminée qui a créé ce premier service de soins infirmiers à domicile en Sarladais que la Croix-Rouge de Sarlat souhaitait rendre cet hommage public. Marie Boulard restera à jamais asso-ciée à la mémoire et à l'histoire de la Croix-Rouge de Sarlat.

Bénévoles et salariées adressent leurs très sincères condoléances à sa famille et à ses proches déjà si éprouvés par le récent décès de son fils Gérard.

L'Essor Sarladais présente ses condoléances attristées à sa famille.

Merci Marie Boulard

Un ancien secouriste de la Croix-

Une soirée programmée dans un petit village à une vingtaine de kilomètres de Sarlat. C'est l'hiver, il est 20 h 15, dans la nuit l'orage gronde, il pleut à verse, nous dévinons la

Le village semble mort, pas de lumière à l'autre bout de la place, seule une lueur nous guide et avec beaucoup de chance nous tombons sur le responsable de la salle qui ne croyait plus à notre venue.

Sans conviction, nous installons notre matériel et la fameuse poupée de réanimation.

Le piétinement sourd d'une troupe en marche attire notre attention. C'est le maire qui a tenu à conduire lui-même ses administrés intéressés

Après la phase théorique avec Mme Boulard, vient la partie pratique. On parle, on rit, des blagues fusent à mesure que chacun tente de réanimer la poupée. Soudain, le silence. Une dame en pleurs s'avance à son tour : "Je ne peux pas. Si vous étiez venus trois mois plus tôt, j'aurais sauvé mon enfant ".

Elle ne connaissait pas les gestes qui sauvent.

Conférence

L'étrange destin de l'inspecteur Bonny

Mercredi 9 février à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix, aura lieu la prochaine conférence du Carrefour universitaire : l'étrange destin de l'inspecteur Bonny.

Conférencier: Guy Penaud, commissaire principal de police honoraire

L'inspecteur de police Pierre Bonny (1895-1944), Bordelais d'origine, est un personnage hors du commun. Car être impliqué, comme ce policier dans des affaires aussi célèbres que celles de Guillaume Seznec, de l'Action française, d'Alexandre Stavisky, du conseiller Albert Prince, du préfet de police Jean Chiappe, de la Cagoule, d'Eugène Deloncle, du docteur Marcel Petiot, de Joseph Joinovici, de Geneviève de Gaulle et de la Gestapo française au 93 de la rue Lauriston à Paris, sort vraiment de l'ordi-

Grâce à des archives souvent inédites, Guy Penaud retrace l'étrange destin d'un homme qualifié un jour par le ministre de la Justice, garde des Sceaux, de premier policier de France, et fusillé dix ans plus tard comme le pire des crimi-

Aéro-club du Sarladais

L'association tiendra son assemblée générale ordinaire le dimanche 6 février à 10 h dans ses locaux à l'aérodrome de Sarlat-Domme.

Ordre du jour : bilan 2010, perspectives et projets 2011, élection du nouveau comité directeur.



Les béatitudes du Croquant

Avec votre permission, puis-je revenir un instant sur les pamphlets de Céline, dont je vous parlais la semaine dernière? Non que je veuille faire le beau en jouant à bon compte les lettrés, mais pour une raison simple. Ces textes antisémites peuvent nous permettre de réfléchir ensemble au problème du racisme. Qu'on va une fois de plus jeter à la face des Français dès que s'ouvrira la boîte de Pandore des prochaines échéances électorales. Ör la démagogie ambiante, qui n'est pas désintéressée, se nourrit de confusions savamment entretenues. Oh! sans doute avez-vous appris comme moi à vous méfier de ces bons apôtres, j'en connais à Sarlat, qui à la moindre occasion, enfourchant leur rossinante, écument, éructent, " nazi par-ci, " nazi " par-là! Eh bien pour ce qui est d'accuser de racisme tous azimuts, il faut bien le reconnaître, en général ce sont les mêmes, et ce n'est pas par hasard!

Commençons par le commence-

ment, qu'appelle-t-on racisme ? Par

les temps qui courent, tout et n'im-

porte quoi! Le plus grave et l'anec-

dotique. Or il suffit de fréquenter si

peu que ce soit un vrai raciste pour comprendre la différence. Céline, croyez que je le regrette, en est le meilleur exemple. On ne peut pas demander à tout le monde de lire Bagatelles pour un massacre " d'abord parce que c'est saoulant, écriture célinienne ou pas. La thèse de ce pavé ? Pas compliqué, " le Juif " est responsable. De quoi ? De tout! Enfin, de tout ce qui ne va pas. Le remède ? Eradiquer la bête immonde, puisque dans l'esprit du texte la bête immonde c'est le Juif. A ce sujet, Céline est précis. Il faut faire disparaître tous les Juifs répandus sur la surface de la terre, femmes et enfants d'abord, sans oublier les vieillards. Du Hitler pur sucre. Pour lui, c'est la seule solution pour vaincre le Mal, en rendant l'humanité à sa pureté originelle. Affolant ? Oui. Et le bon docteur Destouches peut toujours nous faire la danse du ventre avéc son "style émotif", c'est l'horreur qui naît sous sa plume. En plus qu'il nous encaque dans une diarrhée verbale de trois cents pages scandées jusqu'à la nausée par le mot ' Juif " ! Ah ! il en a plein la bouche, de ce malheureux Juif éponyme, comme s'il vomissait une sorte de pourriture. Quand on pense que c'est "Bagatelles" qui invente l'écriture célinienne, la révolutionnaire, la flamboyante des romans d'aprèsguerre! Je vous le disais, rien à comprendre à ce délire ! Allez,

pardonnez-moi d'être vulgaire, mais

dans "Bagatelles" on a l'affreuse

impression de regarder par le trou

de la serrure. Un Céline "onaniste"

de l'écriture, en proie aux spasmes

à répétition du démon qui l'habite.

Retournant contre lui-même ce qu'il

reprochait à Gide: "Se touche, se

touche et se finit pas !...

Alors c'est quoi un raciste ? Un monsieur qui ne jure que par la race! D'accord, mais quelle race ? La sienne. Erigée en rempart contre toutes les autres. Encore faut-il être de race pure. Comme un chien ? Sans doute. L'ennui, c'est que la génétique prétend que tous les hommes qui sévissent actuellement sur le plancher des vaches sont issus d'une même souche. Environ 15 000 bipèdes sublunaires un beau jour réchappés du continent africain. Pour le raciste lambda c'est un détail, mais ca complique la tâche de l'idéologue. Qui se pique de scientificité. Aussi a-t-on vu arriver le "racialisme" sur le marché des idées. Là, on dépasse la race pour opposer des cultures. Evidemment incompatibles. Avec pour même résultat de séparer le bon grain de l'ivraie. Et de légitimer toutes les exclusions. En se vouant à la préservation de la civilisation. La sienne, pas celle de l'autre. Toujours la même histoire. Ce qui compte, c'est la pureté des origines. Quelles origines ? J'arrête là, c'est

Et on s'entre-tue pour ce genre de sottises! Le terrorisme n'a pas d'autres racines. Mais vous l'aurez compris, des racistes brevetés, conscients et organisés, il y en a peu en France. J'oserai même affirmer, beaucoup moins que dans d'autres pays! Moi-même je ne suis pas un enfant de chœur, comme à tout un chacun il peut bien m'arriver d'avoir des bouffées de xénophobie, sans lendemain. Ma foi, on peut tout de même s'irriter des agressions verbales d'imams chauffés à blanc, stipendiés par l'étranger, ou du spectacle anachronique de fous de Dieu mâles et femelles en rajoutant dans la violence symbolique, notamment vestimentaire... Déjà je ne supporte pas ces femmes voilées à la traîne de leur époux, je l'avoue! C'est contraire à la République, les Françaises valent mieux que ça! Mais de là à vouloir les envoyer ad patres... Pour finir, la xénophobie c'est une colère, le racisme une forme de folie. Comme chez Céline, un drame de l'esprit : son vrai "Voyage au bout de la nuit ". Tout ça pour dire qu'il faut faire la distinction. Un xénophobe, ça se raisonne, ca s'apitoie. Un raciste, c'est le taureau qui fonce sur le chiffon rouge. A l'opposé du Booz de Hugo, il y a 'un enfer dans le feu de sa forge "...

Jean-Jacques Ferrière

Affirmez vos différences ...

François Roche le Clair Décorateur conseil d.co.homeconcept Rue Sirey – Sarlat

05 53 31 06 65

Secours catholique

Samedi 5 février de 9 h à 16 h au local, 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat, le Secours catholique organise une vente de vêtements, homme, femme, enfant, et de linge de maison

L'association rappelle qu'elle ne mandate aucune personne pour du démarchage à domicile.

Quel procès pour Jacques Chirac?

Jacques Chirac comparaîtra finalement devant un tribunal correctionnel de Paris pour l'affaire des emplois fictifs de la ville de Paris entre les années 1992 et 1995. Les arguments de ses avocats concernant son état de santé n'ont pas convaincu les magistrats. Il est vrai que ces arguments - on a même parlé de maladie d'Alzheimer gardent une saveur curieuse à propos d'un homme longtemps surnommé " l'Increvable " et qui a dû à son exceptionnelle santé le parcours politique le plus long de la Vº République.

On va donc juger Jacques Chirac, ou, du moins, on va essayer. Ce sera un étrange procès où la principale partie civile, la mairie de Paris, s'est désistée et où le parquet, après avoir vainement requis un non-lieu, a fait savoir qu'il ne soutiendra pas l'accusation. Et puis les faits remontent quand même à plus de dix ans.

De plus, l'ancien président de la République n'éprouve sans doute aucune mauvaise conscience. Il sait que ses pratiques aux limites de l'illégalité sont depuis longtemps le fait de tous les partis politiques, en dépit des lois prétendant moraliser la vie publique. Lorsque les "affaires" ont éclaté lors de son premier septennat, il n'y a vu qu'une manœuvre de

ses adversaires pour le déstabiliser, une manœuvre qui, en 2002, s'est retournée contre ses auteurs.

Mais est-ce vraiment Jacques Chirac que l'on va juger ? Le procès qui s'ouvrira le 7 mars semble plutôt celui d'une tradition politicienne antique, à défaut d'être vénérable. Guy Mollet répétait déjà qu'il fallait des mairies " pour nous forger un appareil, nous doter de permanents, de budgets ". Les leçons du vieux dirigeant socialiste ont été consciencieusement suivies à gauche comme à droite. Etre maire d'une grande ville, cela permet aussi de tisser des réseaux de fidélités solides et de garder une visibilité. Martine Aubry ne serait rien aujourd'hui sans sa mairie de Lille.

En ces temps de crise, de telles conceptions peuvent paraître singulièrement cyniques, voire donner du grain à moudre au vieux slogan du "Tous pourris". Mais on oublie facilement que la politique coûte cher, et que ce coût est celui du fonctionnement normal de notre démocra-

En mars prochain on jugera moins Jacques Chirac qu'une certaine manière de faire de la politique, voire une conception de la démocratie.

Serge Plenier

Personnels territoriaux

La coordination syndicale CGT des personnels territoriaux du département de la Dordogne ouvre une permanence d'accueil des agents des collectivités locales et des établissements publics à Périgueux.

Titulaires, non-titulaires, précaires, vous avez des questions sur le statut de la fonction publique territoriale, sur vos conditions de travail... Vous avez un différend avec votre collectivité employeur... Vous voulez connaître le fonctionnement du syndicat ou vous souhaitez vous syndiquer... Les élus et les militants CGT des agents territoriaux sont à votre disposition tous les mardis de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30

au Centre départemental de gestion de la fonction publique territoriale, Maison des communes, 1, boulevard de Saltgourde, BP 108, 24051 Périgueux CT Cedex 9.

Bons de Noël

La seconde distribution des bons de Noël en faveur des personnes âgées de la commune de Sarlat-La Canéda a débuté le 1^{er} février au service social, rez-de-chaussée de la mairie, rue Fénelon, ouvert de 8 h 30 à 17 h, sauf le mardi matin.

Les brèves de la semaine

Politique

Pour sa troisième conférence de presse depuis 2007, le chef de l'État qui préside en 2011 le G8 et le G20 a évoqué le 24 janvier tous les grands dossiers internationaux.

Le président du Nouveau centre, Hervé Morin, et celui de l'Alliance centriste, Jean Arthuis, ont confirmé le 27 janvier leur volonté de créer une confédération centriste pour créer une dynamique d'union.

Société

Des milliers de personnes ont défilé le 23 janvier à Paris pour une septième marche nationale pour le respect de la vie ; la participation était deux fois plus importante qu'en janvier 2010 ; des délégations étrangères étaient présentes.

Une proposition de loi sur " une assistance médicalisée à mourir ", présentée pour la première fois au Sénat le 25 janvier, a été rejetée après un débat intense.

Allocations

Le décret prévoyant l'interruption des prestations familiales pour cause d'absentéisme scolaire a été publié le 23 janvier au Journal officiel.

Selon un bilan du 25 janvier, le nombre de fraudes détectées par les caisses d'allocations familiales a atteint 11 700 en 2009, soit sept fois plus que cinq ans auparavant.

Ecole

La Conférence nationale sur les rythmes scolaires a remis le 25 janvier un prérapport au ministre de l'Éducation dans lequel elle propose de faire varier la longueur de la journée de classe en fonction de l'âge des enfants, de revenir à une semaine de quatre jours et demi, dont le mercredi matin, et de revoir la durée des vacances d'été.

Le ministre de l'Éducation a annoncé le 25 janvier la création d'une prime au mérite pour les chefs d'établissement du secondaire ; certains redoutent une "course à la performance".

Emploi

Le nombre de demandeurs d'emploi a progressé de 27 à 32 600 selon les catégories en décembre 2010 ; le chômage atteint des niveaux inégalés depuis dix ans. D'après Pôle emploi, la tendance devrait cependant s'inverser en 2011.

Social

Les syndicats des ports français se sont retrouvés le 25 janvier à Paris pour envisager les suites au mouvement qui touche les principaux ports du pays ; les grévistes défendent leur droit à un départ en retraite anticipé au titre de la pénibilité du travail. La grève, qui perturbe sérieusement le trafic, a été reconduite jusqu'au 31 janvier.

Fonction publique

Sept syndicats de fonctionnaires ont lancé le 24 janvier une pétition pour une augmentation générale des salaires, estimant que l'individualisation des rémunérations augmente les inégalités.

Filiation

Un rapport parlementaire préconise "l'accouchement dans la discrétion", autrement dit que la mère biologique laisse des éléments d'identité pour qu'un enfant adopté puisse éventuellement la retrouver à sa majo-

Pour la première fois en France, la cour d'appel d'Angers a confié le 26 janvier un bébé né sous X à ses grands-parents, malgré l'opposition de leur fille, la mère de l'enfant.

Société

Le Conseil constitutionnel a déclaré le 28 janvier l'interdiction du mariage homosexuel conforme à la Constitution ; le mariage étant défini par la loi comme " l'union d'un homme et d'une femme ", seul le Parlement pourrait décider d'un changement de législation.

Justice

Le Conseil d'État a recommandé le 24 janvier le renvoi au Conseil constitutionnel de la question de l'inégibilité du président de la région lle-de-France, Jean-Paul Huchon.

Le parquet de Paris a annoncé le 24 janvier l'ouverture d'une enquête sur les biens possédés en France par l'ex-président Ben Ali et son entourage.

Conflits d'intérêts

La commission mise en place pendant l'affaire Woerth/Bettencourt souhaite inscrire la notion de conflit d'intérêts dans la loi et obliger quatre mille acteurs publics (ministres, responsables de collectivités...) à faire une déclaration d'intérêts avant même leur entrée en fonction.

Energie

Nicolas Sarkozy a annoncé le 25 janvier depuis Saint-Nazaire le lancement d'un vaste appel d'offres en vue de l'installation de six cents éoliennes en mer réparties sur cinq sites de la côte atlantique pour un montant de 10 milliards d'euros.

Transports

La SNCF a annoncé une hausse de 2,85 % du prix des billets de train à partir du 8 février ; supérieure à l'inflation, cette hausse est justifiée par les investissements nécessaires au renouvellement des matériels.

Les péages d'autoroute ont augmenté de 2,24 % le 1er février.

Le gouvernement et la région llede-France ont dévoilé le 26 janvier les lignes du supermétro visant à faciliter les déplacements de banlieue à banlieue pour un coût de 20 milliards d'euros environ, avec une mise en service en 2025.

Bande dessinée

Le Festival de la bande dessinée s'est tenu du 27 au 30 janvier à Angoulême ; certains l'estiment désormais éloigné des goûts du grand public.

Le chiffre de la semaine

77

C'est le nombre de médicaments faisant l'objet d'un suivi renforcé en France, d'après la liste publiée par l'Agence française de sécurité sanitaire des produits de santé (Afssaps). Bien entendu, la publication de cette liste intervient en réaction à l'affaire du Médiator. Parmi les médicaments mentionnés figure le Champix, un médicament d'aide au sevrage tabagique.

Les médicaments en question, sans être interdits à la vente, ont été répertoriés "soit parce que les autorités sanitaires ont jugé nécessaire, à titre préventif, de renforcer ce suivi, soit parce que des signaux de risques ont été détectés", précise l'Afssaps. Les personnes utilisant ces médicaments sont invitées à consulter leur médecin avant d'interrompre éventuellement leur traitement.

Marché

du mercredi 2 février

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre: 0,85 à 0,95; charlotte ou mona lisa, 0,90 ; roseval 1,50. Chou-fleur (pièce), 1,90. Chou (pièce): vert, 1,50 à 2; rouge, 1,25; romanesco, 2,50. Choux de Bruxelles 2,40. Citrouille, 1,15 à 1,40. Potimarrons, 1,45. Carottes, 0,85 à 0,95 Poireaux, 1,90 à 1,95. Courgettes, 1,90 à 2,30. Aubergines, 2,35. Poivrons : verts, 2,85 ; rouges, 2,85 à vrons: verts, 2,85; rouges, 2,85 a 2,90. Céleri branche, 1,75 à 1,90. Céleri-rave, 1,75 à 1,90 ou 1,50 pièce. Navets, 1,45 à 1,75. Brocolis, 2,40 ou 1,50 le bouquet. Tomates: 1,95 à 2,25; grappes, 2,45. Ail, 5,40. Oignons: 0,90 à 1. Echalotes, 2,80 à 2,95. Epinards, 2,40 à 2,80. Endives, 2,60 à 10. Editores and 2,95. 2,05 à 2,10. Endivettes, 1,75. Radis : 1 la botte ; noirs, 1,90. Haricots cocos plats, 3,60 à 4,50. Blettes, 1,50 la botte. Salades (pièce) : laitue, 0,70 à 0,90 ou 2 les trois ; batavia, 0,70 à 1 ou 2 les trois ; scarole, 2,55 ; feuille de chêne, 0,90 à 1; Mâche, 10 à 14,50. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95. Fèves, 3,80. Fenouil, 2,40 à 3,15. Champignons de Paris, 4 à 4,40. Topinambours, 2,75. Panais, 2,75.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes: fuji, 1,65; royal gala, 1,40; golden, 1,40 à 1,45 ; sainte-germaine, 1,40 à 2,10. Poires : conférence ou passe-crassane, 1,90 ; comice, 1,90 à 2,45 ; abate, 2,45. Clémentines, 1,95 à 2,35. Kiwis, 1,90 à 2. Noix,

Marché au gras, au kilo, en euros

Canard sans foie, 21,50 pièce : avec foie, 6,90. Carcasse de canard, 1,60 pièce. Aiguillettes de canard, 14,90. Magret de canard, 13,90. Foie gras extra de canard, 42,90.

LA CANEDA Samedi 5 février - 20 h 30 (début)

Salle du réfectoire de l'école



7 parties & 2 quines enfants gratuits

Nombreux lots : Console de jeu Wii Séjour d'une semaine en gîte 6 personnes à Jujols dans les Pyrénées-Orientales Vélo enfant - Jambons.

GÂTEAUX MAISON - BOISSONS

Avis divers

DOCTEUR BERLOUIN, CESSATION D'ACTIVITÉ. Des raisons personnelles m'ont conduite à arrêter mon activité libérale. Par l'intermédiaire du secrétariat, je reste à votre disposition pour assurer la transition de l'information médicale. Je vous remercie pour la confiance que vous m'avez accordée durant toutes ces années.

> Le salon de coiffure ' Dans la tradition **Guy MASSÈDRE**

6, rue Emile-Faure à Sarlat sera fermé pour congés annuels du mardi 8 au samedi 12 février inclus. Réouverture le mardi 15 à 7 h. Tél. 05 53 28 58 90.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsègues. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42. avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une equipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

expert 🛊 **IMPORTANT**

La société RTS EXPERT informe son aimable clientèle que la diffusion des chaînes TV en analogique s'arrête le 29 mars 2011.

Afin de ne pas être perturbé à ce moment-là, nous vous invitons à procéder à la vérification de votre installation pour la réception des chaînes numériques TNT.

Pré-de-Cordy - SARLAT - **05 53 59 15 69**

REMERCIEMENTS

Françoise et Olivier CAYET, Jean-Philippe GOULOUMES et Séverine, Jean-Michel GOULOUMÈS et Valérie ses enfants ; Stéphanie et Séverin, Marlène et Sébastien, Sarah, Claudia, ses petits-enfants ; Orane, Maé et Maïly, ses arrière-petites-filles ; la famille GOULOUMÈS, ses beauxfrères, belles-sœurs, neveux et nièces, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Simone GOULOUMÈS

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les pompes funèbres Garrigou, les ambulances Eric Faugère, ses anciennes collègues de l'hỗpital de Sarlat et la pharmacie Lagoubie pour leur

AVIS DE DÉCÈS

Florence DUFOUR, sa fille; Radenko DRAKULIC, son gendre; Léo et Mia, ses petits-enfants; parents et amis ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Jean Paul DUFOUR

survenu à l'âge de 83 ans

Les obsèques religieuses seront célébrées le jeudi 3 février à 15 h en l'église de Vitrac, suivies de l'inhumation au cimetière de cette commune

Kinésithérapie respiratoire

Le service de garde de kinésithérapie respiratoire pour bronchiolite, concernant les bébés et les jeunes enfants, fonctionne sur les communes de Cénac, Carsac, Sali-gnac, Saint-Cyprien, Belvès, Sarlat, Saint-Cybranet et Le Bugue.

Appelez le 0 820 825 600 (numéro Indigo) où vous seront communiqués les nom et numéro de téléphone du masseur-kinésithérapeute de garde dans ces communes.

Ce service d'urgence rejoint le réseau Brionchiolite Aquitaine, il est mis en place jusqu'au 24 avril.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris Périgord toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER 25 bis, rue de Cahors - SARLAT 05 53 30 42 23

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Jacques DEROCHE, ambulancier, informe sa fidèle clientèle que sa fille Corine DEROCHE lui succède dans l'activité TRANSPORT de MALADES assis vers hôpitaux cliniques, pour consultation hospitalisation, transport en série en taxi conventionné toutes caisses. Tél. 05 53 31 12 54. Moussidière Haute - SARLAT.

Nos joies... Nos peines...

Du 24 au 30 janvier

Naissances

Clément Francès, Coux-et-Bigaroque ; Jade Cournac, Gourdon (46) ; Lina Rabia, Sarlat-La Canéda ; Théo Mouche, Le Buisson-de-Cadouin

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Irène Doublein, 79 ans, épouse Cheyrou, Paulin; Gilbert Peyrat, 86 ans, Marnac; Augustin Billard, 87 ans, Peyrillac-et-Millac; Marie-Louise Cousinou, veuve Bordes, 89 ans, Sarlat-La Canéda; Anne Melchior, veuve Gouloumès, 77 ans, Sarlat-La Canéda; Diane Lupatelli de Virel, 52 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

Les Coccin'elles

L'association des assistantes maternelles Les Coccin'elles tiendra son assemblée générale le vendredi 11 février à 20 h 30 au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

Ordre du jour : bilans moral et



du PORC du 8 au 17 février

- Pāté campagne | 3,90 € k/o
- Chair à pâté Rôti
- 6.50 € le ka Porc entier ou demi Poitrine
- Pensez a commander Ventrèche

Tél. 05 53 59 03 81 Port. 06 81 00 73 15

Ecoles publiques

Préinscriptions 2011/2012

A partir du 28 février, les parents souhaitant inscrire leurs enfants dans une école publique de Sarlat sont invités à remplir la fiche de préinscription disponible sur le site www.sarlat.fr rubrique enfance et ieunesse, à l'accueil de la mairie ou à celui de la Maison de la petite enfance.

Sont concernés les enfants nés en 2008 entrant en maternelle, ceux entrant en CP, les enfants des familles ayant déménagé et souhaitant un changement d'école.

La fiche devra être accompagnée des justificatifs demandés et déposée au service des affaires scolaires, situé impasse De-Gérard, du 28 février au 8 avril ; ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Contacts: Sébastien Magnac, responsable des affaires scolaires, tél. 05 53 31 53 40, ou Emilie Fatin, assistante, tél. 05 53 31 56 82.



Mémento

du dimanche 6 février

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h : week-end et jours fériés, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais. PHARMACIE DE LA DORDOGNE 12, avenue Aristide-Briand - SARLAT

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE SARLAT 05 53 28 51 57

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h Docteur Brigitte MORTEMOUSQUE BEAUMONT - 05 53 23 24 40

Infirmières.

COUPIN - ALICHAOUCHE 05 53 31 06 00 GAVINET - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. BLANCHARD P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI 06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42

Corine DEROCHE - SARLAT 05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences. 06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations. 0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes. 05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10 Croix-Rouge française.

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services.

Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

Réseau Bronchiolite Aquitaine. 0 820 825 600

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet

Cabinet infirmier MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67 Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Regroupement CARSAC-GROLEJAC C. VANEL - B. DELPECH : 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL SAINT-JULIEN-DE-LAMPON 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95 FERBER - HAMELIN - MARIEL MOBILI - BESSE - BOUYGUE 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD SAINT-CYPRIEN - 05 53 30 34 75

Infirmières.

SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE BI OTTIN - PONZIO BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. BOUFFARD

SAINT-CYPRIEN - 05 53 30 34 75

Infirmières. **DULAC - TEILLET**

05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS 05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHARMACIE PRIN TERRASSON - 05 53 51 79 05

Ouvert du NOUVEAU lundi au samedi Midi et Soir

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT Anciennement LE TURBO vous propose

3 plats du jour au choix à 7 €

1 formule à 10 € 1 formule à 12 €

- Carte variée

Repas de groupes - Plats à emporter 05 53 29 65 06

Cinéma



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT 4 salles climatisées 3 équipées son Dolby SRD et DTS

* AU-DELÀ - Vendredi 4 février à 22 h samedi 5 à 17 h, 19 h 30 et 22 h.

LE FILS À JO - Vendredi 4 à 22 h ; samedi 5 à 14 h 30, 17 h et 19 h 30 ; dimanche 6 à 14 h 30 ; lundi 7 et mardi 8 à 20 h 30.

*INSIDE JOB (VO) - Vendredi 4 et samedi 5 à 22 h; dimanche 6 à 17 h 30; mardi 8 à 20 h 30.

LE NOM DES GENS - Vendredi 4 à 19 h 30 : samedi 5 à 14 h 30 et 22 h ; dimanche 6 à 20 h 30 ; lundi 7 à 14 h 30 et 20 h 30.

RIEN À DÉCLARER - Vendredi 4 à 19 h 30 et 22 h; samedi 5 à 14 h 30, 17 h, 19 h 30 et 22 h; dimanche 6 et mercredi 9 à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30; lundi 7 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 8 et jeudi 10

* INCENDIES - Vendredi 4 à 19 h 30 ; samedi 5 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 6 à 17 h 30.

MÊME LA PLUIE (VO) - Vendredi 4 à 19 h 30 ; samedi 5 à 17 h ; dimanche 6 à 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 7 à 14 h 30.

* AU-DELÀ (VO) - Dimanche 6 à 14 h 30. ILLEGAL - Dimanche 6 à 20 h 30 ; lundi 7 à 14 h 30.

LE MARCHAND DE SABLE - Dimanche 6

* CERTAINS L'AIMENT CHAUD (VO) — Lundi 7 à 20 h 30.

* Ballet : CALIGULA (VO) - Mardi 8 à

TRON, L'HÉRITAGE (3D) - Mercredi 9 à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 10 à 20 h 30.

LE DERNIER VOYAGE DE TANYA (VO) — Jeudi 10 à 20 h 30.

PLEIN TARIF: 7,80 € SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,20 €

 tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche
 tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi. **4,50** € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX,

tous les jours à toutes les séances, **5,20** € ou **5,40** € selon la carte. Groupe (+ de 10 personnes), **5,50** €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

* Séances à heure précise.

Pour mieux vous servir, un répondeur composez le **08 92 68 69 24** www.cinerex.fr

LE SPÉCIALISTE Fabrication de FOSSES béton armé CAVEAUX en granit PLAQUES gravées en granit MARTEGOUTE udero ST CYBRA 26 24 70 - 06 74 44

Vœux du député



Comme tous les ans, c'est le dernier samedi du mois de janvier et à Montignac que Germinal Peiro. député de la quatrième circonscription de la Dordogne, a présenté ses vœux en compagnie de son sup-pléant, Jean-Marie Queyroi.

Devant plus de cinq cents personnes, Béatrice Abollivier, préfète de la Drédande, Bernard Musset, sous-préfet de Sarlat, ainsi que Bernard Cazeau, président du conseil général, Claude Berit-Debat, sénateur, Colette Langlade, députée du Nontronnais, de nombreux conseillers régionaux et généraux ainsi que des élus locaux accompagnaient Germinal Peiro pour cette cérémonie

Après avoir rappelé toute sa solidarité avec les peuples qui, de l'autre côté de la Méditerranée, luttent pour leur liberté, Germinal Peiro a souhaité revenir sur la situation de notre pays.

Constatant que le nombre de demandeurs d'emplois et de bénéficiaires des minima sociaux n'a pas cessé d'augmenter en 2010 tandis que la part de l'industrie dans notre PIB ne cessait de baisser, Germinal Peiro a pointé du doigt la responsabilité des libéraux.

Aveuglés par le dogme de la concurrence libre et non faussée et avec le soutien de Nicolas Sarkozy, ils ont livré notre pays et l'Union européenne aux seules règles du marché en refusant toute harmonisation fiscale et sociale, en prônant la concurrence entre les peuples et en refusant toute idée d'intervention de l'État pour réguler les puissances

Vérifiable dans le secteur industriel, cette dérégulation généralisée l'est aussi dans le secteur agricole, comme Germinal Peiro a pu s'en rendre compte après avoir rencontré Dacian Ciolos, commissaire européen à l'Agriculture, ou Pascal Lamy, directeur de l'OMC.

Leurs mandats ne sont pas de veiller à la promotion sociale dans les pays producteurs, leurs mandats ne sont pas de s'assurer de l'instauration de règles éthiques ou protectrices de notre environnement, leurs mandats visent à libéraliser au maximum les échanges.

Alors que les Français souffrent des effets dévastateurs de l'échec de la politique économique menée par Nicolas Sarkozy, Germinal Peiro a tenu a rappeler qu'ils souffrent également des injustices fiscales et sociales perpétrées par le gouvernement de François Fillon.

Comme Stéphane Hessel, le député du Sarladais s'est dit indigné par l'injustice et l'inefficacité de la réforme des retraites qui pénalise essentiellement les femmes ainsi que ceux qui ont les parcours professionnels les plus difficiles, sans pour autant régler la question du financement; indigné par les 979 chèques de 375 000 € restitués aux Français les plus aisés dans le cadre du bouclier fiscal; indigné par l'affaiblissement de nos protections collectives issues du Conseil national de la résistance, mais aussi indigné par le recul de nos valeurs républi-

Si la laïcité fut souvent attaquée, Germinal Peiro a également dénoncé les accros faits par le président de la République à notre pacte républicain durant l'été avec le douloureux épisode des Roms ou celui de la déchéance de la nationalité française. Mais il a aussi démontré la responsabilité des membres du gouvernement, comme celle de Brice Hortefeux contestant une décision de

Pour contrer ces réformes voulues par le gouvernement UMP et qui affaiblissent notre pays, Germinal Peiro a rappelé son travail de parlementaire et la façon dont il s'est opposé, dans l'hémicycle de l'Assemblée nationale, à la réforme des retraites, à la loi de modernisation agricole ou à la réforme des territoires qui supprimera dix-sept cantons en Dordogne, les mandats de conseiller général et de conseiller régional, pour finalement enlever tout son sens à la décentralisation et poursuivre la concentration des pouvoirs entre les mains du président de la République.

Bien que député de l'opposition, Germinal Peiro demeure un homme de propositions. Comme il avait réalisé une proposition de loi rejetée par l'UMP en janvier dernier sur les retraites agricoles, Germinal Peiro profitera de 2011 pour proposer une loi rendant leurs droits civiques aux handicapés mentaux et une autre instaurant un bouclier pour protéger nos territoires ruraux du désenga-gement de l'État.

Homme de terrain, Germinal Peiro a également salué la réalisation de la déviation de Sarlat, les avancées significatives pour celle de Beynac, l'ouverture du Pôle international de la préhistoire, la demande de classement de la vallée de la Vézère en Grand site de France, le classement de la vallée de la Dordogne en Site majeur d'Aquitaine et celui de Castelnaud parmi les Plus Beaux Villages de France.

Soucieux de préserver notre environnement, Germinal Peiro a annoncé son souhait de réaliser un guide méthodologique à destination des communes pour qu'elles s'engagent dans le développement durable à travers la mise en place d'un Agenda 21 sans recourir à de dispendieux cabinets d'études.

Pour conclure, Germinal Peiro souhaita à tous ses invités de trouver la force d'oser.

UPMRAC

Jeudi 20 janvier il fut procédé à l'élection des membres du bureau de la section sarladaise de l'Union périgourdine des mutilés, réformés et anciens combattants.

La Petite Tonnelle

SAINT-VALENTIN 🕶 蹄

39 € - Servi le soir les 13 et 14

Cocktail de champagne à l'alcool de rose et jus de framboise à la cardamone

Langoustines et noix de Saint-Jacques en

bouillon de légumes, nuoc mâm et citronelle

Canette en dentelle, duxelles aux morilles

et foie gras, jus réduit au vin de noix et polenta croustillante à la sauge

Duo d'ananas et mangue rissolés au poivre long de Java, piña colada en granité et tuile dentelle au kumquat servi avec un philtre d'amour

Formule à partir de 16 \in Menus et carte 💣 Réservations : 05 53 29 95 18

Président d'honneur et conseiller : Général Hardy.

Président actif : Jean Malgouyat. Premier vice-président : Raymond Laroche, Sarlat. Deuxième viceprésident : Pierre Murat, responsable cantonal Saint-Laurent-La Vallée. Troisième vice-président : Gérard Terral, responsable Vitrac, Cénac. Trésorier : Roger Lacoste, Sarlat. Secrétaire et délégués aux veuves d'anciens combattants : Jean Malgouyat et Andrée Merchadou.

Porte-drapeaux : de droit, les trois vice-présidents et Jacky Labrunie (UPMRAC, responsable de Domme), Daniel Burg (Rhin et Danube), Gérard Terral (AFN).

Membres du bureau : Maxime Delbos, Louis Guisti, Jean Jenn, Lucien Hertel, Albert Bardoux (responsable Paulin, Jayac).

Contrôle financier : Jean Malgouyat et Guy Saint-Martino, président départemental.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 le mercredi ; à 11 h le

Vendredi 4 février à 17 h 30, adoration du très saint sacrement, suivie de la messe à 18 h 30.

Samedi 5 à 18 h, messe à Carlux. Dimanche 6, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Saint-Geniès.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Dialogue contemplatif (partage de l'Évangile) les 1er et 3e jeudis à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de

Avec les Veilleurs les 2e et 4e jeudis à 20 h 30 à la cathédrale.

Aumônerie - Rencontre des élèves de 6e samedi 5 de 10 h à 11 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl.

Rencontre — Au Centre Notre-Dame de Temniac, samedi 5 de 10 h à 17 h : la foi, là où on ne l'attend pas, avec Dominique Fontaine, prêtre de la Mission de France.

Sictom du Périgord Noir

Au plus près de vous pour un tri de qualité

Elus, agents de collecte et habitants, nous savons qu'un tri de qualité est la garantie d'un recyclage performant et l'assurance d'un environnement mieux protégé. Ainsi, l'utilisation des sacs jaunes et noirs est indispensable pour atteindre cet

Afin de donner à tous la possibilité de bien faire, le Sictom du Périgord Noir lance une nouvelle campagne de distribution de sacs.

Jusqu'au 9 juin, les animatrices du Sictom parcourront les cinquantecinq communes du syndicat dans un véhicule floqué aux couleurs du

A chaque emplacement stratégique de ces communes, elles s'arrêteront pour donner les sacs mais aussi pour rappeler les consignes et la nécessité pour tous de les respecter.

Elles répondront également à toutes vos questions sur le fonctionnement du service de collecte des déchets et son coût. Des compos-

teurs individuels seront également proposés au prix de 20 € l'unité.

La campagne de distribution a débuté à Sarlat, elle se prolongera jusqu'au 8 février.

Jeudi 3 : de 13 h à 15 h 30 au HLM du Pouget; de 16 h à 17 h à l'école de Temniac.

Vendredi 4: de 8 h 30 à 12 h 30 et de 16 h à 17 h à l'école de La Canéda; de 13 h à 15 h 30 aux HLM les Chênes verts.

Samedi 5 : de 8 h 30 à 12 h 30 sur la place du Marché.

Lundi 7: de 8 h 30 à 17 h sur le parking de Carrefour market. Mardi 8 : de 8 h 30 à 17 h sur le

parking du centre Leclerc. Après ces dates, les sacs seront disponibles en mairie.

Les animatrices du Sictom se rendront ensuite sur les cinquantequatre autres communes. Les habitants recevront dans leurs boîtes aux lettres les dates et lieux de distribution.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome: petergooch@orange.fr

20th anniversary

It was twenty years ago that Jean Pommarel had the idea to open a commercial centre in the north area of Sarlat, and managed to get ten stores to participate, this was followed by a supermarket, a huge DIY store and a fast food restaurant. Today, the shops in the old gallery have almost disappeared to make way for an extended parking area and a huge new Carrefour hypermarket. Two others, however are expected to remain where they are isolated in the centre of the carpark. The new stores, as well as the new hypermarket, are expected to be open towards the end of May. The idea, according to Mr Pommarel is to create something new and avoid the outflow of people from Sarlat to Brive or Périgueux to do their shopping, whilst the size of the hypermarket will double as will the parking area.

Something new

Not only French and Occitan, as well as English French, German, Dutch, Japanese, Chinese, Hebrew, and Russian are spoken on the streets of Sarlat. Quietly, a small group of people are meeting regularly to study and converse in a language invented by Ludovic Lazarus Zamenhof, a Belorussian-Jewish opthalmologist in 1887 in Byalistok, at one time part of the Russian Empire: esperanto. Originally intended to be a universal language that anyone could speak, it finally fell into disuse, despite being recommended on a number of occasions by Unesco as the ultimate solution to the language difficulties between nations, and this was agreed by Maurice Juy, the president of the Sarlat Association for esperanto, who stated that he found esperanto far easier to learn than, for example, English. He also revealed that esperanto is already quite well established in Cuba, Brazil and Hungary where it is even a language option in exams, whilst it is on the curriculum in San Merino University. Today it is estimated that between five and ten million people worldwide still speak the language, despite it never being the secondary language of any recognised country. The group meets regularly in Sarlat and discusses the language itself and the excellent amount of literature that is available, also translating local books such as The Secret of the Lascaux Woods, whilst an Esperanto tourist leaflet on Sarlat is in preparation. Mr Juy also revealed that there are other esperanto associations that regularly meet in Bergerac, Périgueux, Le Bugue, Ribérac and Mussidan.

4 + 1

This week in the Rex, there are four original version films and one special event: the live transmission of the ballet Caligula from the Palais Garnier in Paris. That takes place in Tuesday at 7.30 pm and the box office is now open. The interesting and eclectic collection of original version films include Even the Rain from Spanish director Iciar Bollan about Christopher Columbus and the welcome return of the legendary Billy Wilder comedy Some Like It Hot with Tony Curtis and Jack Lemmon. Completing the quartet is Hereafter, the latest film directed by Clint Eastwood starring Matt Damon and Cécile de France and Inside Job, the documentary on the melt-

Nouveau prêt à taux zéro

Un nouveau prêt à taux zéro aidé par l'État, dénommé PTZ +, est entré en vigueur le 1 er janvier.

Les objectifs de ce prêt avaient été annoncés en septembre dernier. Il s'agit principalement de réorienter l'aide de l'État vers les marchés où la demande est la plus forte, d'adapter les conditions de remboursement, non seulement aux revenus mais également à la taille de la famille, et de favoriser l'acquisition de logements économes en énergie.

Toujours réservé aux primo-accédants, mais désormais sans conditions de ressources, il est accordé en métropole et dans les départements d'outre-mer. Il se substitue au dispositif du prêt à taux zéro antérieur, au crédit d'impôt " intérêts d'emprunt " et au Pass-Foncier qui cessent de s'appliquer en 2011 aux nouvelles opérations.

Une plaquette intitulée Pour construire ou acheter un logement : le PTZ+ aidé par l'État, éditée par l'Association nationale d'information sur le logement (Anil) et les agences départementales (Adil), présente les conditions d'obtention et les caractéristiques de ce nouveau prêt à taux zéro. Elle est disponible dans les Adil et consultable sur le site www.anil.org

D'ores et déjà, les Adil disposent de tous les éléments pour conseiller utilement les candidats à l'accession. Spécialistes du droit et du financement du logement, les conseillers des Adil établissent avec les futurs acquéreurs un diagnostic personnalisé de leur projet et réalisent à leur demande plusieurs simulations financières pour les aider à déterminer l'opération la mieux adaptée à leur situation. Ils les conseillent sur les démarches à effectuer pour construire ou acheter un logement. les contrats proposés par les professionnels, les impôts, taxes et assurances liés au logement, les règles applicables au lotissement ou à la copropriété, les aides aux travaux en faveur du développement dura-

Présentes dans soixante-quinze départements, les Adil sont agréées par le ministère chargé du Logement; elles regroupent l'État, les collectivités locales, Action Logement, les organismes de logements sociaux et d'intérêt général, les établissements de crédit, les professionnels et les associations d'usagers.

Leurs conseils sont totalement gratuits.

En Dordogne, pour obtenir cette plaquette: Adil 24, au 3 rue Victor-Hugo, 24000 Périgueux, téléphone: 05 53 09 89 89, fax 05 53 09 83 40.

Adil 24

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra ses permanences de février les lundis 7, 14, 21 et 28 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h dans les bureaux de la Caf, au Point info familles, 91, avenue de Selves à Sarlat.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

down in the financial world in the United States that is also narrated by Mr Damon. For more information, call 0892 68 69 24 or send an email to the address at the top of this column to receive a regular newsletter on events and original version films at the Rex.

Portes ouvertes au lycée de Pré-de-Cordy

Samedi 5 février, les lycées polyvalent et professionnel ouvrent leurs portes de 9 h à 12 h.

La cité scolaire Pré-de-Cordy, ce sont :

Les séries générales. Bac série S (SVT ou Sciences de l'ingénieur), bac série ES, bac série L.

Un pôle artistique. Options : Cinéma et audiovisuel ; Arts plastiques.

Un pôle tertiaire. Trois bac technologiques (STG) : Communication et gestion des ressources humaines ;

Comptabilité et finances des entreprises ; Mercatique. Deux bac professionnels : Commerce ; Secrétariat. Deux CAP Employé de vente spécialisé, option Alimentaire ou Produits courants.

Une section hôtelière. Bac professionnel Hôtellerie restauration.

Un pôle technologique. Deux bac technologiques : EE (Energie environnement) ; ITEC (Innovation technologique et éco-conception). Un brevet de technicien supérieur (BTS) Mécanique et automatismes industriels (MAI). Quatre bac professionnels: Systèmes électroniques numériques (SEN), champ électrodomestique, champ télécommunications et réseaux; Maintenance des équipements industriels (MEI, voie scolaire et par apprentissage); Technicien d'usinage; Electrotechnique énergie équipements communicants (EIEEC, voie scolaire et par apprentissage). Une classe de troisième: Module de découverte professionnelle (MDP).

Plus d'ordinateurs en Equateur

Trois jeunes Sarladais s'impliquent dans une action humanitaire en collaboration avec l'organisation non gouvernementale (ONG) Action pour les enfants des Andes qui, entre autres, œuvre à améliorer l'accès à l'éducation des enfants de ces régions afin de lutter contre les inégalités, l'exclusion.

Miléna, chef de projet, et Amel, toutes deux élèves à l'école d'ingénieurs ECE Paris, seront aidées sur place par Michel et Rémi dans l'installation d'une salle de trente et un ordinateurs au sein du foyer pour enfants défavorisés de Cuenca en Equateur.

L'opération Plus d'ordinateurs en Equateur est le résultat du travail en commun des membres de l'ONG en question et, au sein de l'ECE Paris, de l'association étudiante Unis pour Agir qui mène des projets d'aide à la santé ou à l'éducation par le

biais de l'électrification ou de la création de salles informatiques.

Le projet a consisté à l'élaboration de la technique informatique et à la recherche de sponsors, par exemple compagnie aérienne, équipement informatique, établissement bancaire... Il faut souhaiter une belle réussite à cette action et encourager ces jeunes qui œuvrent auprès d'autres jeunes moins favorisés dans le monde.



La Gaule sarladaise

Vendredi 21 janvier, le président Jean-Philippe Lascombe ouvrait l'assemblée générale de l'association en présentant ses vœux à l'assistance

Les bilans moral et financier ont été dressés. Des finances saines ont permis d'une part d'investir dans l'achat de matériel permettant aux bénévoles d'entretenir les couasnes et les ruisseaux pépinières dont ils ont la charge, d'autre part de poursuivre les efforts d'alevinage en brochetons, sandres, truitelles, blackbass, mais également en poissons blancs produits dans l'étang de Saint-Vincent-Le Paluel.

Les deux membres du bureau, les bénévoles, les deux gardespêche ainsi que les personnes chargées de réguler la population hivernale de cormorans ont été félicités pour le travail accompli.

L'augmentation du nombre d'adhérents à l'association l'encourage à poursuivre ses efforts pour que tous les pêcheurs soient satisfaits. Le Tour des livres

La rencontre de la terre et du vent

Avec " les Petits ", publié chez Flammarion, Christine Angot effectue un retour remarqué en littérature. lls se croisent dans un hôtel et se plaisent. Billy est un musicien martiniquais indépendant et bohème. Hélène gère des boutiques dans le monde et rêve de stabilité. Ils ne sont pas sûrs de s'aimer mais ils sont bien ensemble. Hélène se retrouve enceinte, une fois, deux fois, trois fois. Ils vivent à Paris, puis à la Martinique, puis à Paris, "ils vivent comme des fugitifs". Les différences culturelles et de caractère creusent des fossés ; elle est ordonnée, veut décider de tout, il oppose une indolence incontrôlable, une bonne volonté insuffisante. Les problèmes d'argent s'ajoutent au reste. Comme une mère décidée à protéger ses petits, Hélène devient implacable. Elle l'accuse de violence, il est placé en garde à vue. Elle réitère ses mensonges pour se débarrasser de lui. Un roman réaliste, quasi naturaliste, pour dire la difficulté d'être et la puissance des femmes.

' Madame Tabard n'est pas une femme", le deuxième roman d'Elsa Flageul, publié chez Julliard, est un vibrant hommage à François Truffaut. Projectionniste de cinéma, Hannah reconnaît Antoine, l'homme qui venait voir sa mère, Alma, et se faisait appeler Fabienne Tabard, comme le personnage de "Baiser volé" Ce papillon s'est envolé en brisant le cœur d'Alma, femme pourtant libérée, belle et courtisée. Entre la fille, sa mère et son amant, l'intrique nous livre trois facettes d'une même histoire. Un livre tout en finesse sur l'incompréhension, les désirs qui diffèrent et les rêves fracassés sur la réalité.

Publié chez Robert Laffont, "Du train où vont les choses à la fin d'un long hiver", de Francis Dannemark, est un court roman, une simple conversation dans un train entre Bruxelles et Lisbonne. En proie à une crise personnelle et professionnelle, Christopher prend le train comme on fuit. Mais son besoin de solitude ouvre la possibilité d'une

rencontre. Assise en face de lui, Emma l'a vu sur scène. La conversation s'engage, la confiance s'installe, la tendresse, l'émotion; une de ces histoires d'amour où il ne se passe rien... en apparence, où l'on se quitte à la fin du voyage avec du soleil dans le cœur.

Chez le même éditeur, François Rivière publie " le Mariage de Kipling ". De retour des Indes, Rudyard Kipling est une célébrité, le poète de l'empire colonial britannique. Mais qu'a-t-il fait d'autre jusque-là que d'écrire, pour la presse et son éditeur, une épopée d'un peuple lointain dont il nourrit les valeurs de prose occidentale ? Sa notoriété, il ne la comprend pas ; ce qu'il veut, c'est vivre, tout simplement. Mais son agent littéraire en décide autrement. Un roman intime et séduisant sur la célébrité.

Ne quittons pas l'Inde avec "Chef" de Jaspreet Singh, publié chez Buchet-Chastel. Gravement malade, Kip, cuisinier de l'armée indienne, revient au Cachemire où il a passé son enfance et où son père, un brillant officier, a trouvé la mort. Kip n'a rien d'un militaire, il aime son métier et les femmes. Mais au Cachemire, il va croiser la route d'Irem, une "terroriste" pakistanaise qui ne le terrorise pas. Un roman sensuel, mélancolique et lyrique.

Avec "Rouge dans la brume ", publié chez Calmann-Levy, Gérard Mordillat poursuit son épopée de la classe ouvrière française. Dans une usine du Nord. Carvin voit sa femme le quitter pour une région plus ensoleillée, tandis que l'époux d'Anath, la DRH, la délaisse. Quand l'usine est brutalement fermée par des actionnaires avides, la crise va rapprocher les deux êtres que tout sépare. Une révolte, presque une révolution, gagne les ouvriers qui n'ont plus rien à perdre. Carvin et Anath vont se jeter ensemble dans le brasier. Sans espoir ? Peu importe, ils auront su résister et dire non.

Jean-Luc Aubarbier

Paraulas d'òc

Quala bona suspresa que de trobar dins la boita de letras de l'ordinator un text escrich en occitan a far paréisser, se volèm, dins lo nòstre Essor Sarladais.

Se volèm ? a plan que volèm ! e mailèu dos còps qu'un !

Quò's emb un grandmercé a son autor que l'istòrieta es mandada al jornal jos la rubrica de Paraulas d'òc.

Bonjorn, quò's una pita boita que se tròba dins la maison.

Quèla pita boita es plantada aquí, podètz l'avisar lo matin, lo miegjorn, lo ser per sopar, la nuèit e tanben dins tota la jornada si volètz.

Quèla pita boita nos ditz que i a de las inondacions en China, que lo papa es enquèra partit se permenar per portar la bona paraula. E si un grand d'aquel monde fai un peton de traviòl, la pita boita còpsec-d'abòrd, nos envoia l'informacion pel nas!

Lo ser, tota la familha fai silenci davant la pita boita. E si lo grandpaire, que a l'aurelha un pauc dura, damanda: Qu'est-ce qu'il a dit? La responsa es: Tais-toi pépé, tu nous empêches d'écouter!

Adonc, quèla pita boita rosica nòstre temps, nòstra cacaròta et tua nòstra conviabilitat.

Deuriàm un jorn per mes, per començar, drubir nòstra pòrta per parlar emb lo vesin o la vesina,

TABAC PRESSE LA BOUQUERIE

vous propose deux nouveaux services :

- REMPLISSAGE DE CARTOUCHES D'IMPRIMANTES
- REPRODUCTION DE CLÉS

10, place de la Bouquerie - SARLAT 05 53 31 17 80

drubir nòstre fenestron par avisar ça que se passa dejos e barrar lo pitit fenestron de la télévision per anar a la Felibrejada de Belvès...

Daniel Dubourreau

Anóncia: Monica Roulland, presidenta de l'Asco, e tots los escotisaires de l'associacion an lo gand plaser de vos anonçar la mòrt del Mossur. L'eveniment s'es debanat d'oras dissabte passat jos l'agach ponchut de las caméras de TF1.

Defuntar e aver sa mòrt immortalisada dins las archius de la televista es, pel Mossur, un grand onor. Benlèu que l'Asco fará pausar una placa memorativa sus la pòrta de la porcariá ont lo Mossur a fach son lard!

L'Asco es plan uros d'aver organisat aquela jornada e aital de contribuar al manten e a l'espandiment de la cultura occitana.

Edition

L'orpheline des neiges Le rossignol de Val-Jalbert

Marie-Bernadette Dupuy nous propose de découvrir le destin tumultueux de Marie-Hermine, une jeune orpheline canadienne au temps de Maria Chapdelaine.

Janvier 1916, au Québec, sur les bords du lac Saint-Jean. Le village de Val-Jalbert est en émoi lorsqu'une religieuse découvre un bébé abandonné dans un ballot de fourrures sur le perron enneigé du couventécole. D'où vient ce poupon aux yeux si bleus, qui porte le nom de Marie-Hermine, comme en témoigne une courte lettre cachée dans ses vêtements ?

L'enfant est élevée et instruite par les sœurs de Notre-Dame du Bon Conseil, une congrégation religieuse d'origine locale dédiée à l'éducation. Plus grande, elle est confiée à une jeune villageoise, Elisabeth Marois. Dotée d'une voix exceptionnelle, l'orpheline gagne le surnom de "rossignol des neiges". Grâce à son talent, elle fait la fierté du village. Mais alors qu'elle s'est éprise du jeune métis Toshan, le mystère de ses origines resurgit, réveillant les haines et les jalousies...

Fidèle à ses personnages, Marie-Bernadette Dupuy n'a pu les abandonner et dans une deuxième livraison elle nous donne la suite de cette saga québécoise sous le titre " le Rossignol de Val-Jalbert".

A demeure dans la maison de sa mère, Marie-Hermine coule des jours heureux auprès de Toshan, son époux métis, avec l'enfant né de leur union. Elle a fait le deuil de sa passion

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39 E-mail : anne.becheau@orange.fr

pour le chant et s'est résolue à devenir une épouse et une mère de famille fidèle aux traditions québécoises. Mais peut-on empêcher bien longtemps un oiseau de fredonner des airs enchanteurs? Les événements se chargent de tout remettre en question. Marie-Hermine retrouve son véritable père alors qu'elle chante pour les tubérculeux du sanatorium du lac Edouard. Sa mère voit sa vie bouleversée quand son mari, que l'on croyait mort, réapparaît. Quant à Toshan, il éprouve bien des difficultés à s'adapter à la vie policée de Val-Jalbert, préférant vivre dans sa cabane au milieu des bois auprès de sa mère...

Chez Calmann-Lévy, 22,50 € et 23,45 €.

Chaque année, la bibliothèque

municipale de Sarlat propose une

dizaine d'Heures du conte, des

séances destinées aux enfants à

Pendant les vacances de Noël.

Une nouvelle matinée, intitulée

Tapis à raconter, organisée par les

structures municipales de Sarlat et

de Sainte-Nathalène et par l'asso-

ciation Tout Conte Fée, se tiendra

au Colombier à Sarlat, dans la salle

Pierre-Denoix qui permettra l'accueil

d'un grand nombre de jeunes audi-

Mercredi 9 février, les enfants

Renseignements auprès de la

âgés de 3 à 5 ans ont rendez-vous

à 10 h et ceux de plus de 6 ans à

bibliothèque municipale de Sarlat,

tél. 05 53 31 66 11.

l'équipe de la bibliothèque en a orga-

nisé une sur le thème de Noël, qui

a rencontré un grand succès.

Tapis à raconter

partir de trois ans.

Annonces légales

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-GENIÈS

AVIS D'APPEL PUBLIC Procédure adaptée

Nom et adresse officiels de l'organisme

Correspondant : Monsieur LAJUGIE, le Bourg, 24590 Saint-Geniès, téléphone : 05 53 28 98 70, télécopieur : 05 53 28 98 78.

Courriel: mairie.st.genies24@wanadoo.fr
Objet du marché: extension d'un hangar

Type de marché de travaux : exécution. Type de procédure : procédure adaptée. Caractéristiques principales :

Date commencement des travaux : 21 mars 2011.

Date de fin des travaux : 22 juillet 2011. Des variantes seront-elles prises en compte : oui.

Prestations divisées en lots : oui. L'avis implique un marché public.

Langue pouvant être utilisée dans l'offre

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : attestations fiscales et sociales délivrées par l'administration ou attestation sur l'honneur ; attestation de qualification ; attestation d'assurance responsabilité civile et décennale ; moyens et références de l'entreprise ; mémoire technique, fiche de délai, fiches de visite (fiche à faire signer avant la date de remise des prix) (joints au dossier).

Critères d'attribution. Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous avec leur pondération : prix (40 %) ; valeur technique de l'entreprise (40 %) ; délai (20 %).

Date limite de réception des offres : 25 février 2011 à 18 h.

Délai minimum de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Numéro de référence attribué au marché par le pouvoir adjudicateur/l'entité adjudicatrice : 11_0412PA_T_01

Renseignements complémentaires :

Le dossier est à commander auprès de : Imprimerie BATAILLON, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 33 78.

Le coût du dossier d'un montant de 28,76 \in HT + frais de poste est à la charge de l'entreprise.

Le dce peut être téléchargé sur le site www.ca24.fr

Renseignements complémentaires : Jacques LAUMOND, architecte DPLG, 24290 Montignac, téléphone: 05 53 51 94 18.

Conditions de remise des offres ou des candidatures: la transmission électronique des offres n'est pas autorisée.

Date d'envoi du présent avis à la publication : 1er février 2011.

Renseignements relatifs aux lots :

Possibilité de présenter une offre pour un ou plusieurs lots.

Lot 0 : VRD ;

pour pâtés

tes à os

Lot 1 : maçonnerie, béton armé ; Lot 2 : charpente métallique, couver-

ture, bardage, métallerie ; Lot 3 : électricité, courants faibles,

- CF 12 F

Découpe et hachage gratuits

8 € le kilo

Tél. 06 08 55 08 70

06 85 90 57 99 Fax 05 53 29 19 74

Collecte de sang

courants forts.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE JOURNIAC AVIS D'APPEL PUBLIC

À LA CONCURRENCE Sectorisation du réseau d'eau potable

Nom et adresse de l'organisme acheteur : commune de Journiac, le Bourg, 24260 Journiac.

Correspondant : Madame le Maire de Journiac.

Type de procédure : procédure adaptée avec possibilité de négocier avec les concurrents.

Objet du marché : réalisation de la sectorisation du réseau d'eau potable.

CPV objet principal: 45232410-9.

CPV objet complémentaire : 45232411-6/4523240-2/45232431-2.

Lieu d'exécution : le territoire communal.

Caractéristiques principales/Nature/

Etendue: pose de compteur de sectorisa tion.

Délai d'exécution des travaux : 3 mois.

Date prévisionnelle de démarrage des travaux : mars 2011.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : voir le règlement de la consultation.

Documents à produire dans tous les cas au stade de l'attribution du marché : voir le règlement de la consultation.

Critères d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés dans le règlement de consultation, soit : la valeur technique du mémoire méthodologique et technique, 40 %; le prix des prestations, 40 %; le délai d'exécution, 20 %.

Date limite de réception des offres : 28 février 2011 à 12 h.

Validité des offres : 240 jours.

Lieu de remise des offres : mairie de Journiac.

Date d'envoi à la publication : jeudi 27 janvier 2011.

Adresse auprès de laquelle les dossiers de consultation peuvent être obtenus : INFRA.CONCEPT Sarl, les Plaines, 24170 Belvès, tél. 05 53 30 44 06 ; télécopie : 05 53 29 82 41.

 $\hbox{E-mail}: \textit{infraconcept@infraconcept.} fr$

Adresse auprès de laquelle les renseignements techniques peuvent être obtenus : INFRA.CONCEPT Sarl, les Plaines, 24170 Belvès, tél. 05 53 30 44 06 ; fax 05 53 29 82 41.

E-mail: infraconcept@infraconcept.fr

Maîtres Philippe MAGIS et Jérôme COURTY Notaires

24220 Meyrals **LOCATION-GÉRANCE**

Suivant acte reçu par Maître Philippe MAGIS, notaire, associé de la Société civile professionnelle dénommée Philippe MAGIS et Jérôme COURTY, notaires, titulaire d'un office notarial à Meyrals (Dordogne), le 1er février 2011,

La société dénommée LAMY GROUP, dont le siège est à Saint-Germain-en-Laye (78100), 13, rue de Fourqueux, identifiée au Siren sous le numéro 330 054 933,

A confié à titre de location-gérance à Madame Christine Bernadette SIEGER, commerçante, épouse de Monsieur Yves Patrice ESPARCIEUX, demeurant à Saint-Symphorien-Le Château (28700), 9, rue des Chaudonnes, la branche restauration, enseigne CAFÉ MARTERIE, dépendant d'un fonds de commerce d'exploitation de golf, complexe sportif et de loisirs et restauration, connu sous le nom DOMAINE DE LA MARTERIE, sis exploité à Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart (24260), lieu-dit la Marterie, pour une durée d'une année à compter du 1 er février 2011, renouvelable par tacite reconduction pour pareille période de une année.

Toutes les marchandises nécessaires à l'exploitation seront acquises par la gérante et tous les engagements et charges dus à raison de l'exploitation du fonds seront supportés par la gérante, le tout de manière que le bailleur ne puisse être ni inquiété ni recherché à ce sujet.

Pour unique insertion.

Signé : Maître Philippe MAGIS,

LOCATION-GÉRANCE

La location-gérance du bar restaurant du camping Le Val d'Ussel à Proissans 24200, confiée par SAS ILD HOMAIR VACANCES, siège social immeuble Le Derby, Aix-en-Provence, siret 349 708 446 00035, RCS Aix-en-Provence, à Chrystelle PORRAZ, la Bole, 24200 Saint-André-Allas, siret 424 540 938, RCS Bergerac, est arrivée à terme le 11 septembre 2010.

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 27 janvier 2011, enregistré le 27 janvier 2011 au service des impôts de Sarlat, bordereau 2011/70, case n° 3, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société civile immobilière.

Dénomination : SCI DES FILLES.

Siège social : rue de la Fontaine, 24220 Saint-Cyprien.

Objet : propriété et gestion à titre civil de tout bien mobilier et immobilier.

Durée: 99 ans.
Capital: 1 600 euros.

Apports en numéraire : 1 600 euros.

Gérance : Madame Caroline LAQUIÈZE, rue de la Fontaine, 24220 Saint-Cyprien.

Cession de parts: les parts sociales ne peuvent être cédées qu'avec l'agrément de la collectivité des associés. Cette restriction ne s'applique pas aux cessions faites entre associés ou par un associé à son conjoint, un ascendant ou un descendant.

Immatriculation : au RCS de Bergerac. Pour avis.

Signé : le gérant.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE SOUS-PRÉFECTURE DE SARLAT COMMUNE DE PAZAYAC

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Le public est informé que, par arrêté préfectoral n° 11/016 du 24 janvier 2011, le souspréfet de Sarlat a ordonné l'ouverture d'une enquête publique préalable en vue d'autoriser le prélèvement d'eau à la source des Bourieux et au puits de Jabanel, situés sur la commune de Pazayac, la déclaration d'utilité publique pour l'institution de périmètres de protection de ces captages, d'utiliser l'eau prélevée dans le milieu naturel en vue de la consommation humaine avec fixation d'un débit maximum d'exploitation journalier (régularisation administrative).

Cette enquête se déroulera pendant 33 jours pleins et consécutifs, du lundi 14 février 2011 au vendredi 18 mars 2011 inclus

Monsieur Jacques ROUVIDANT, domicilié au 1, rue Albert-Camus, sur le territoire de la commune de Boulazac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire, et Monsieur Bernard TILEVITCH, demeurant à Trélissac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant.

Pendant la période ci-dessus indiquée, le dossier de l'enquête sera déposé à la mairie de Pazayac, dont le territoire est situé dans le périmètre du projet, et où toute personne pourra en prendre connaissance sur place, aux jours et heures d'ouverture de la mairie.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur le registre qui sera ouvert à cet effet à la mairie de Pazayac, siège de l'enquête.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie de Pazayac, les observations du public chaque semaine, à savoir le jeudi 24 février 2011 de 9 h à 12 h, le lundi 7 mars 2011 de 15 h à 18 h.

Il sera également présent à la mairie de

Pazayac le premier et le dernier jour de l'enquête, soit respectivement le lundi 14 février 2011 de 9 h à 12 h, le vendredi 18 mars 2011 de 14 h à 17 h. Il pourra être pris connaissance du rapport

établi à la suite de cette enquête à la souspréfecture de Sarlat-La Canéda ou à la mairie citée ci-dessus. Fait à Sarlat, le 24 janvier 2011.

> Signé : le sous-préfet, Bernard MUSSET.

Avis est donné de la constitution de la SARL APHRODITE DISTRIBUTION PÉRI-GORD, sous le sigle A.D.P.

CONSTITUTION DE SOCIÉTÉ

Capital: 12 000 euros.

Siège social : place de l'Hôtel-de-Ville, 24260 Le Bugue. Objet : l'exploitation d'un commerce d'ali-

mentation générale. **Durée :** 99 ans à compter de l'immatriculation au registre du commerce et des sociétés de

Gérante : Madame Françoise FONTAINE, demeurant 9, rue du Poirier-d'Encre, 78490 Mère, nommée pour une durée indéterminée.

Vendredi 4 février 2011 - Page 7

L'Amicale pour le don de sang

bénévole du Sarladais informe que

la prochaine collecte organisée à

Sarlat par l'Établissement français

du sang aura lieu les samedi 5 février

de 8 h à 12 h et lundi 7 de 15 h à

19 h au Colombier.

Canton de Sarlat

La Roque Gageac

Belote et soirée jeux

L'Amicale laïque organise un concours de belote le vendredi 11 février à 21 h dans la salle Fernand-Valette. Engagement : 10 € par personne, réveillon compris (tourin, fromage, dessert, café).

Dans le même temps il sera possible de participer à d'autres jeux : rami, Triomino, Scrabble, etc. Aucune participation financière ne sera demandée.

Possibilité de se restaurer (5 €).

Sainte Nathalène



Salle Nicole Duclos

SAINTE-NATHALÈNE

BON D'ACHAT de 200 €, miroir ovale salière/poivrière électroniques, téléphone repas-cabaret, entrées parc d'attractions... Quines pour les enfants:

Console de jeux portable, MP3 vidéo...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA - PÂTISSERIES - BUVETTE

Vézac



Tamniès

Dimanche 6 février - 14 h
Salle des fêtes
TAMNIES
LOTO

de la section parents d'élèves du
Foyer rural au profit des écoliers

WEEK-END au PUY-DU-FOU pour 4 week-end en hôtel** à Soulac-sur-Mer... Quine gratuit pour les enfants - Bourriche Animations pour les petits par Les Confett' is 1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12 BOISSONS - Pâtisseries

Marquay

Conseil municipal du 27 janvier

Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN)

Sont nommés aux commissions les conseillers suivants (respectivement titulaire et membre à voix consultative) : administration et finances, Jean-Luc Astié et Pierre Martial: développement économique, Colette Soumeyrou et Pierre Martial; voirie, Didier Delibie et Jacques Bayle ; développement durable (service public d'assainissement non collectif, rivières, aménagement rural, urbanisme, nouvelles technologies), Didier Delibie et Ginette Lasserre : commission locale d'évaluation des transferts de charges, Colette Soumeyrou et Gaëtan Parade ; tourisme, Jean-Luc Astié et Didier Klipfel.

Logement du presbytère — Les anciens locataires ayant laissé les locaux dans un état désastreux, le conseil décide de les rénover : peinture (devis de 1 500 € HT), changement des menuiseries en PVC double vitrage (devis de 3 390 € HT, hors pose), laine de verre (220 € HT). Le logement sera reloué à compter du 1er mai.

Aménagement du bourg — En fonction des conditions météorologiques, les travaux côté église devraient être terminés au printemps.

Lotissement — Tous les travaux de viabilisation sont achevés et un terrain de 1 200 m² est déjà vendu.

Chemins de randonnées — Le conseil accepte l'inscription de certains chemins ruraux au Plan départemental des itinéraires de promenades et de randonnées et délègue la gestion et l'entretien des itinéraires concernés à la CCSPN.

Voyages scolaires — Le conseil décide d'allouer 50 € par élève scolarisé au collège La Boétie pour un voyage en Espagne.

Questions diverses.

La clause sociale et/ou la clause environnementale et/ou la charte

chantier propre sera intégrée dans toutes les procédures initiées par la mairie, qu'il s'agisse de marchés de travaux publics, de bâtiments, d'achats et de fournitures.

Le conseil aura recours au groupement d'achats avec la CCSPN et les communes qui en font partie pour l'achat du papier reproduction, du papier à en-tête et des enveloppes.

L'ampli et les enceintes de la salle des fêtes seront remplacés.

Distribution d'eau potable

Dans le cadre de la campagne annuelle de nettoyage des réservoirs, la distribution d'eau potable sera perturbée le jeudi 10 février.





Fricassée de volaille aux deux poivres

Aumônière de camembert

Moelleux choco-caramel
nectar passion

Forfait week-end 100 €
2 repas, chambre, 2 petits déjeuners

Réservations obligatoires : **06 78 23 76 24 - 05 53 29 63 97**

Canton de Carlux

Carlux

Loto annulé

En raison d'empêchements majeurs, l'Amicale laïque La Fourmi n'est pas en mesure d'assurer son loto annuel programmé le dimanche 6 février.

Veyrignac

Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le mardi 8 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : renouvellement du bureau, mise en place des activités pour l'année.

Restaurant Bar Florent COMBROUX

Samedi 5 février SUPER SOIRÉE CRÊPES À GOGO

OFFERTES À TOUS

avec PHILIPPE VINCENT

ec **PHILIPPE VINUEI** et l'accordéoniste

GEORGES LOUBRADOU

Ambiance assurée

Entrée + repas, 20 € Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Carsac-Aillac

Une soirée réussie



A l'initiative de la Ligue de l'enseignement, du conseil général de

Pour égayer les longues soirées

d'hiver, l'Amicale laïque organise

un repas fruits de mer le samedi

19 février à partir de 19 h 30 dans la salle du foyer laïque de Saint-

Au menu: Kir façon royal, soupe

de poissons, amuse-gueule de la

mer (saumon fumé avec une sauce à la crème fraîche et au miel),

plateau de fruits de mer (six huîtres,

deux langoustines, six crevettes

Soirée

Quentin

fruits de mer

la Dordogne et en partenariat avec la BDP (Bibliothèque départementale de prêt), la commune s'est engagée dans le projet départemental Etranges Lectures.

Pour l'occasion, la salle de réception de la mairie avait été décorée aux couleurs des Caraïbes, le texte lu devant un parterre d'une quarantaine de participants était extrait du "Gouverneur des dés " de l'auteur créole Raphaël Confiant.

Le maire a remercié la directrice de la BDP, Cécile Jallet, et félicité la responsable de la bibliothèque municipale, Emilie Perrin, pour son engagement à faire vivre ce service au travers de nombreux ateliers : atelier informatique, atelier récréatif des mercredis, ateliers lecture les Petits Petons pour les bébés lecteurs et D'livres, D'mo pour les résidants de la maison de retraite.

Un délicieux buffet créole accompagné de punch a clos cette belle soirée de lecture.

Sûr d'être vu ? Oui, avec l'affiche grand format

IMPRIMERIE DU SARLADAIS Tél. 05 53 59 00 38

Marcillac-Saint-Quentin

Gymnastique d'entretien



Comme chaque année, la section gymnastique d'entretien de l'Amicale laïque a fêté les Rois.

Les galettes et le cidre ont permis de passer un moment agréable et convivial entre les deux séances du mercredi soir. Ces instants de détente furent aussi l'occasion de rencontres et de discussions entre les participants des différents cours qui se sont promis de renouveler l'opération la saison prochaine. roses, crevettes grises, bulots, amandes, crabes verts, moules), salade, fromage, crêpe. Le prix est fixé à 25 € par personne, une

bouteille de vin blanc pour quatre

et café compris.

Menu enfants $(8 \in)$: soupe de poissons, cuisse de poulet, frites, crêpe, grenadine.

Uniquement sur réservation jusqu'au 15 février, téléphone : 05 53 29 46 97.

Canton de Carlux

Carsac-Aillac

CARSAC SALLE DES FÊTES
Vendredi 4 février - 20 h

des élèves de l'école de Carsac

1 SEMAINE pour 4 personnes dans les Pyrénées-Orientales $\begin{array}{c} P\hat{a}ti_{SSeries} \\ 1 \text{ moitié et 2 quarts d'agneau, etc.} \end{array}$

1,50 \in le carton - 8 \in les 6 - 15 \in les 12 **TOMBOLA** : jambon, champagne

NGUYEN Thanh-Phong

Praticien en acupuncture et tuina

Séance sur rendez-vous **06 77 31 45 27**

la Tavernerie - Le Bourg - CARSAC

Orliaguet

REMERCIEMENTS

Les familles BORDES, CLOUP, CONSTANT, GLEYZES, DE MATOS, FROIDEFOND, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants; M. CHAPOULIE, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marie-Louise BORDES

dite Marilou survenu dans sa 90º année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie le docteur Niger et les pompes funèbres Michel André pour leur dévouement et leur gentil-

Le Roucal - 24370 ORLIAGUET

Sainte Mondane

REMERCIEMENTS

M. et Mme Guy LAVAL, son fils; Mlle Christine LAVAL, M. et Mme Maryline GARRIGOU, M. Patrick LAVAL, ses petits-enfants; Paul, son arrière-petit-fils; Mme Fernande MARGOT, sa sceur, ainsi que tous ses neveux et nièces, vous remercient sincèrement de votre précieux soutien et de votre amicale présence lors du décès de

Madame Yvonne LAVAL

Ils remercient tout particulièrement le personnel soignant du centre hospitalier de Gourdon et celui de l'Éhpad pour leur gentillesse et leur huma-

De même, ils tiennent à remercier le docteur Niger ainsi que Françoise, Patrice et Bruno et les sœurs de Nevers pour leur soutien, les voisins et amis et le conseil municipal.

Peyrillac et-Millac

REMERCIEMENTS

Mme Colette BILLARD, son épouse, et ses enfants DESMARTIN, petits-enfants et arrière-petits-enfants; M. Emile BILLARD, son frère, Mme Marie-Thérèse BILLARD, sa sœur, et leurs enfants; ses neveux et nièces; et toute la famille, très sensibles à votre présence, à vos mots, à vos fleurs, et aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du départ de

Monsieur Augustin BILLARD

vous expriment leurs plus vifs remerciements.

La famille remercie le personnel de la maison de retraite Saint-Rome et de l'hôpital de Sarlat.

Saint-Julien de-Lampon

REMERCIEMENTS

M. et Mme Michel LAUVINERIE, M. et Mme Raoul PAILLET, leurs enfants et petits-enfants, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Madame Marie LAUVINERIE

vous expriment leur profonde gratitude et leurs sincères remerciements.

La famille remercie également tout le personnel de la maison de retraite de Souillac pour sa gentillesse et son dévouement.

Le Colombier 24370 SAINT-JULIEN-DE-LAMPON

Prats de-Carlux

PRATS-DE-CARLUX

Vendredi **4** février à 21 h Foyer rural

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES FÊTES

Toutes les bonnes volontés seront les bienvenues

Amicale laïque

Calendrier des manifestations

Loto le vendredi 11 mars. Soirée choucroute le samedi 9 avril. Videgreniers le dimanche 15 mai.

Générosité.

Lors du mariage de Myriam Boucherie avec Ludovic Malirat, un don a été fait au profit de l'association. Remerciements aux jeunes mariés et tous nos vœux de bonheur.

Canton de Domme

Domme

L'équipe de L'Auberge de la Rode Place de la Rode - DOMME - 05 53 28 36 97

vous informe de la

RÉOUVERTURE dimanche 6 février Venez découvrir sa NOUVELLE CARTE

Pensez à réserver pour la Saint-Valentin

Restaurant CABANOIX et CHÂTAIGNE 3, rue Geoffroy-de-Vivans - DOMME

RÉOUVERTURE le 3 février

Nouvelle carte Nouvelles saveurs

Ouvert tous les jours sauf le samedi midi et le mercredi midi et soir

Le soir, ouverture sur réservation Tél. 05 53 31 07 11

Castelnaud-La Chapelle

Office de tourisme

L'Office de tourisme de la vallée et des coteaux du Céou tiendra son assemblée générale le vendredi 11 février à 18 h 30 à la salle du Tournepique.

Ordre du jour : bilans touristique et financier, projets touristiques, renouvellement du conseil d'administration.

LA Boucherie LACROIX Tournepique - CASTELNAUD



Noix de jambon recette moyenâgeuse

Si vous passez, venez goûter

Téléphone **05 53 29 41 19**

Réunion d'information

En partenariat avec le collectif d'artistes La Ruche à Brac, l'Amicale laïque projette d'organiser une promenade artistique dans le village les 21 et 22 mai.

Cet événement est une invitation à découvrir le site sous un jour nouveau par une surprenante et déconcertante balade dans les rues et chemins.

Des artistes, musiciens, danseurs, plasticiens, clowns, comédiens..., orchestrés par l'association La Ruche à Brac, feront vivre Castelnaud à leur manière, l'espace d'un week-end, par des spectacles, des installations et des décors créés spécialement pour cette occasion.

Pour une information plus complète sur le projet et sa mise en œuvre, tous les habitants de la commune sont cordialement invités à une réunion d'information le lundi 7 février à 18 h à la salle de l'Amicale laïque (ancienne école).

MÉTAUX PRÉCIEUX

Publicité

Vos fonds de tiroirs valent de l'or

C'est rapide, discret et ça peut rapporter gros.

CASTELNAUD-LA CHAPELLE

Depuis plus de cinq ans, la société VPO est le spécialiste en France du rachat de métaux précieux (or, argent, platine) auprès des particuliers. Des boucles d'oreille dépareillées, un bracelet cassé, de l'or dentaire ou tout autre objet or ou argent massif qui dorment au fond d'un tiroir, VPO rachète le tout et pour cela se déplace près de chez vous. Les objets que vous apporterez seront évalués par un expert VPO, puis payés immédiatement en fonction de la densité de métal et du poids de vos objets. Une opération qui se déroule en toute sécurité et dans la plus grande des discrétions.

Comment cela se passe-t-il concrètement ?

Un expert VPO vous reçoit en têteà-tête. Là, il estime gratuitement votre bien : vérification des poinçons, détermination de la pureté du métal, pesée des objets sur une balance conforme à la réglementation française, et enfin proposition d'achat à un prix établi sur la base



d'un barême national. Une fois l'affaire conclue, il suffit de remplir les formalités (se munir d'une pièce d'identité) et vous êtes payé immédiatement.

NOUS RECEVONS SANS RDV L'expertise et l'estimation de vos objets sont gratuites.

Pour en savoir plus : Connectez-vous sur www.vpo.fr ou téléphonez au 0 800 102 046 (appel gratuit depuis un poste fixe).

L'expert VPO est présent

Ven. 4 fév. : 10 h/12 h 30 - 15 h/19 h Sam. 5 : 8 h 30/12 h 30 - 15 h/18 h L'ÉCHOPPE PÉRIGOURDINE Epicerie Tabac - Le Tournepique 24250 CASTELNAUD-LA CHAPELLE 06 70 59 93 16

Grolejac

Le repas des aînés un rendez-vous sympathique



Dimanche 30 janvier, les aînés grolejacois ont partagé le traditionnel repas annuel offert aux plus de 60 ans.

Dans son allocution de bienvenue, le maire, Gérard Brel, a tenu à souligner le dynamisme de l'association du Foyer rural à l'origine de cette manifestation conviviale, et a notamment remercié son président, Odet Lacombe, pour son implication. Les convives ont ensuite été invités à discuter autour d'un apéritif servi à table avant d'apprécier une succession d'excellents mets.

L'occasion de partager un moment chaleureux entre amis dans la joie et la bonne humeur, pour le plus grand plaisir de tous.

Canton de Domme

Grolejac

REMERCIEMENTS

Mme Arlette DELBARY, son épouse; ses enfants; ses petits-enfants; parents, amis et toute la famille, vous adressent leurs très sincères remerciements pour toutes les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Gérard DELBARY

Le Bourg - 24250 GROLEJAC

Loto

Le Club de l'amitié organise un quine le vendredi 11 février à 21 h au foyer rural.

De nombreux lots doteront les treize parties, dont trois à carton sec: bon d'achat de 200 €, panière garnie d'une valeur de 120 €, lot surprise, canards gras, cartons de bouteilles de vin, jambons, corbeilles de fruits et de légumes, bons de viande, filets garnis, plateaux de fruits et de fromages, linge de maison, fleurs, etc.

1,50 \in le carton, 8 \in les six, 15 \in les douze.

Tombola. 3 € les cinq billets, 5 € les dix. 25 lots.

Tirage du ticket d'entrée.

Buvette. Sandwiches. Pâtisseries.

Daglan

A compter du mois de février votre 8 à HUIT de Daglan sera ouvert tous les lundis tél. 05 53 28 41 97.

Maison de la pierre sèche

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 12 février à 18 h à la Maison des associations.

Ordre du jour : bilan de la saison 2010, rapport financier, renouvellement du conseil d'administration.

Nabirat

Belote

L'Amicale la que organise un concours de belote le samedi 5 février à partir de 20 h 30 au foyer rural.

Nombreux lots : deux demiagneaux, deux canards gras sans foie, deux foies gras, deux magrets, deux caissettes de pièces de bœuf, etc. Un lot pour chaque équipe.

Engagement: 10 € par personne.

Tourin et pâtisseries offerts.

Buvette.

Cénac-et Saint-Julien

Serge CABARROT tient à remercier les brigades de pompiers, les services de police et de gendarmerie qui sont intervenus lors de l'incendie de la discothèque Le New's à Cénac.

Loto

L'Entente Périgord Noir football organise un quine le samedi 5 février à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie. Nombreux lots : bon d'achat de 150 €, canards gras avec et sans foie, etc. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Partie pour les enfants dotée d'un

Tombola. Pâtisseries. Buvette.

Saint-Pompon

REMERCIEMENTS

MM. Serge et Claude RIGAL et leur famille ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jean RIGAL à l'âge de 77 ans

vous expriment leurs sincères remer-

Masdelfour 24170 SAINT-POMPON

Saint-Martial-de-Nabirat

Une belle soirée



Le centre de loisirs Les Vitarelles a réuni plus de cent vingt personnes, parents et enfants, pour un repas suivi d'une soirée à la salle des fêtes.

Cette rencontre exceptionnelle, qui s'est déroulée dans une ambiance des plus conviviales, avait pour but de générer des recettes afin de financer un voyage pour les jeunes du 20 au 25 février à Luz-Saint-Sauveur, dans les Hautes-Pyrénées.

Les responsables du centre mettent tout en œuvre pour l'épanouissement des enfants du canton de Domme, tant sur le plan éducatif que culturel, multipliant et combinant ainsi jeux, sorties et voyages découverte.

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 12 février à 20 h 30. Nombreux lots : bons d'achat (200 €, 100 € et 40 €), caissette de pièces de boucherie, jambon, corbeilles de fruits et de légumes, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six ou la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Parties pour les enfants dotées de deux bons d'achat et de divers lots. Tombola. Un jambon et divers lots à gagner! Buvette. Pâtisseries.

IL Y A PLUS EFFICACE POUR RAJEUNIR VOTRE ANCIENNE VOITURE.



PRIME DE RAJEUNISSEMENT ARGUS® + 2500 E*
OU REPRISE MINIMUM jusqu'à 2500 POUR L'ACHAT D'UNE TWINGO



www.renault.f

*Montant de reprise minimum (pour les modèles qui ne sont plus cotés à l'argus®) ou montant ajouté à la valeur de l'argus® pour la reprise de votre ancien véhicule, de marque généraliste et de catégorie inférieure ou égale à Twingo. La valeur de reprise est calculée selon les conditions générales argus® diminuées des charges et frais professionnels (15%) et des éventuels frais de remise à l'état standard, pour l'achat d'une Twingo Initiale TCe 100 neuve à 15700€ (tarif n° 2183 du 04/01). Consommation mixte (I/100 km): 5,7. Émissions CO₂ (g/km): 132. Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable jusqu'au 28/02 dans le réseau Renault participant.

Renault préconise



Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

SALIGNAC des fêtes

12 et **19** février à 21 h **20** février à 14 h 30

ΓΗÉÂTRE

avec le Comité des fêtes

Billets en vente :
BOULANGERIE APPEYROUX
BOUCHERIE DUPPERRET
EPICERIE PROXI

Evelyne et Jean-Luc DUPPERRET tél. 05 53 28 91 47 informent leur aimable clientèle de la fermeture de la boucherie pour raison de santé, du lundi 14 février au jeudi 3 mars inclus. Réouverture le vendredi 4 mars. Merci de votre compréhension.

Canton de Domme

La Chapelle Péchaud

Samedi **12** février - 20 h Salle des fêtes

LA CHAPELLE-PÉCHAUD REPAS de l'AMICALE de CHASSE de CHASSE

Perles du Japon, bouchée aux fruits de mer saucisse de chevreuil, trou périgourdin, gigue de chevreuil, compotée d'oignons, haricots beurre, salade, fromage, soufflé glacé aux noix

20 € par personne (vin et café compris) Rés. 05 53 29 52 40 - 06 72 54 35 20 06 09 56 74 74

LOTERIE: nombreux lots

Saint-Laurent La Vallée

REMERCIEMENTS

Les familles LORBLANCHET, DU-RAND, SANFOURCHE, très touchées par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Odette LORBLANCHET survenu à l'âge de 103 ans

surveilu a rage de 103 alis

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Les familles remercient particulièrement Paulette Guitard, son amie, la maison de retraite de Cazals, la municipalité de Saint-Laurent-La Vallée, le club des retraités, les voisins et les amie

Le Bourg 24170 SAINT-LAURENT-LA VALLÉE

AVIS DE DÉCÈS

M. et Mme Raymonde SERRE, M. et Mme Michèle ARLIGUIE, ses enfants; M. et Mme Frédéric SERRE, M. et Mme Valérie BOUKHLIFA-SERRE, M. et Mme Cécile LESTAL, ses petits-enfants; Maylis, Léna, Lou-Aïleen, Pierre-Louis, Paul-Antoine, Jules-Evan, Isaac, Eugénie, Jad, ses arrière-petits-enfants; M. et Mme Jeanne LASSERRE, sa sœur et son beau-frère; Mme Gabrielle RÉGNIER, sa belle-sœur; ses neveux et nièces; cousins et cousines; parents et amis, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Odette RICHARD née RÉGNIER

survenu le 1er février à l'âge de 90 ans

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 4 février à 15 h 30 en l'église de Salignac, suivie de l'inhumation au cimetière de Jayac.

Selon la volonté de la défunte, le corps repose à la chambre funéraire de Salignac, où les personnes qui le désirent peuvent se recueillir.

> SALIGNAC - TERRASSON PRINGI (77)

Bar-Restaurant Florent COMBROUX

Dim. 13 février à midi REPAS DANSANT SPÉCIAL SAINT-VALENTIN

➤ Vous danserez avec les ➤ FRANGINS DU MUSETTE

A partir de 14 h 30

BAL

OUVERT À TOUS

Pâtisseries offertes

Entrée bal : 8 €

46350 MASCLAT Réservations : **05 65 37 61 01**

Randonnée

Les randonneurs du Cœur en chemin proposent une sortie de 15 km (boucle à Saint-Félix-de-Reilhac) le dimanche 6 février.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking de cette commune.

Inscriptions obligatoires auprès de Jacques, tél. 05 53 29 68 77, avant le vendredi 19 h.

Association géographique du Pays de Salignac

L'association tiendra sa prochaine réunion le vendredi 11 février à 18 h dans la salle de la mairie.

Ordre du jour : préparation des prochaines rencontres Géographes à la campagne prévues les 11 et 12 juin, questions diverses.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Elections cantonales



Les 20 et 27 mars, à l'occasion de l'élection de votre conseiller général, Michel Lajugie et Annie Painot solliciteront vos suffrages.

A bien des égards, ce rendezvous électoral n'aura rien d'anodin. En effet, pour la première fois, votre conseiller général ne sera élu que pour trois ans, au lieu de six habituellement. La raison : la décision du président de la République de supprimer le mandat de conseiller général à compter de 2014 pour créer de nouveaux élus, les conseillers territoriaux, qui siégeront à la

fois au conseil régional et au conseil général. Cette réforme territoriale, si elle est appliquée, se traduira notamment par l'affaiblissement de la démocratie locale et la dégradation de l'efficacité de l'action des conseils généraux, en particulier auprès des associations et des communes, aggravant ainsi les préjudices portés par la politique gouvernementale à l'égard du monde rural.

Concrètement, cette réforme, soutenue par le candidat UMP, signifiera également la suppression du canton de Salignac-Eyvigues, ce à quoi Michel Lajugie et Annie Painot s'opposent avec force.

Cette élection est donc la dernière où vous serez amené à élire votre conseiller général, élu de proximité, élu de la vie quotidienne et à l'écoute de vos préoccupations.

Ce scrutin est également particulier parce que, pour la première fois dans notre canton, vous choisirez non seulement votre conseiller général mais aussi sa suppléante.

Annie Painot, conseillère municipale d'Archignac depuis 1989, conseil au sein duquel elle joue un rôle particulièrement actif, représente sa commune dans la communauté de communes. Mariée, mère de trois enfants, très occupée par son métier d'agricultrice, elle a toujours trouvé le temps de s'impliquer avec énergie dans la vie associative de sa commune

Conscients de la responsabilité que cela implique, Michel Lajugie et sa suppléante sollicitent vos suffrages au nom de la majorité départementale, soutenus par l'ensemble de la gauche.

Après avoir accompli plusieurs mandats de conseiller municipal et d'adjoint à Saint-Geniès, et après s'être investi dans de nombreuses associations, Michel Lajugie a été élu maire en 2008. Il est également vice-président de la communauté de communes du Salignacois. Agé de 55 ans, agriculteur, il préside actuellement à la Cuma de Saint-Geniès et siège au bureau de la chambre d'agriculture.

Riche de ces expériences passionnantes, il sait à quel point l'écoute, la proximité et la disponibilité sont importantes dans l'exercice d'un mandat, quel qu'il soit. Viscéralement attaché à ce canton, il souhaite défendre son identité et ses habitants avec le souci de l'intérêt général et avec sa sensibilité humaniste.

Une nouvelle session de valorisation du patrimoine

Vendredi 28 janvier après-midi, les étudiants en licence professionnelle Valorisation, Animation et médiation des territoires ruraux à Bordeaux III rendaient leurs conclusions après quatre jours passés sur le territoire du Salignacois pour en étudier les potentialités.

Déjà en 2010 Michel Dumas, Noémie Schenkel et Gilles Morand avaient encadré une session de Valorisation du territoire avec des référents locaux, sur quatre communes du canton. Leur travail concis, précis et efficace, selon les propos du président de la communauté de communes du Salignacois, Jean-Pierre Dubois, a naturellement conduit ladite communauté à renouveler le partenariat.

Cette année, les étudiants se sont attachés à explorer les richesses des quatre autres communes du canton, à savoir Archignac, Jayac, Saint-Crépin-Carlucet et Saint-Geniès

Ils ont passé une journée sur le terrain pour visiter les villages, le patrimoine architectural, géologique et gastronomique, guidés par les personnes ressources du territoire, habitants, élus et professionnels du tourisme. Ils ont approché le tissu associatif, tenté d'approfondir ce qui existe et qui est mis en valeur.

" Un pays truffé de pierres ", le titre de leur exposé était alléchant. Complet et attractif, il a séduit les instances locales par la sensibilité



(Photo Michèle Jourdain)

et la perception juste des secteurs visités que les étudiants ont su reproduire. Connaissant leur terroir, les personnes présentes l'ont totalement reconnu. Ils ont trouvé également dans les aspects de valorisation proposés des pistes à approfondir.

Michel Dumas, leur maître en la matière, expliquait en préambule : "Le document (un Power-Point et un document imprimé) va peut-être se reposer quelque temps, quand il sera repris il sera utilisé tel quel, synthétique et pratique ".

Les documents et propositions des étudiants de ces deux sessions ne devraient pas rester dans les tiroirs de la réflexion très longtemps. Des projets de stage, de synthèse des deux expériences sont inscrits dans un avenir proche, et la concrétisation de quelques idées phares rejoignant les désirs locaux de mise en valeur du territoire pourrait intervenir dans de brefs délais.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Visite de la maison de retraite et de l'UHPAD



La salle à manger de l'UHPAD

La CCS (communauté de communes du Salignacois) peut s'enorgueillir de posséder un Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) qui sera complété, très prochainement, d'une unité de soins de qualité résevée à la maladie d'Alzheimer.

A l'occasion des vœux de la direction aux résidants, à leurs familles, aux personnels et aux associations bénévoles, Hervé Tomassi est revenu sur l'année 2010 et ses bouleversements pour cause de restructuration.

Jean-Pierre Dubois, président de la CCS, maire de Salignac et président du conseil d'administration, a fait visiter les locaux neufs et ceux plus anciens en cours de remise aux normes aux maires du canton et au conseiller général, Serge Laval.

Ouvert en 1972, l'établissement a connu une extension en 1992/93. Il accueille quatre-vingts résidants.

En 2008 était posée la première pierre de l'UHPAD (Unité d'héber-gement pour personnes âgées dépendantes), réservée aux personnes désorientées. Le bâtiment compte seize chambres. Depuis mai 2010, elles accueillent deux résidants, ce qui a permis de restructurer complètement l'ancien bâtiment. Des balcons devenus inutiles offriront des espaces complémentaires pour des douches personnelles et aux normes actuelles, comme le seront la nouvelle lingerie et la cuisine. Un ensemble de travaux qui feront, à l'orée 2012, de la maison de retraite Marcel-Cantelaube un lieu de résidence et de soins moderne et efficace.

Efficace, elle l'est déjà, comme le rappelait le directeur, Hervé Tomassi, dans ses vœux. La réorganisation des services de repas, d'animation et de présence du personnel suivant les recommandations de "bonne pratique " du conseil général et des médecins (ARS et MSA) a placé cet établissement au tout premier rang de la Dordogne. Les différents audits ont confirmé cette bonne renommée.

Afin de toujours améliorer l'existence des personnes âgées dépendantes, la réflexion se poursuit. Des terrains ont été acquis à proximité, la construction de logements est à l'étude. Des habitations pour personnes âgées autonomes qui disposeront des services de l'Éhpad (service à domicile, repas et soins èn cas de besoin). Dans un secteur où une partie de la population vieillit, la structure devrait répondre à un besoin évident.

La visite, passant des années 80 à l'an 2012, a fait prendre conscience à chacun de l'évolution de l'accueil et des soins à apporter à des résidants eux-mêmes très différents, plus âgés et plus dépendants. La direction et le conseil d'administration ont su, au fil des ans, prévoir, parfois même anticiper, les changements et créer un lieu adapté à de nouveaux besoins.

Saint-Crépin-Carlucet

Les vœux de la municipalité



(Photo Michèle Jourdain)

Lors de la cérémonie des vœux qui se tenait vendredi 28 janvier en soirée, Alain Vilatte, maire, entouré d'une partie de son conseil, de Jean-Pierre Dubois, président de la communauté de communes du Salignacois, et de Serge Laval, conseiller général, a fait part des réalisations 2010 et des projets pour 2011.

L'école a été l'objet de toutes les attentions de la municipalité. Un chemin menant au parking aménagé a permis la circulation des enfants en toute sécurité (avant les travaux, ces derniers devaient traverser la RD 60, Sarlat-Brive). Une aire de jeux a été aménagée. La grange située à proximité du parking a été réhabilitée et transformée en restaurant scolaire qui, depuis la rentrée, accueille les enfants qui ne sont plus obligés de se rendre à Proissans, les deux communes étant en regroupement pédagogique intercommunal.

Côté technologie, les écoliers bénéficient d'une salle informatique dotée de douze postes installés par des élèves de bac pro SEM du lycée Pré-de-Cordy.

Très prochainement, une bibliothèque viendra compléter cet ensemble scolaire bien conçu.

D'autres projets sont en cours de réalisation ou de réflexion, comme l'aménagement d'un nouveau cimetière, celui de Carlucet, trop exigu, ne pouvant être agrandi.

Le maire a souligné d'autre part que la réception de l'Internet à haut débit serait effective courant février.

Après avoir remercié les représentants des associations et les services municipaux, puis souhaité la bienvenue aux nouveaux résidents, Alain Vilatte a invité la nombreuse assistance à poursuivre le dialogue en partageant le verre de l'amitié.

Inauguration

Le maire et le conseil municipal convient tous les habitants à l'inauauration du restaurant scolaire le samedi 5 février à 11 h.

Soirée musique et crêpes

Concernant cette manifestation prévue le samedi 5 février à 20 h à la salle des fêtes, il convient de préciser que le prix pour les adultes est fixé à 13 € et non à 10 € comme

Handball salignacois

Samedi 29 janvier, les moins de **15 ans** se rendaient à la Plaine des jeux à Sarlat bien décidés à remporter une victoire.

Les coaches Régis et Marie-Hélène ont pris l'option d'une défense en 5-1. Le match est lancé. Dès la 30e seconde, Maxime ouvre le score mais les Sarladais répliquent aussitôt, 1 partout. Salignac passe à l'offensive et enfonce le clou avec quatre buts d'affilée, mais Arnauld écope d'un carton jaune. Les locaux se reprennent et égalisent, 4 à 4. Aussitôt, les jaune et noir repartent à l'attaque et marquent quatre buts supplémentaires, dont un sur une contre-attaque. Le coach sarladais demande un temps mort pour arrêter l'hémorragie et revoir sa défense qui subit, mais rien n'y fait. Mickaël et Emil marquent deux buts avant la fin du premier tiers temps. Salignac mène 10 à 5.

Au deuxième tiers temps, Régis fait rentrer Quentin, le deuxième gardien, et toute l'équipe salignacoise continue à imprimer le rythme sans laisser le temps aux Sarladais de se ressaisir. Gaby trompe la vigilance d'Alex, le gardien local, et marque le onzième but. La défense locale est complètement dépassée, 5 à 14. Carton jaune au Salignacois Rémi. Sarlat réussit un jet de 7 mètres (penalty). Un temps mort est demandé par Salignac pour calmer le jeu et changer quelques joueurs. Le match reprend en faveur des jaune et noir qui jouent très offensifs. Léon marque le dixneuvième but mais l'arbitre sanctionne Clément d'un carton jaune, et tout le banc de touche salignacois, coaches compris, pour contestation d'arbitrage.



Les moins de 15 ans

(Photo Michèle Jourdain)

La rencontre se poursuit et les visiteurs font la course en tête. Gaby marque le vingtième but et Romuald, sur jet de 7 mètres, le vingt et unième. Fin du deuxième tiers temps sur le score de 21 à 14 en faveur de Salignac.

Au début du dernier tiers temps, les Sarladais se réveillent mais leurs efforts seront vains face aux assauts répétés des jaune et noir, d'autant plus qu'un des leurs est exclu deux minutes pour faute sur Maxime et laisse ses coéquipiers en infériorité numérique face à des visiteurs déchaînés qui marquent jusqu'à vingt-sept buts. Régis demande un temps mort pour Salignac.

Reprise du match pour les six dernières minutes, les Sarladais semblent asphyxiés. Léon et Maxime marquent chacun un but, puis Léon, encore lui, et Clément portent l'estocade. Score final, 31 à 21 pour

Cette équipe salignacoise a enfin retrouvé un bon collectif. Elle recommence à jouer ensemble, s'améliore en défense et finit par gagner.

Les moins de 13 ans se déplaçaient à Foulayronnes pour le compte du championnat bidépartemental. Ils se sont inclinés sur le score de 20 à 33.

Chapeau bas aux Experts qui ont encore frappé. Et 1, et 2, et 3, et 4 fois champions du Monde. Prenezen de la graine les petits!

Conseil municipal du 25 janvier

Achat de terrains - Le conseil décide d'acquérir les parcelles AE 205 (vieux Saint-Crépin) et AR 257 (là Brousse) pour le prix de 15 000 €.

Bibliothèque — Le local situé à côté de l'école sera aménagé afin de recevoir ce service. Les travaux seront réalisés par les employés

Lieu-dit le Poujol — Un projet de dynamisation et d'aménagement dudit lieu-dit sera mis à l'étude. Le maire engagera une consultation en vue d'acquérir des terrains et commandera une étude de faisabilité permettant l'implantation de commerces de proximité et d'habita-

Microcrèche — Le conseil souhaiterait accueillir une microcrèche au Poujol, dans le bâtiment du restaurant scolaire qui dispose d'un étage pouvant être aménagé (une étude à été réalisée par l'ATD). Il précise que ce local est idéalement situé puisqu'il dispose d'un parking et d'une restauration collective, et surtout qu'il est à proximité du CD 60.

Cimetière — Concernant la réalisation du plan du nouveau cimetière avec emplacement des conces-

sions, le conseil retient le devis du géomètre Jean-Michel Pérusin d'un montant de 1 200 € HT.

Les cimetières existants venant à saturation, les ventes de concessions sont mises en suspens pour le nouveau cimetière.

Adhésion au Syndicat mixte bassin versant Vézère — Le conseil décide de reporter sa décision à une prochaine séance, et souhaite plus d'informations sur la qu'elle se situe sur deux bassins versants : Dordogne et Vézère.

Questions diverses.

Remplacement des portes de l'école : 1 186 € HT.

Demande d'un local pour abriter le matériel de l'école.

Wi-Fi : les branchements électriques ont été réalisés. L'installation des antennes est fonction du temps et devrait être effectuée début février.

Des fuites ont été repérées sur le réseau d'irrigation et devraient réparer sans tarder.

Un utilitaire sera acquis (7 800 €).

Le repas des anciens est prévu le dimanche 3 avril.

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Exposition sur le château



(Photo Jean Boyer)

Pascale et Pierre Chaminade préparent une exposition permanente de photos du château. Si vous détenez des clichés inédits de situations où il apparaît ou même des photos de l'intérieur, vous pouvez les contacter, téléphone: 05 53 28 36 77 ou 06 62 65 89 15. Vous participerez ainsi à faire revivre une partie de l'histoire de ce monument particulièrement bien réhabilité par ses propriétaires. D'avance merci.

Cette exposition devrait se tenir cet été dans la cour du château.

Les vœux de la municipalité



(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 28 janvier, le maire, Michel Lajugie, et le conseil municipal avaient convié la population à la cérémonie des vœux.

Après avoir remercié chacun et félicité les associations de leur dynamisme, le maire a énuméré les travaux réalisés et ceux à terminer.

Depuis trois ans, les places et rues du bourg ont connu quelques bouleversements, de nombreuses améliorations pratiques et esthétiques. La traverse du bas du bourg est terminée, la dernière partie (montée vers la route de Montignac/Sarlat) sera entamée d'ici peu. Le maire a affirmé que tout sera fait pour occasionner le moins de perturbations possibles aux usagers.

Le premier magistrat a ensuite donné quelques détails financiers de ces travaux, redisant qu'il souhaite une transparence totale en la matière

La voirie a également été évoquée, c'est un secteur toujours très sensible qui demande chaque année de rester vigilant.

Avant d'inviter l'assistance à l'apéritif, Michel Lajugie a remis à Mme Ther la médaille d'honneur régionale, départementale et communale, échelon vermeil, pour plus de trente années de service au secrétariat de la commune.

Hyronde

Activités proposées au mois de février. Elles ont lieu dans la salle des expositions de la mairie.

Point compté : jeudis 3, 10, 17 et 24 à 20 h 30.

Atelier: vendredis 4, 11, 18 et 25 à 14 h.

Anglais : vendredis 4, 11, 18 et 25 à 17 h.

Ecriture : lundi 7 à 19 h. Prévoir un pique-nique.

Cuisine: vendredi 11 à 19 h à la salle Abbé-Robert-Delprat. S'inscrire avant le 8 au 05 53 29 19 94.

Randonnée pédestre : samedis 5, 12, 19 et 26. Rendez-vous à 14 h au parking du lavoir.

LA VIEILLE GRANGE

SAINT-GENIÈS

BAL

les dimanches à 15 h

6 février avec **Vincent Lascoux** 13 février avec **Alle**

Entrée : 8 €

Comité de jumelage

Les membres et les sympathisants du Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch sont conviés à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le samedi 5 février à 21 h à la salle Abbé-Robert-Delprat.

Ordre du jour : bilans d'activité et des comptes 2010, élection du nouveau bureau, préparation de la venue des Juchois au printemps, questions diverses.

Il vous est demandé de confirmer votre présence au 05 53 28 90 34.

Les personnes ne pouvant participer peuvent être représentées par un membre de l'association. Pour cela elles doivent rédiger un pouvoir et l'adresser au Comité.

Inauguration

Samedi 5 février à 12 h, la population est invitée à assister à l'inauguration de la salle des fêtes Abbé-Robert-Delprat et à celle de l'aménagement de la place publique et de la traverse du bourg.

Le rassemblement est prévu au niveau du parking à côté du lavoir.

Seront présents Béatrice Abollivier, préfète, Alain Rousset, président du conseil régional, Bernard Cazeau, président du conseil général, et des élus locaux.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de cette manifestation.

Paulin

REMERCIEMENTS

Monsieur Jean-Louis CHEYROU, son époux; M. et Mme Olivier CHEY-ROU, son fils et sa belle-fille; M. et Mme Joël CHEYROU, son fils et sa belle-fille; M. et Mme Maryline BABEAU, sa fille et son gendre; ses petits-enfants Frédéric et Nathalie, Nathalie et Alexandre, Julie; ses arrière-petits-enfants Engel, Noémie; son frère et sa belle-sœur; ses neveux et nièces; ses cousins et cousines; et toute la famille, très sensibles à toutes les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Irène CHEYROU née DOUBLEIN

survenu le 23 janvier à l'âge de 79 ans

vous adressent leurs plus sincères remerciements et leur profonde gratitude.

La famille remercie particulièrement les voisins et les amis, les infirmières du cabinet Ferber, l'Association d'aide à domicile, le service des soins continus de l'hôpital de Sarlat pour leur gentillesse, les pompes funèbres Alain Vilatte pour leur dévouement, et l'abbé Demoures pour son accompagnement.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Les amicales laïques en synergie



(Photo Pierre Fock,

Réuni en assemblée générale le mardi 25 janvier, le CEPSM (Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac) a dressé le bilan de l'année 2010.

Fort de ses douze amicales laïques adhérentes, le CEPSM participe aux animations des centres de loisirs, organise des spectacles jeune public et met en place une journée Sport pour tous en fin d'année scolaire.

Paul Rigaud, le président, souligne le point fort que fut l'organisation du Mois du Lébérou en novembre. Des conteurs d'horizons divers, voire d'autres continents, sont venus dans les écoles et lors de soirées apéro-contes et de soirées spectacles. Français, Canadiens, Rwandais, ils ont sillonné le canton et leurs prestations ont été très appréciées par un nombreux public; plus de mille personnes ont répondu présent. Le président note la qualité

croissante des interventions au regard des attentes de plus en plus grandes du public. On peut dire que la manifestation s'est professionnalisée, tant sur le plan de l'organisation et de la technique avec la régie son et lumière, que concernant les conteurs qui sont, pour la plupart, des intervenants professionnels. Ce Mois du Lébérou acquiert une notoriété locale mais aussi régionale. Paul Rigaud précisa enfin l'effort de qualité qui devra être au centre de toutes les attentions en 2011 et proposa la reprise des stages de formation pour les jeunes conteurs amateurs. Il suggèra également que le CEPSM puisse accueillir des associations supplémentaires.

Le bilan 2010 a été voté et la séance s'est achevée sur la lecture d'une missive du conteur rwandais, rentré dans son pays et qui remercie le Périgord Noir pour son chaleureux accueil.

Décoration pour l'été

Lundi 31 janvier, le maire, Laurent Mathieu, recevait une cinquantaine de bénévoles autour du projet d'embellissement de la ville, à l'image de celui de la Félibrée.

Seront concernés la rue de Juillet, la rue du 4-Septembre, le quai Mérilhou, le Vieux Pont, la place de la Mairie, le rond-point du Chambon et le pont de Messoul. 30 000 fleurs devront être réalisées.

Cette décoration servira de base pour les animations estivales et le lancement d'une fête d'antan qui aura lieu le 14 juillet avec au programme : stands, groupes folkloriques, bal populaire et traditionnel feu d'artifice.

Rendez-vous est pris le lundi 7 mars à 14 h à la maison Duchêne pour débuter la fabrication des fleurs.

Informations : 05 53 51 72 11 ou 05 53 51 72 07.

Espace Temps Libre



(Photo Pierre Fock)

La section Espace Temps Libre de l'ALM (Amicale laïque du Montignacois), forte de 179 adhérents, tenait son assemblée générale lundi 31 janvier.

Après l'approbation des rapports moral et financier et la reconduction du bureau, Marie-Claire Bonnelie, la présidente, a confirmé l'organisation de nombreuses activités pour 2011 : conférences, spectacles, animations, rencontres et autres visites sont au programme.

Bernard Criner, président de l'ALM, a souligné le nombre et la vitalité des adhérents, et a assuré la présidente de son entier soutien.

Ce fut l'occasion également de présenter Alain Labatut, le nouveau directeur de l'ALM.

La journée s'est poursuivie par un repas convivial au centre du Bleufond.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Rapprochement des offices de tourisme



(Photo Pierre Foci

Annie Drouilhet, présidente de l'Office de tourisme du Montignacois, a réuni les acteurs du tourisme local le vendredi 28 janvier pour leur présenter ses vœux. Ce fut l'occasion de faire le point sur l'état du tourisme dans la vallée de la Vézère et de souligner le bénéfice que les entreprises concernées (hébergeurs, restaurateurs, fabricants de produits régionaux) peuvent retirer de la démarche commune. La situation nécessite une "Démarche Qualité ' par une remise en cause permanente des pratiques et des actions de l'Office.

Gé Kusters, président de l'hôtellerie de plein air de Dordogne, d'ajouter : " l'Office de tourisme doit être un outil d'aide à la professionnalisation des acteurs du tourisme, de la plus petite chambre d'hôtes au plus grand site d'accueil ".

Annie Drouilhet a expliqué la collaboration entre les offices de Montignac-Lascaux et Terre de Cro-Magnon, regroupant les Epic (Etablissements publics à caractère

Soirée cabaret

L'Amicale laïque du Montignacois (ALM) propose une soirée cabaret le vendredi 4 février à 20 h 30 à la salle Jean-Macé du Centre culturel.

Au programme: "Petites Recettes de l'amour fou ", avec Isabelle Gazonnois au chant et Isabelle Loiseau au piano.

Entrée : $10 \in$; $8 \in$ pour les adhérents à l'ALM.

Informations: 05 53 51 86 88.

industriel et commercial) de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, des Eyzies-de-Tayak-Sireuil et du Bugue, et a souligné le recentrage de la destination Périgord Noir sur la vallée de la Vézère et l'implication nécessaire des prestataires, des entreprises et des élus.

Aujourd'hui, l'Office de tourisme travaille à l'actualisation des sentiers de randonnées et à la mise en service d'Audioguides, boîtiers offrant des visites guidées dans les principaux sites touristiques au départ de Montignac, Saint-Léonsur-Vézère et Saint-Amand-de-Coly.

La présidente de l'Office a conclu en précisant que "Les touristes viennent consommer le territoire donc qu'il est essentiel, dans une démarche Grand Site de France, de bien le mettre en scène".

Les questions diverses furent enfin débattues autour d'un buffet convivial aux saveurs locales.

Amicale laïque du Montignacois

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 11 février à 18 h à la salle Jean-Macé du Centre culturel.

Loto

La section locale de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie organise un quine le vendredi 4 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Thonac

Loto

Le regroupement pédagogique intercommunal Thonac/Valojoulx/La Chapelle-Aubareil/Sergeac organise un quine le vendredi 4 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots: entrées dans un zoo et nuit à l'hôtel au bord de l'Océan avec petit déjeuner pour deux adultes et deux enfants, billets d'entrée pour accéder à des sites touristiques ou de loisirs, bons d'achat divers, repas au restaurant, séances de bien-être, jambon, etc.

2 ∈ le carton, 8 ∈ les cinq, 15 ∈ les dix.

Deux tombolas, dont une réservée aux enfants.

Aubas

A la découverte de la zumba



(Photo Pierre Fock)

Samedi 29 janvier, soixante-cinq personnes ont découvert la zumba.

Créée par Beto Perez, chorégraphe de Shakira, la zumba est une discipline inclassable. A michemin entre aérobic et danse latinoaméricaine, elle permet à tout le corps d'être tonifié sur des airs de mambo, tango, flamenco, samba, merengue, cha-cha-cha ou reggaeton, pour ne citer qu'eux.

Contrairement à un cours de danse, les mouvements sont simplissimes. Ici le but affiché est de s'amuser, de se lâcher, sans s'encombrer d'une discipline stressante.

Les cours ont lieu à la salle des Mascottes tous les mercredis de 19 h 30 à 20 h 45. Informations : 06 87 72 58 00.

Fanlac

Vœux de la municipalité



(Photo Pierre Fock)

Dimanche 30 janvier, Anne Roger, maire, a présenté les vœux de la municipalité devant une assistance nombreuse et en présence de Mgr Mouïsse, évêque de Périgueux et Sarlat, de Bernard Musset, souspréfet de Sarlat, de Jacques Cabanel, conseiller général, de Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale et présidente de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère.

Le bilan de 2010 faisait état du lancement du projet de plan local

d'urbanisme et de celui de l'assainissement collectif.

L'année 2011 verra ces projets se poursuivre et la mise en place d'une politique de développement touristique, avec une demande de classement du village par l'association Les Plus Beaux Villages de France et la participation au concours de villages fleuris.

La matinée s'est achevée autour du verre de l'amitié.

Plazac

Recensement

Jusqu'au 19 février, Elisabeth Arigault et Jean-Paul Mathivet recensent les Plazacois.

Ils se rendent au domicile de chacun pour remettre un document à compléter puis conviennent d'un rendez-vous pour le récupérer.

La secrétaire de mairie, Patricia Batista, est chargée de coordonner cette opération et demeure l'interlocutrice auprès de l'Insee.

En 2006, lors du dernier recensement, la commune comptait 741 habitants.

La Chapelle Aubareil

HÔTEL - RESTAURANT

LA TABLE DU TERROIR

Fougeras - LA CHAPELLE-AUBAREIL

RÉOUVERTURE le dimanche 6 février à midi

Apéritif maison offert

Le meilleur accueil vous est réservé!

05 53 50 72 14

Saint-Léon sur-Vézère

Tinou nous a quittés



Léontine Barrière, dite Tinou, a su prendre une place dans la commune et dans nos cœurs par son activité de lavandière, mais aussi par l'aide qu'elle apportait à son mari, André, dans l'exécution de sa tâche de sonneur de cloches.

Beaucoup se souviendront aussi de son humour et de sa bonne humeur qu'elle savait faire partager à ceux qui l'entouraient.

Tinou, nous te disons au revoir.

Canton de Montignac

Plazac

Plazac investit pour l'avenir



Samedi 29 janvier, Robert Delbary a présenté ses vœux aux Plazacois en présence de Jacques Cabanel, conseiller général, et de Nathalie Manet-Carbonnière, présidente de la communauté de communes de la Vallée de la Vézère.

Après avoir excusé le sous-préfet et le député, il a salué les maires des communes voisines, le percepteur M. Amat, les élus, les présidents et les bénévoles des associations, ainsi que les représentants des services publics (gendarmerie, secours, poste, enseignement).

Hommage aux associations.

Avec ses vingt nationalités, Plazac se distingue au travers des diverses manifestations, aussi le maire a tenu à remercier les nombreuses associations qui œuvrent pour la vie de la commune : Aile, avec la lourde organisation de Mixi-Thé, les Amis du Vieux Plazac pour la

défense du petit patrimoine, le Comité de jumelage pour l'accueil des Alsaciens, le Comité des fêtes, Ligne d'horizon, Più di Voce, Pro Plazac, La Cie du 4, Radio Plaizance, les associations de chasse et l'équipe de football en entente avec Rouffignac pour ses excellents résultats.

Orientations.

Concernant les écoles, il a invité les parents d'élèves des trois communes à se mobiliser et ainsi maintenir les effectifs pour conserver les quatre classes.

La Poste. Après plusieurs rencontres avec les responsables, la réflexion se poursuit sur le maintien ou la création d'une agence postale. La décision finale sera prise en cours d'année.

Téléphonie. Afin d'assurer la couverture des zones blanches, un

projet d'implantation de pylône est prévu dans le bois de Chanloubet.

La restauration de l'ensemble épiscopal se poursuit. La première phase étant terminée (coût : 300 241 € TTC, dont 29 155 € à la charge de la commune), la seconde charge de la commune), la seconde charge de la commune). (toiture du presbytère, sacristie et assainissement côté sud de l'église) devrait commencer cette année, sous condition d'attribution des diverses subventions.

Voirie. L'investissement voies et chemins, l'aménagement des VRD pour la construction des six pavillons et la rénovation des locaux des écoles s'élèvent à 161 962 € TTC.

Projets pour 2011.

Le renouvellement des documents d'urbanisme, la dénomination des rues du village, l'isolation des bâtiments communaux, les travaux de voirie seront à l'ordre du jour.

La consultation de la maîtrise d'œuvre concernant la sécurisation des écoles, l'aménagement de la traverse du bourg et la création de parkings est en cours. Ce sera le deuxième grand projet du mandat après celui de l'ensemble épiscopal.

Le maire a précisé que les taxes locales n'augmenteraient pas, puis il a donné la parole à Nathalie Manet-Carbonnière et à Jacques Cabanel. Ces derniers ont salué le dynamisme de la commune, tout en évoquant leurs inquiétudes face à la réforme territoriale. La suppression des conseils régionaux et généraux et leur remplacement par les conseils territoriaux ne permettront pas aux élus d'appréhender sur le terrain les problèmes des communes.

La soirée s'est terminée dans la convivialité autour du pot de l'amitié et de petits-fours.

Retrouvailles et convivialité



Le maire entouré de Marcel Lafond et de Marcelle Marchier

(Photo Alain Marchier)

La présentation des vœux est l'incontournable rendez-vous annuel pour les aînés de la commune.

Ainsi, samedi 29 janvier à midi, ils se sont retrouvés à la salle des fêtes avec les élus du conseil muni-

Le maire, Robert Delbary, leur a souhaité la bienvenue avant de leur

présenter les vœux de la munici-

Il a eu une pensée pour la doyenne, Irène Tocheport, qui a quitté ce monde fin décembre à l'âge de 100 ans et demi, et excusé Paul Mathivet.

Un grand moment de retrouvailles, de discussions et de convivialité.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Atelier d'écriture

Un atelier d'écriture est organisé le mardi 15 février à 19 h à l'Ancienne Justice de paix. Les personnes participant aux différents ateliers (Belvès, Les Eyzies-de-Tayac, etc.) sont invitées. Le Printemps des poètes arrivant à grands pas, il sera intéressant de travailler en commun, et pourquoi pas présenter nos écrits en mars.

Saint-Vincent de-Cosse

Carnet rose

Maëlys est née le 18 janvier à

Le conseil municipal adresse ses sincères félicitations aux parents, Stessie Dupon et Judicaël Czaïka, ainsi qu'aux grands-parents, et tous ses vœux de prospérité au bébé.

Les Créateurs d'Instants

Cela fera bientôt dix ans que l'association promeut les contes, la lecture... pour les petits et les

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 11 février à 18 h 30 dans la salle de réunion de la mairie.

financier, projets, tarifs 2011, questions diverses. Le pot de l'amitié sera servi à

Ordre du jour : bilans moral et

l'issue de la réunion avant de partager un repas convivial au Restaurant de la Gravette.

Menu Nouvel An chinois: cocktail thaï, potage pékinois aux champignons noirs, nems vietnamiens, queue de lotte aux cinq parfums, porc au caramel et ses nouilles sautées, sorbet de mangue. Petit cadeau offert pour fêter l'année du

Le prix est fixé à 23 € ; 18 € pour les adhérents (l'association prenant en charge la différence). Conjoints et enfants sont les bienvenus. Pour une bonne organisation, merci de confirmer votre participation au repas avant le 6 février.

Les personnes ne pouvant assister à cette assemblée sont invitées à contacter les responsables pour transmettre leur avis, leurs idées et leurs projets : Lisette Coiraton, présidente, tél. 05 53 46 32 27 Laure Benoist, secrétaire, téléphone: 05 53 29 62 24.



le samedi 5 février

MENUS à partir de 22 € Sur réservation 53 29 22 51

Le Bistrot d'Épicure CASTELS Entre Beynac et St-Cyprien Quwert à l'année **Découvrez notre nouvelle salle!** Plus tendance, plus chaleureuse Sa **décoration unique** et **originale** grâce aux **toiles d'artistes** les plus connus de la région Magis, Costa, Mika et Nicolas Peyron la cuisine raffinée de Christophe ce lieu magique et inoubliable MENU ST-VALENTIN Lundi 14 février 39 € Tartare de saumon, sorbet basilic en mise en bouche Velouté de langoustines Marinade de Saint-Jacques aux herbes fraîches, riz japonais concombre glacé Filets de canette aux truffes galette de pommes de terre petits navets Gratin d'agrumes au sabayon de champagne Pour tout renseignement ou réservations, tél. 05 53 30 40 95

et-Bigaroque

Marche nordique

Une sortie ençadrée par un moniteur diplômé d'État est proposée le samedi 5 février de 10 h à 12 h. Rendez-vous à 9 h 30 à la mairie. Accessible à tous à partir de 12 ans.

Participation : 4 €. Les bâtons sont fournis. Renseignements et inscriptions à l'Office intercommunal Vallée de la Dordogne, téléphone : 05 53 30 36 09.

Loto

Le Club des aînés organise un quine le dimanche 13 février à 14 h 30 à la salle des fêtes. De nombreux lots doteront les onze parties, dont bon d'achat de 180 €, quatre canards gras, demi-porc, deux quarts de porc, foies gras, boîtes de confits, jambons, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche. Huit lots à gagner.

Canton de Saint-Cyprien

Meyrals



LOTS: CUISSE DE BŒUF, porc entier quart arrière de cervidé, plancha canards gras avec foie, 6 jambons secs Animation gratuite pour les jeunes

Animation gratuite pour les jeunes
A gagner : entrées à Walibi, ballon de foot...
1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13
Cartons valables toute la soirée
Bourriche - Buvette

Randonnée pédestre

Dimanche 6 février, l'association Connaître Meyrals propose une sortie à Saint-Chamassy pour parcourir la boucle du dolmen (9 km).

Rendez-vous à 14 h sur le parking de l'école ou vers 14 h 20 sur la place de l'église de Saint-Chamassy.

Informations: Jacqueline Jouanel, tél. 06 81 48 04 22, ou Pierrette Vallas, tél. 05 53 29 24 70.

Veillée occitane

L'association Connaître Meyrals organise une soirée occitane le samedi 12 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Au programme : danses et chants traditionnels avec l'Atelier sarladais de culture occitane, histoires ou racontades par Daniel Chavaroche et les personnes volontaires.

Tourin et pâtisseries.

Entrée gratuite.

Vœux de la municipalité



Francis Dutard, maire, et les conseillers municipaux présentaient leurs vœux aux administrés le vendredi 21 janvier.

Après avoir remercié les élus, le personnel communal, les associations, les enseignants et tous ceux qui donnent de leur temps pour la cause publique, Francis Dutard fit le point sur la démographie 2010 : 11 familles, soit 27 personnes se sont installées sur la commune ; 4 Meyralais nous ont quittés ; 1 mariage a été célébré ; 1 naissance a été enregistrée et 13 Meyralais se sont inscrits sur les listes électorales.

Meyrals compte 597 habitants. En 2011, Meyrals fait partie des communes recensées. Luc Bouchery et Fabien Issartier, agents recenseurs, sillonnent son territoire jusqu'au 19 février.

Le maire a énuméré les différents travaux effectués en 2010 : maillage du réseau AEP avec la commune de Saint-Cyprien ; première rocade, premier rond-point ; lancement des travaux de la charcuterie (ouverture en mai) ; premières journées portes ouvertes chez nos artistes peintres, organisées en partenariat avec la commune (le chemin de randonnée la Ronde des artistes peintres est une superbe balade d'une demi-journée)

Il a ensuite évoqué les projets pour cette année : plan de circulation dans le bourg et dénomination des rues ; mise en service du NRA-ZO en février (inauguration le 15 à 17 h 30); travaux au groupe scolaire (adaptation au handicap, restauration scolaire, garderies...). Concernant ce dernier point, le maire a profité de l'occasion pour inviter les familles dont les enfants ne sont pas scolarisés à l'école meyralaise à les y inscrire pour la rentrée 2011.

Le premier magistrat a aussi souhaité la bienvenue à la nouvelle association Les Parents d'élèves des écoles de Meyrals et l'a assurée de l'écoute de la municipalité.

Au sein de la communauté de communes de la Vallée de la Dordogne, l'année 2010 a vu l'aménagement du service voirie pour remplacer celui des communes. Jean-Paul Secrestat, agent technique, a rejoint l'équipe communautaire. 2011 sera la première année de perception de la taxe de séjour communautaire.

Et Francis Dutard de conclure : "Chers amis, vos élus, par leurs actions, créent une dynamique. Les commerçants et artisans qui s'installent croient en cette dynamique, le monde associatif, toujours bénévole, ne compte pas son temps pour le bien de tous. Alors, chers amis meyralais, faisons un tour au marché le jeudi matin, donnons une priorité à nos commerces, mettons nos enfants dans les écoles de Meyrals. Faisons vivre Meyrals ".

Le verre de l'amitié a réuni l'assemblée à l'issue de la cérémonie.

Canton de Belvès

Belvès

Entrée des Artistes, une animation soutenue



(Photo Bernard Malhache)

L'assemblée générale de l'association, tenue le dimanche 30 janvier à la mairie en présence de près des trois quarts de ses adhérents participants ou représentés, a constaté un dynamisme non démenti en 2010.

Organisant douze événements dans l'année, dont dix se déroulant à Belvès, Entrée des Artistes a attiré 1 180 personnes, proposant des spectacles dont la qualité est unanimement reconnue. Son rôle d'animation en milieu rural s'est amplifié, en dehors de la période estivale, avec sept manifestations durant le premier semestre 2010.

Rappelant quelques temps forts, comme la venue de Véronique Lazerat, la plus grande productrice française de safran, puis les explications données par l'une de ses élèves, Sylvie Tisserand, cultivant ce crocus à Cénac-et-Saint-Julien, au cours d'un repas sur ce thème ; et l'implication de la population d'origine maghrébine proposant gratuitement gâteaux typiques, thé à la menthe aux habitants du canton dans le cadre du Printemps des bastides, le président Robert Bellynck souligna la remarquable vulgarisation de la calligraphie arabe, divulguée par M. Molène.

L'Espagne sera honorée le 2 avril avec un repas paella et des danses andalouses à Fongalop. En outre, grâce au financement spécifique du conseil général, une conférence sur les réfugiés et un concert de guitare classique seront proposés à la mairie les 6 et 7 mai.

Le contenu de la programmation de cette année, plus axée sur les chansons françaises, et des innovations (chansonnier-imitateur, reggae...) alimenta le débat.

La reconduite des concerts d'Élisa Turri ou de Robert Osborne s'imposerait-elle d'office, sachant le prix élevé de la location d'un piano à queue ?

Quels tarifs pratiquer pour les jeunes ?... Après échanges, il est

décidé que l'entrée pour les moins de 12 ans sera gratuite et à moitié prix pour les adolescents jusqu'à 16 ans. L'association ne peut pas pratiquer la philanthropie, à moins d'obtenir une aide supplémentaire de la municipalité. Dans ce cadre, avec l'association Les Musées de Belvès, elle souhaiterait le cantonnement, par les élus, d'une enveloppe financière permettant de programmer des intervenants professionnels de qualité, sélectionnés par l'Agence culturelle de Dordogne, et dont le cachet net d'environ 2 000 € ne peut être supporté sans risque de mettre en péril leur existence

Après intervention d'un adhérent, le retour à de la musique classique durant le premier semestre 2012, fut ratifié par l'assistance.

La participation de personnes venant d'autres départements confirma que l'activité culturelle apporte une plus-value économique, d'autant que pour ses buffets l'association se fournit auprès de commerçants du chef-lieu de canton.

A titre d'exemple, soulignons qu'un couple de Bergerac, ayant entendu parler des atouts de la cité médiévale lors de la soirée safran, a séjourné dans un gîte à Belvès lors des Journées européennes du patrimoine.

Dans le même ordre d'idée, les différents articles de presse des quotidiens ou hebdomadaires régionaux ont à la fois amené des viticulteurs du Bordelais ou des agriculteurs sioracois à s'intéresser à la culture du safran comme source de diversification.

Marie Octobre chante en février



(Photo Bernard Malhache)

nne, civet ti de ncs, pryé
nos, pryé
Elle s'appelle Marie Octobre alors qu'elle est née au mois de février!

N'y voyez pas un paradoxe mais bien une évidence ; quel que soit le mois, l'année ou la date, elle est toujours là, éternelle passeuse de mots, de tempo. Elle chantera dimanche 6 février à 16 h 30 dans la salle de la

Au programme, un éventail d'auteurs connus et moins connus : Anne Sylvestre, Barbara, Romain Didier... qu'elle interprète avec le calme et la sobriété qui permettent les chansons fortes.

Entrée : 12 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

Réservations : 05 53 31 91 84.

Les Eyzies-de Tayac-Sireuil

Repas de chasse

L'Association communale de chasse organise une soirée dansante animée par Jean-Michel Delpech le samedi 12 février à 20 h à la halle.

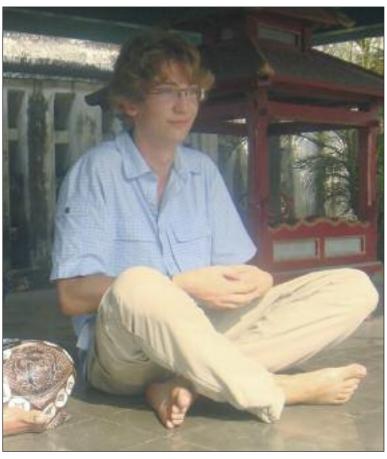
Au menu : soupe paysanne, cassolette de fruits de mer, civet de biche, trou périgourdin, rôti de biche, haricots verts et blancs, salade, fromage, omelette norvégienne, café.

Le prix est fixé à 20 € (vins compris). Gratuité pour les moins de 12 ans. Paiement à l'inscription. Réservations jusqu'au 10 février inclus au Relais Intermarché ou au bureau de tabac.

Canton de Belvès

Belvès

Avis de recherche



Il y a une dizaine d'années, M. et Mme Manassen ont quitté Belvès – où ils étaient propriétaires du camping de La Pique – pour s'installer sur le littoral méditerranéen.

Leur fils David a disparu, ils pensent qu'il aurait pu revenir dans la région et lancent un avis de recherche. Voici les éléments dont on dispose.

David vit à Nice où il est en deuxième année de prépa Maths Sup à Masséna. Ses parents habitent à la limite de Valbonne. Samedi 15 janvier vers 14 h, il a déposé son frère à Villeneuve-Loubet puis s'est dirigé vers Châteauneuf-de-Grasse. Depuis il a disparu après avoir fait part de sentiments dépressifs à un ami. Prévenus par ce dernier, les parents ont aussitôt alerté la gendarmerie.

David aurait été retrouvé par des gendarmes dans son appartement, vers 18 h 30.

M. Manassen arrive sur place une vingtaine de minutes plus tard, mais il n'y a ni gendarmes, ni David. Les parents n'ont toujours pas eu les détails de cette supposée rencontre.

Depuis cet épisode la famille est sans nouvelles, le téléphone de David est éteint, il n'a pas utilisé sa carte bancaire et a disparu avec seulement 40 € environ, et la réserve de carburant dans son véhicule lui permet de parcourir 200 à 300 km.

David n'est pas en mauvais termes avec ses parents et n'a pas pour habitude de laisser les siens sans nouvelles.

"Il est grand, mince, les yeux bleugris, les cheveux châtain clair, un peu frisés. Il conduit une Toyota Yaris bleu foncé immatriculée 737 BNH 06, avec un autocollant A car il est jeune conducteur", explique Pauline Manassen.

Les personnes qui auraient aperçu le jeune homme ou le véhicule sont invitées à contacter ses parents au 06 07 22 39 70.

La filature à la télévision



Trois ateliers couverture piquée étaient proposés

(Photo Bernard Malhache)

Dans son journal de 13 h sur TF1, Jean-Pierre Pernaut consacre une semaine au Périgord Noir. Le reportage tourné le dimanche 30 janvier sera diffusé le jeudi 3 ou le vendredi 4 février.

La filature a, à cette occasion, connu l'affluence des grands jours.

Seul point noir, les panneaux à l'extérieur avaient été tagués durant la nuit précédente.

Les ateliers sont ouverts tous les dimanches.

Association des Musées de Belvès



Dominique Ronez (Photo Bernard Malhache)

Vendredi 21 janvier, Dominique Ronez, président, a présenté le bilan de sa première année à ce poste à responsabilité.

"S'il y a eu un changement de personnes au conseil d'administration, l'an dernier, cela a été sans influence sur la ligne directrice de l'association, le même esprit a été retrouvé dans toutes les manifestations", a-t-il précisé avant de lister celles-ci et de rappeler le très gros succès de l'exposition des chefs-d'œuvre des compagnons.

Hors période estivale, toujours très riche, l'association ne reste pas en sommeil. Elle propose une projection mensuelle de film et édite "l'Auditeur de Belvès ", un journal évoquant l'activité des associations dans les domaines de la lecture, de l'image, du théâtre, des expositions... histoire de commenter, d'informer, d'apporter des précisions.

Le bilan financier 2010 est légèrement déficitaire malgré des subventions non négligeables. Cette situation est surtout due au coût des derniers travaux d'aménagement du local d'exposition.

L'été prochain seront proposées deux grandes expositions, l'une consacrée à la femme et ses atours (bijoux, parfums, parures...) avec une ou deux conférences ; l'autre dédiée à Keith Godard, architecte designer new-yorkais.

Fidèle à ses habitudes, l'association organise un concours de photos sur le thème de l'architecture, le style et le caractère des villages du canton.

Au mois de mai, les scolaires pourront s'exercer à l'art pariétal grâce au service archéologique départemental. Et l'association apportera son aide à l'atelier scientifique du collège qui prépare une exposition sur les objets de laboratoire réformés.

Trois nouveaux membres ont intégré le conseil d'administration : Joëlle Grimbert, Josette Langasque et Chantal Fioramonti, ce qui porte l'effectif à quatorze personnes.

La galette des Rois a permis de poursuivre dans la convivialité les débats de cette assemblée générale.

Téléscopage...

... Entre deux animations prévues dimanche 6 février à 16 h:le concert de Marie Octobre à la mairie de Belvès et le lancement festif des ateliers de la Félibrée à la mairie de Saint-Pardoux-et-Vielvic. Afin que les personnes puissent assister aux deux manifestations, la fête de la Chandeleur, prévue par le comité de la Félibrée, débutera à 15 h.

Comité des fêtes

L'association a tenu son assemblée générale le vendredi 28 janvier. Bien que démissionnaire, le prési-

dent Robert Delmas a accepté de poursuivre sa fonction. Toujours présents et actifs, les membres du Comité des fêtes

apportent beaucoup à l'animation du castrum. Jean-Pierre Lavialle, le maire, bénévole lui aussi, a chaleureuse-

ment félicité Robert et son équipe. Le bureau a été réélu à l'unani-

Les manifestations traditionnelles (vide-greniers et brocantes, Fête de la musique, repas dansant du 14-Juillet, repas moules/frites, Fête médiévale) ont pratiquement toutes été des réussites et seront recon-

duites en 2011.

Deux idées contribuent à l'amélioration de l'organisation : le jumelage de la brocante autour de la place d'Armes et du vide-greniers place de la Mairie ; le tournoi de chevalerie sur le parking bas de la Brèche pour la Fête médiévale.

Belvès connaîtra une effervescence peu commune cette année : Félibrée début juillet, Fête médiévale début août, etc.

Monplaisant

Un ami de la nature vient de nous quitter



(Photo Pierre Fabre)

Léopold Teillac est décédé le mercredi 26 janvier à l'hôpital local de Belvès.

Il naquit à Salignac le 18 février 1936. Il exerçait les fonctions de garde-chasse et résidait à Monplaisant depuis plusieurs décennies. Il commença sa carrière à Cajarc. Par la suite il fut promu à Ribérac, puis à Sarlat comme gardien-chef.

Très affable, il était estimé de tous.

Léopold Teillac a dû rejoindre l'Afrique du Nord pendant son service militaire. Il laissera à ses nombreux amis et à toutes les personnes qui ont eu l'occasion de le côtoyer le souvenir d'un ami protecteur de la nature. Par ailleurs, il était un adepte de la radiesthésie et se plaisait à chercher les eaux souterraines. Le 22 mai, il s'était rendu sur le site de Fonpasserelle lors de la journée portes ouvertes du Syndicat de l'eau, et avait fait une brillante petite démonstration de sa passion.

Léopold, grand-père comblé, laisse dans la peine son épouse, ses enfants, son petit-fils et ses proches.

La cérémonie d'adieu a été célébrée le samedi 29 janvier à Monplaisant, en présence d'une nombreuse assistance, d'une kyrielle de ses anciens collègues de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage, en tenue, et d'Anciens d'Algérie. Plusieurs porte-drapeaux étaient venus lui rendre les honneurs.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Cirq-Madelon, village du Gourdonnais cher à Léopold.

AVIS DE DÉCÈS

Madame Laurette Nancy TEILLAC, son épouse; ses enfants et son petitfils; toute la famille; l'ensemble de ses amis, ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Léopold TEILLAC survenu le 26 janvier à l'âge de 74 ans

Une cérémonie religieuse a été célébrée le samedi 29 janvier à Monplaisant et le défunt repose au cimetière de Saint-Cirq-Madelon (Lot).

MONPLAISANT SAINT-CIRQ-MADELON (Lot)

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur 29, avenue Thiers - **SARLAT - Tél. 05 53 59 00 38**

Canton du Buisson

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Elections cantonales



Daniel Maury est le candidat de la gauche socialiste aux élections des 20 et 27 mars.

Il est maire de Campagnac-lès-Quercy, président de la communauté de communes du Pays du châtaignier et président du Cias.

Agé de 58 ans, cet agriculteur, militant dans les organisations professionnelles agricoles, cesse progressivement son activité pour se consacrer à ses mandats élec-

Sa suppléante, Claire Coste, adjointe au maire de la commune de Loubéjac et vice-présidente du Syndicat des eaux de la vallée de la Lémance, est très impliquée dans la vie locale.

Rencontre culturelle

L'association Val-Lémance organise, en lien avec l'Académie des sciences, des lettres et des arts d'Agen, la diffusion du retirage du numéro spécial de la "Revue de

Plusieurs auteurs ont contribué à cet ouvrage : Alain Turc, conservateur du patrimoine de la préhistoire, Pierre Simon, docteur en histoire, Yannick Zaballos, historien, Philippe Camlli et Marc Heib, chargés de recherches.

Samedi 5 février à 17 h à la salle de la Maison des associations, en présence de Robert de Flaujac, président de la Société académique, ils présenteront cet ouvrage consacré à la vallée de la Lémance.

En 813 pages, 37 articles traitent du patrimoine, de la préhistoire, de l'histoire sociale, de l'industrie, des biographies.

Le livre sera en vente au prix de 29 €. Attention, ne sont disponibles que 140 exemplaires!

Canton

de Terrasson

Terrasson

Belote

participant.

FNATH

Lavilledieu

Le Moto-club de la Mule-Blanche organise son concours annuel de

belote le vendredi 4 février à 20 h 30

à la salle des fêtes de La Bachellerie.

Nombreux lots : deux gigots, deux canards gras, deux épaules

d'agneau, etc. Un lot pour chaque

La section locale de la Fédération

nationale des accidentés du travail

et handicapés tiendra une perma-

nence le mardi 8 février de 14 h à

16 h à la salle socioculturelle, en

présence du responsable du service

juridique de la Dordogne.

Le Lardin

Canton de Belvès

Siorac en-Périgord





Le 6 février, il y aura quatre ans que tu nous as quittés pour d'autres cieux. Tu nous manques toujours autant. On parle de toi tous les jours, tu étais un frère formidable et personne ne peut te remplacer.

On t'aime toujours, on ne t'oublie

Ta sœur et sa famille

Le Buisson de-Cadouin

Cinéma Lux

Tron, l'héritage (3D SN) — Mercredi 9 et mardi 15 février à 14 h 30 et 20 h 30, vendredi 11 à 18 h et 21 h, samedi 12 à 18 h 30 et 21 h 15, dimanche 13 à 14 h 30 et 17 h 15, lundi 14 à 14 h 30.

Le Fils à Jo — Jeudi 10, lundi 14 et mardi 22 à 20 h 30, vendredi

Rugby. Tournoi des Six-Nations. Ecosse - Pays de Galles — Samedi 12 à 16 h, ciel écran.

Rien à déclarer — Samedi 19 et vendredi 25 à 21 h, dimanches 20 et 27 à 14 h 30, lundi 1er mars

Yogi l'ours — Du mercredi 16 au samedi 19 février et du lundi 21 au jeudi 24 à 14 h 30.

Au-delà — Mercredi 16 à 20 h 30, vendredi 18 à 18 h.

Au-delà (VO) — Samedi 19 à 18 h, dimanche 20 à 17 h 15, lundi 21 à 20 h 30.

Les Chaussons rouges — Jeudi

Le Dernier des Templiers - Mercredi 23 à 20 h 30, vendredi 25 à 14 h 30, samedi 26 à 21 h.

Même la pluie (VO) — Jeudi 24 et lundi 28 à 20 h 30, vendredi 25 à 18 h, dimanche 27 à 17 h 15.

Rugby. Tournoi des Six-Nations. Angleterre - France — Samedi 26 à 18 h. Ciel écran.

Animaux et Cie (3D) — Mercredi 2 et dimanche 6 mars à 14 h 30.

Animaux et Cie (2D) — Samedi 5 à 16 h 30.

Le Discours d'un roi (VO) — Mercredi 2, jeudi 3, lundi 7 et mardi 8 à 20 h 30, dimanche 6 à

Le Nom des gens — Vendredi 4 et samedi 5 à 21 h.

Tarifs: plein, 6,50 €; réduit, 4,60 € (accordé aux moins de 18 ans et aux étudiants, pour tous le mercredi). Abonnement (10 places), 45 €.

Les manifestations en Buissonnais

Samedi 5 février au Buisson-de-Cadouin, quine organisé par l'association des Twirlings bâtons.

Informations: 05 53 04 19 87.

Le même jour à partir de 19 h 30 à la salle Obenheim à **Alles-sur-**Dordogne, soirée omelette aux truffes. Au menu : apéritif, garbure, médaillon de foie gras, omelette aux truffes, les deux fromages, gâteaux maison. Le prix est fixé à 22 € pour les adultes (vin et café compris) et à 12 € pour les enfants de moins de 12 ans. Animation : gagnez une truffe en devinant son

Réservations: 05 53 22 87 78 ou 09 62 15 64 12.

Samedi 19 à 20 h 30 à la salle des fêtes de Molières, soirée cabaret jazz manouche proposée par l'association Arcades avec le groupe Swing Nocturne et Michel Herblin.

Informations: 05 53 23 86 22.

Département du Lot

Mémento gourdonnais

Dimanche 6 février

<u>Médecin de garde</u> Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59 Mairie Tél. 05 65 27 01 10 Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08 Hôpital Tél. 05 65 27 65 27 Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17 Tél. 05 65 41 02 19

Concorès

Superloto

Le Comité des fêtes organise un grand quine le vendredi 4 février à 21 h.

Nombreux lots: cuisse de bœuf, quart de porc, canard gras, jambon, téléviseur à écran plat, petit électroménager, etc.

2 € le carton, 10 € les six, 15 € les douze.

Canton du Bugue

Journiac

Les vœux de la municipalité



Vendredi 28 janvier, le maire, Marie-Claude Ruaud, a présenté ses vœux aux Journiacois.

Il n'y a pas eu de spectaculaires effets d'annonce. La première dame de Journiac, après les propos de circonstance, a adressé ses chaleureux remerciements aux acteurs de la vie communale avec une note renforcée pour Thierry Esnaut qui opère sur tous les chantiers.

Marie-Claude Ruaud, toujours à la recherche de partenaires, communauté de communes et conseil général, a précisé qu'une dizaine de kilomètres de chemins ruraux ont été transférés à la communauté de communes, ce qui allège la charge des frais de maintenance de voirie pour les Journiacois.

On pouvait remarquer la présence de Philippe Lagarde, président de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon, et celle de Gérard Labrousse, conseiller général sortant. Ce dernier a profité de sa prise de parole pour affirmer dans son propos, à peine voilé, sa présence dans la prochaine échéance.

Dégagnac

Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 11 février à 20 h 30 à la salle poly-

Nombreux lots : jambons, gigots, épaules, filets garnis, etc. Un par participant.

Engagement : 10 €.

Réveillon : soupe au fromage, merveilles, vin et café.

Buvette.



Souillac



Danse country

Un stage de country ouvert à tous et animé par M. Boudier, de Country R'N'B, se déroulera au Palais des congrès le dimanche 6 février de 15 h à 18 h.

Le prix est fixé à 10 €. Gratuit pour les moins de 7 ans.

Pause goûter offerte par l'association Ecole danse chorégraphique de la région de Souillac.

Informations: 09 61 43 56 23.

Loto

L'école de rugby de l'Union sportive Souillac rugby organise un quine le samedi 5 février à 20 h 30 au Palais des congrès.

Nombreux lots: ordinateur portable, lave-linge, etc.

Buvette. Restauration.

Rugby

Scorant durant le premier acte, le CASPN l'emporte logiquement face au SCAC, généreux et méritant



Le match vu du côté sarladais...

Fédérale 3. Quinzième journée de championnat.

Seniors A. CA Sarlat PN: 27 - Saint-Cyprien AC: 10. C'est à un derby ouvert auquel le nombreux public présent à Madrazès a assisté. Dans un climat d'une grande correction, Cypriotes et Sarladais ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Les sang et or, malgré leur classement en zone rouge (avec toutefois deux matches en retard), n'étaient pas venus en victimes expiatoires. C'était à prévoir... Quant aux bleu et noir, en leaders motivés ils offrirent trente premières minutes dignes de leur rang, la suite de leur prestation étant moins prolifique malgré de bonnes intentions.

Le match. Le CASPN prend très rapidement les choses en main et envoie du jeu dans le camp visiteur. Des 30 m de face Roubio ouvre le score (4e: 3-0) et récidive des 35 m en moyenne position (8e: 6-0). Une incursion sang et or dans le camp local permet à Cuevas de réduire l'écart sur pénalité (10e : 6-3). Le SCAC subit. Un jeu au pied visiteur permet à Dufayet de relancer. Le ballon brûle les mains de Faure, Delmas, G. Hamelin... Masbou, dernier servi, gagne son un contre un et marque son premier essai en équipe fanion (12°). Roubio transforme (13-3). Cuevas échoue sur deux pénalités successives des 40 m en coin (15e et 16e). Les bleu et noir ne se relâchent pas. Suite à une pénétration de Picard, Delbos au pied distribue sur l'aile. Roubio profite du rebond favorable pour inscrire un essai en coin que Salinié ne transforme pas (23e: 18-3). Les hommes du tandem Larénie/Bargozza sont pris de vitesse par le collectif bleu et noir. Un dynamique ieu d'avants des Cassistes met l'adversaire à la faute. Roubio cadre son tir des 30 m en moyenne position (26°: 21-3). On craint pour les visiteurs... Crânement, ces derniers relèvent la tête et entament une véritable domination territoriale (27e à 32°). Les avants cypriotes mettent le turbo sur regroupement. Sarlat recule et faute. La pénalité jouée à la main permet aux avants du capitaine Avezou de conclure un essai collectif (31e). En moyenne position, Cuevas transforme (21-10). Dans la foulée de la remise en jeu cassiste, les trois-quarts visiteurs proposent une excellente circulation (33°). Le CASPN monopolise moins le ballon jusqu'à la véloce échappée du pilier Olluyn qui avorte de peu (36°), tout comme un jeu au pied lè long de la touche de Faure trompé par le rebond du cuir à une très courte distance de la ligne promise (38e). Sueurs froides pour le camp du président Bassano... Half-time.

Le début du second acte pour les Cassistes est à l'image du premier. Cinq temps de ieu dans les 22 visiteurs ne donnéront pas le résultat espéré (42°). Dufayet à l'attaque flanqué de Delmas pour Roubio qui poursuit au pied. Rebond favorable aux Cypriotes. Dès lors les coéquipiers de Y. Hamelin perdront un peu de leur contenu de jeu, n'étant vraiment dangereux que par intermit-tence. Saint-Cyprien, vigilant dans toutes ses lignes, s'enhardit par ses avants et ses trois-quarts, mais c'est Salinié qui, de près de 50 m, ajoute trois points dans l'escarcelle locale sur pénalité (59°: 24-10). Réaction du SCAC par ses avants et leurs mauls pénétrants. Les avants bleu et noir cèdent du terrain (59e et 60e). Dès lors, les riverains de la Dordogne dominent territorialement (61° à 67°) sans toutefois trop inquiéter les gars de la cité de La Boétie. Cuevas ne concrétise pas des 40 m de face (67e) de surcroît. En embuscade, les locaux, de leurs propres 22, mènent un contre de 60 m généré par Y. Hamelin et poursuivi par Bouyssou, G. Hamelin, Delbos et Delmas qui ne peut enchaîner sur la ligne des 22 adverses. Dommage! Roubio, des 25 m de face, console son équipe en ciblant facilement (70°: 27-10). Dans un sursaut d'orgueil, les Cypriotes retrouvent les 22 adverses. Usant de leurs groupés pénétrants maison, ils pensent avoir réalisé leur second essai collectif (75e). L'arbitre en décide autrement. Une autre possibilité d'essai sur pick and go s'offre à eux, mais l'en-avant est paraît-il bien réel! Le SCAC méritait de réduire le score qui ne changera pas, 27 à 10 aux trilles finales. Le président Vaunac et son équipe peuvent être satisfaits.

Si les Sarladais méritent sans contestation possible la victoire sur l'ensemble de la partie et continuent d'enchaîner les succès, force est de reconnaître que le second acte a vu des sang et or réactifs, posant des problèmes dans le secteur des groupés pénétrants uniquement.

Félicitations aux deux formations (et à leur encadrement) pour avoir pratiqué un rugby par lequel le jeu l'a emporté sur l'enjeu.

J.-P. T.

Les vainqueurs : Olluyn, Deljarry, Gaussinel, Simao, Bouyssou, Heafala, Favre, Lespinasse, Royère, Picard, Dufayet, Y. Hamelin, A. Bolzan, Delbos, Faure, Roubio, G. Hamelin, Masbou, Salinié, Delmas, Deviers, De Sa Olival.

Résultats et classement.

Fumel-Libos/Guéret	Remis
Sarlat/St-Cyprien	27-10
Mussidan/Lacapelle-M.	34-19
Souillac/Bergerac	13-24
Malemort/Gradignan	17-3
Lalinde/St-Léonard	18-7

Classement	Pts	J	G	N	Р	Bon.
1. Sarlat	60	15	14	0	1	4
2. Malemort	44	15	8	2	5	8
3. Lalinde	43	15	9	1	5	5
4. Fumel-Libos	42	14	9	0	5	6
5. Mussidan	40	15	9	1	5	2
6. Guéret	31	13	6	1	6	5
7. Bergerac	30	14	5	2	7	6
8. Gradignan	27	14	5	2	7	3
9. St-Léonard	24	14	4	2	8	4
10. Saint-Cyprien	23	13	4	2	7	3
11. Lacapelle-M.	20	13	4	0	9	4
12. Souillac	9	15	1	1	13	3

Seconde mi-temps plus accomplie pour les bleu et noir

Seniors B. CA Sarlat PN: 31 - Saint-Cyprien AC: 13. Contrairement aux joueurs de l'équipe fanion, les réservistes cypriotes ont serré les boulons d'entrée de jeu pour atteindre la mi-temps sur un score de parité (10-10). De leur côté, les Sarladais, pourtant désireux d'exécuter une bonne production, ne parviennent qu'à de rares occasions à imposer un jeu construit, au collectif rodé.

Le match. Après un échec de Chaval sur pénalité des 22 m en moyenne position (2°), les Cassistes se ruent à l'attaque, obtenant une pénalité en position très favorable qui n'est pas tentée mais jouée à la main. La circulation est interceptée. Essai de 80 m pour les sang et or avec la transformation en prime (8°:0-7). Après son deuxième échec des 40 m en moyenne position (11°), Chaval cible sa troisième tentative des 30 m de face (16°:3-7), imité peu après par Rossit pour les visiteurs (20°:3-10). Premier temps fort des bleu et noir (25°). Cinq temps de jeu. Pénaltouche (26°). Pénaltouche de nouveau (27°). Essai collectif des locaux sur groupé pénétrant, Chaval en moyenne position ajoute deux points (10-10). Les Cypriotes, accrocheurs, contrent les velléités offensives cassistes jusqu'aux agrumes.

Reprise en fanfare pour les poulains de Cramaregeas et de Bernard. Un excellent coup de pied tactique de l'arrière local génère une touche avec lancer visiteur. Ballon volé par l'alignement sarladais, écarté pour Laborderie qui sollicite Doursat à hauteur pour l'essai. Transformation de Chaval (42e: 17-10). Malgré une réduction du score sur pénalité par Rossit (44e : 17-13), les hommes du capitaine Larénie se mettent rapidement à l'abri avec l'apport d'un essai de Delpit faisant valoir sa vitesse dans un couloir de souris. Chaval cadre (51e: 24-13). Les sang et or brouillent les cartes. Les esprits s'échauffent puis se calment. Suite à un coup franc joué à la main, Pébeyre, volontaire, pointe sous les perches. Chaval ajoute les points de la transformation à son compteur (70e: 31-13). Les riverains de la Dordogne font tout leur possible pour figer la marque. Ils y parviennent, bien aidés par des locaux insuffisamment collectifs. Victoire logique des



Le match vu du côté cypriote...

Malgré une mauvaise entame, le SCAC méritait mieux face au leader

Seniors A. Sarlat: 27 - Saint-Cyprien: 10. Mi-temps, 21-10. Dimanche 30 janvier au stade de Madrazès à Sarlat. Arbitre: M. Chalon du comité Limousin.

Pour Sarlat, deux essais (Masbou, 13°; Roubio, 21°), une transformation (Roubio, 13°) et cinq pénalités (Roubio, 5°, 9°, 25°, 70°; Salinié, 59°).

Pour Saint-Cyprien, un essai collectif (37°), une transformation et une pénalité (Cuevas, 10°).

L'équipe du SCAC : Cuevas, Borde, T. Larénie, Baille, Faucher, (o) Beaufort, (m) Benoist, Avezou (capitaine), S. Larénie, Laspas, Peyrou, Lemarquis, Naït-Ali, Da Costa, Rivière. Sont entrés en cours de jeu : Bastien Guerlety, Dubos, Jouve, S. Balat.

Les amoureux du rugby en Périgord Noir ont assisté à une rencontre propre et d'un niveau très correct. Le SCAC laisse filer ce derby en début de match avec un jeu au pied approximatif qui permet aux relanceurs sarladais de s'engouffrer dans les brèches cypriotes.

Dès la 13e minute, sur un mauvais dégagement, l'excellent n° 8 sarladais Dufayet relance et amorce un côté fermé qui, suite à un placage manqué d'un sang et or, permet au centre Masbou de marquer le premier essai transformé par Roubio. Avec les deux pénalités réussies par ce dernier contre une seule pour Grégoire Cuevas, le score est de 13 à 3 pour les Cassistes. Suite à un coup de pied dans l'entre jeu, ces derniers profitent de la mésentente de trois joueurs visiteurs pour marquer leur second essai par l'ailier Roubio (21e: 18-3). On pense que les leaders sarladais vont atomiser les Cypriotes et faire cavalier seul, surtout que Roubio, très en verve, enquille une nouvelle pénalité à la 25°: 21 à 3 pour le CAS. Mais c'est oublier trop vite l'orgueil légendaire du SCAC qui, depuis le début de la saison, ne lâche jamais un match. La révolte sonne et le pack sang et or commence sa reconquête av en figure de proue, l'excellent pilier Stéphane Naït-Ali. Suite à un ballon porté sur près de 20 m, les riverains de la Dordogne s'écroulent dans

Cassistes face à des Cypriotes courageux mais ne tenant pas la distance.

J.-P. T.

L'équipe: Zanatta, Delpech, Rivière, Duveau, Mota, Chardès, Q. Gaussinel, Granger, Blanc, Boucherie, Pébeyre, F. Pérusin, Berthelot, Vermeil, Larénie, A. Constant, B. Bolzan, Doursat, Delpit, Chaval, Laborderie, Pinta-Tourret. l'en-but et l'arbitre accorde l'essai que transforme Grégoire Cuevas (37e : 21-10). Pause.

En seconde période, le pack cypriote, fort bien aiguillonné par le demi de mêlée Nicolas Benoist. bouscule les locaux et on assiste à de superbes enchaînements entre avants et trois-quarts qui auraient mérité une meilleure issue. A deux reprises le pack sang et or s'écroule dans l'en-but sarladais, mais le référé du jour refuse d'accorder l'essai qui aurait permis aux hommes de Pierre Avezou de se relancer dans cette partie. Au contraire, dès que les locaux pénétraient occasionnellement dans le camp visiteur ils profitaient des largesses de l'arbitre pour enquiller deux nouvelles pénalités aux 59e et 70e qui portaient la marque à 27 à 10.

Ce derby se termine sur ce résultat qui est beaucoup trop lourd vu l'investissement et la qualité de jeu produits par des Cypriotes qui méritaient largement le point de bonus défensif

Pour les prochains matches, il faudra que le groupe se serve de cette seconde mi-temps qui fut une des plus abouties de la saison. Par contre, il devra gommer certaines imperfections et surtout le médiocre jeu au pied du premier acte.

Seniors B. En lever de rideau, les jeunes réservistes furent admirables de courage et de ténacité face à une grosse armada sarladaise. Les progrès accomplis depuis plusieurs semaines sont en train de porter leurs fruits. En faisant jeu égal pendant près d'une heure, ils ont poussé les deuxièmes de la poule dans leurs ultimes retranchements. Le score de 29 à 13 paraît bien lourd pour cette équipe cypriote qui mérite le plus grand respect.

Le groupe: P. Balat, Allègre, Lambert, Hernandez, Rossit, Grendené, Travelle, Narezzi, Grandet, Arboleda, Vidal, Lorblanchet, J. Guerlety, Bodivit, Hérouard, Rondet, Boysse, Blin, L. Demaison, M. Joinel, A. Jouve, Pavelko.

Agenda. Dimanche 6 février, le SCAC se déplacera à Gradignan.

Les hommes du tandem Larénie/ Bargozza se rendront en Gironde pour disputer la rencontre reportée de la phase aller du 5 décembre.

Cette confrontation sera des plus cruciales dans la course au maintien. Ils devront resserrer les rangs du fait de l'absence de leur paire de centres Olivier Baille (fracture d'un orteil)/Benjamin Faucher (fracture d'un pouce). Loïc Laspas sera également absent (luxation du coude).

Malgré cette avalanche de joueurs blessés, le SCAC devra faire preuve d'une grande solidarité pour ramener des points qui lui permettraient de croire en l'avenir.

Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Rugby



Pôle formation du CASPN

Moins de 15 ans équipe 2 à XV. Challenge aquitain niveau B. Le Rassemblement Périgord Noir présentait sa seconde équipe à quinze au challenge d'Aquitaine. Très peu de clubs régionaux sont capables d'une telle performance.

Pour son premier match contre Ovalis 24, cette formation en apprentissage fait preuve de sérieux et de solidarité. Quelques erreurs seront à gommer pour les prochaines confrontations. Match perdu.

La seconde rencontre face à Nontron met en évidence le travail des éducateurs par un jeu collectif bien léché. Hélas les individualités de l'équipe adverse sont trop fortes. Défaite.

Moins de 15 ans équipe 1. Challenge aquitain niveau A.

Premier match contre Bayonne. Les Sarladais ont du mal en entrer dans la partie. Sans jamais être débordés mais sans action positive non plus, après recadrage à la pause, ils portent enfin le danger dans le camp basque. Cette très belle formation bayonnaise saura absorber la pression pour marquer deux essais en contre au plus fort de la domination! A méditer. Défaite

La seconde rencontre face à Deux Vallées se joue aussitôt après un court repos. Du fait de la grippe ou de la gastro-entérite qui ont affaibli le groupe dans la semaine, les joueurs du RPN n'ont pas complétement récupéré et sont dominés à 0 à la mi-temps. Une magnifique réaction d'orgueil de l'ensemble en seconde période leur permet de s'imposer 19 à 12.

Félicitations pour ce mental digne des plus grands.

Agenda. Samedi 5 février à 13 h 45, tournoi intersecteurs pour l'école de rugby au stade de Madrazès pour les moins de 7 ans et les moins de 9 ans et à la Plaine des jeux de La Canéda pour les moins de 11 ans.

Entraînement pour les moins de 13 ans équipe 1 à Cénac à 14 h.

Les moins de 15 ans seront au repos.

Les cadets Teulière rencontreront Causse Vézère à Larche à 15 h. Départ à 12 h 45 du stade de Madrazès

Les juniors Balandrade joueront à Saint-Médard-en-Jalles à 15 h 30. Départ à 10 h du stade de Madrazès.

Dimanche 6 à 14 h à Daglan, les moins de 13 ans équipes 2 et 3 évolueront en lever de rideau du match opposant le Rugby-club daglanais à Port-Sainte-Marie.

Le coup passa bien près pour les Cénacois!

Seniors A. Rochefort: 23 - Cénac: 19. Mi-temps, 20-5. A Rochefort, au stade Henri-Robin. Arbitre: M. Menault du comité Côte basque/Landes.

Pour Rochefort, trois essais (Dako, 2°; Boleau, 24°; Ligille, 31°), une transformation (31°) et deux pénalités (Séré, 8°, 80°).

Pour Cénac, trois essais (Toradze, 18°; collectif, 45°; Krimini, 68°) et deux transformations (De Muylder, 45°, 68°).

Encore une fois, les Cénacois peuvent nourrir d'énormes regrets au vu de la prestation qu'ils ont fournie en terre charentaise.

Crucifiés dès la 2° minute par l'insaisissable ailier Dako qui marque le premier essai, les rouge et noir restent dans la partie et même si Séré corse l'addition à la 8° les partenaires de Titi Bourdet font front. Sur une des rares pénalités qu'ils tentent, Castagné voit son ballon renvoyé par le poteau, mais la présence de ses coéquipiers permet de récupérer le cuir et Toradze est poussé derrière la ligne. Les Maritimes s'appuient ensuite sur le vent pour tenir les visiteurs dans leur camp. La qualité de leur jeu leur permet d'inscrire deux essais supplémentaires aux 24° et 31°.

Menés 20 à 5 à la pause, les Périgordins trouvent tout de même les ressources morales pour revenir dans le jeu et à la 45e les gros bousculent leurs adversaires jusqu'à se retrouver en terre promise. Avec la transformation de De Muylder, ils reviennent dans le match. Le travail de sape des visiteurs continue et à la 68° c'est Krimini qui emporte tout sur son passage. 20 à 19 à cet instant. On se met à rêver côté cénacois. Mais à vouloir trop jouer, ils manquent de lucidité et se font crucifier à la dernière minute par Séré sur pénalité alors que la victoire ne devait pas leur échapper.

Bravo les gars pour votre prestation car vous avez donné tout ce que vous aviez.

Seniors B. En lever de rideau, amoindris par d'absence de nom-

breux joueurs, les réservistes s'inclinent sur le score de 5 à 13.

Ces deux matches auront eu le mérite de prouver que, malgré un manque certain de réussite et un chat noir qu'il faudra bien "zigouiller" à quelques moments, l'esprit de groupe est toujours là et ce n'est pas la venue du leader de la poule, Saint-Jean-d'Angély, dimanche 13 février qui enlèvera l'envie de finir la saison en beauté.

Dimanche 6, tout le monde sera au repos et préparera donc la journée club-entreprises du 13.

Repas d'avant-match. Dimanche 13 février, l'US Cénac rugby organise un repas partenaires ouvert à tous à la salle socioculturelle de la Borie.

Au menu : saveurs du Périgord, tourtière, cabécou chaud sur son lit de salade, profiteroles.

Le prix est fixé à 30 € (vin, café et entrée au stade compris).

Réservations au bar La Promenade, tél. 05 53 28 36 87.

Belles victoires du Stade belvésois

Seniors A. Stade belvésois : 36 - Surgères : 6.

L'équipe: Pasquet, Garcia Ibanez, J. Rodrigues, Beltzung (capitaine), Ouali, Zegdene, Mazet, Malartigue, Lacombe, Dubord, Souply, Lagasserie, Tudury, Durand, Chantal. Sont entrés en cours de match: Mourany, Plait, Toafatavao, Cassang, Dos Santos, Lopes.

Dimanche 30 janvier, les Sangliers recevaient Surgères au Bugue. Ils

se sont logiquement imposés sur le score de 36 à 6.

Après seulement deux minutes de jeu, Souply aplatit le premier essai des rouge et blanc suite à un beau mouvement collectif. Mais avec une bonne occupation du terrain, les Maritimes restent dans le camp local et passent un drop par Pic. Les joueurs de la Bessède accélèrent et inscrivent deux autres essais avant la pause. Le score est de 22 à 6 aux oranges.

De retour sur le pré, les visiteurs ne lâchent rien mais les Belvésois inscrivent deux nouveaux essais. L'addition aurait pu être plus salée en gommant bon nombre de maladresses.

Seniors B. Après leur défaite à Floirac, une réaction était vivement attendue de la part des réservistes, ce fut chose faite. Ils l'ont emporté face à Surgères sur le score de 25 à 6.

Déplacement périlleux mais gagnant pour le Rugby-club daglanais

Ce résultat à Virazeil était important pour la qualification pour les phases finales, les Lot-et-Garonnais pouvant prendre la troisième place aux Daglanais en cas de victoire.

Seniors B. Virazeil: 15 - Daglan: 43. Cette fois, il y avait une opposition pour les réservistes qui présentaient une équipe complète et performante.

La première période permet de concrétiser de bons mouvements par trois essais d'Aladel (2) et de Poinson, avec deux transformations de Sosso. Les Virazeillais ne marquent qu'un essai, non transformé, et à la pause le score est de 19 à 5 pour Daglan.

En seconde mi-temps, les riverains du Céou confirment leur domination en inscrivant quatre essais supplémentaires par Hadja ya Messaoud, Sosso, Chapeyrou et Cuevas, dont deux transformés par deux essais pour un score final de 43 à 15 pour le RCD.

Bravo à cette formation réserve qui pourrait bien obtenir la récompense suprême en fin de saison si elle continue dans cette voie.

Le groupe : Delmond, Coppin, Manière, Picadou, Dufour, Chapeyroux, Armagnac, Aladel, Poinson, Lobato, Sosso, Hadja ya Messaoud, Lafond, Gleyzes, Passerieux, Cuevas, Bouyjou, Guinot, Dauriat.

Seniors A. Virazeil: 13 - Daglan: 16. Pour les équipes premières,

l'enjeu était primordial dans les deux camps.

Le premier acte est plutôt à l'avantage des Lot-et-Garonnais qui arrivent à contenir le jeu des visiteurs avec un bon pack d'avants bien organisé. Le RCD ouvre la marque en début de partie grâce à une pénalité de Fornasiero, mais les locaux répliquent presque aussitôt avec un essai transformé puis une pénalité. Ils virent en tête à la pause sur un score de 10 à 3.

En seconde période, les Périgourdins prennent enfin le dessus et développent leur jeu pour marquer deux essais, malheureusement non transformés, puis il y a une pénalité réussie de part et d'autre. Une victoire serrée mais méritée pour les Daglanais sur un score final de 16 à 13.

Très bon résultat qui leur permet de conforter leur troisième place.

Le groupe : Marquay, Rauzet, Veillet, Chalaud, Dubois, Miquel, Favre, Wilfried Déjean, Lamarche, Bertrand, Walter Déjean, Josselin, Erard, Ripouteau, Fornasiero, Delmond, Leroux, Beneyton, Dufour, Manière, Aladel, Sanfourche.

Agenda. Dimanche 6 février, le Rugby-club daglanais recevra Port-Sainte-Marie. À cette occasion, le club entreprises organise un repas avec les sponsors. Une belle victoire s'impose ce jour-là!

Canoë-kayak

Castelnaud-en-Périgord Kayak-club sur le podium

L'année 2011 commence bien pour les jeunes compétiteurs du club castelnaudezien.

Ce n'est pas le froid qui les a arrêtés ce dimanche 30 janvier car ils avaient à cœur de bien démarrer l'année en participant au championnat départemental de fond à Mauzac.

Le sérieux de ces kayakistes durant les entraînements sur la Dordogne les mercredi et samedi avec leur moniteur porte ses fruits.

Poussins, benjamins et minimes ont remporté de beaux titres dans chaque catégorie.

Le premier à monter sur le podium est Aubin Petit qui termine sur la plus haute marche en K1 benjamins. Il l'emporte également en K2 benjamins avec son coéquipier Bilal

En K1 cadettes, la première place est pour Marguerite Trouvé.

Autres résultats.

Kayak poussines : 2e, Emma Grenèche.

Kayak benjamins : 4°, Bilal Molène ; 5°, Pierre Grenèche.

Kayak minimes : 3°, Thibaud Soulier ; 9°, Guillaume Vicente ; 12°, Léo Grézis.

Kayak biplace minimes : 4es, Thibaud Soulier et Guillaume



Vicente ; une première participation pour ce nouvel équipage.

On notera la bonne performance du moniteur du club qui se classe 3° en kayak seniors.

Agenda. Tous ces jeunes se retrouveront les 5 et 6 février pour le championnat d'Aquitaine de fond au Temple-sur-Lot.

Un autre championnat d'Aquitaine sera au rendez-vous pour les descentes sprint et classique à Saint-Mesmin, sur l'Auvézère, les 26 et 27 février. Les cadets, seniors et vétérans seront également présents sur cette rivière technique; ils ont d'ailleurs reconnu le parcours et espèrent ramener un maximum de titres.

Assemblée générale. Elle aura lieu le samedi 5 février à 17 h 30 à la salle du Tournepique à Castelnaud-La Chapelle.

Tous les licenciés sont attendus à cette réunion de début d'année.

Football

Un week-end noir pour le FC Sarlat/Marcillac

Seniors A. Honneur. Dax: 1 - FCSM: 1. But de Nanakasse.

Restant sur deux beaux succès en ce début d'année, les Sarladais voulaient poursuivre cette belle série chez un mal classé. Auteurs d'une superbe première période, ils peuvent nourrir des regrets de n'avoir pas pu obtenir le gain du match après avoir eu cinq belles occasions, mais ils sont tombés sur un gardien en état de grâce.

En ouvrant le score à la 10° sur une belle action collective ponctuée par Nanakasse, ils dominent leurs adversaires de la tête et des épaules par des tentatives de Debat, de Da Costa et de Keita, jusqu'à la 36° où ils encaissent un penalty logique pour une faute sur l'attaquant local.

La seconde mi-temps est beaucoup plus équilibrée entre des Landais mieux entrés dans la partie et des Périgourdins ayant baissé de rythme, mais qui auraient pu enlever la décision à la fin de la rencontre avec des opportunités de Debat et de Koucha.

Dommage pour les Blaugrana, mais vu la prestation réalisée dans les Landes le 29 janvier, on est en droit d'espérer de belles choses de la part des Sarladais pour la suite de la saison, à commencer contre Arlac samedi 5 février à 20 h à La Canéda.

Seniors B. Promotion de ligue. Targon/Soulignac : 4 - FCSM : 0.

A l'inverse de l'équipe fanion, cette formation bis du FCSM aura réalisé un non-match en n'étant jamais entrée dans la partie. Le score était déjà de 3 à 0 à la pause.

Revenus dans le premier wagon suite à un bon redressement, les Sarladais auront encore besoin de relever la tête lors de la phase retour avec un peu plus de hargne collective, de solidarité, et en laissant les humeurs aux vestiaires... A méditer

Seniors C. Promotion première division. FCSM: 0 - Chancelade: 1.

Seniors D. Promotion deuxième division. FCSM: 0 - Cam-

pagnac/Daglan/Saint-Laurent : 6.

U18 A. Championnat excellence. Trois Vallées: 1 - FCSM:
0. Voulant continuer leur belle série à Cours-de-Pile, les Sarladais n'ont débuté la rencontre qu'en seconde période.

La première mi-temps est dominée par les locaux qui se procurent de belles occasions d'ouvrir le score et ils y parviennent juste avant la pause sur deux erreurs des jeunes visiteurs.

Le second acte est à leur avantage grâce à une bonne organisation, mais ils ne concrétisent pas. Les cinq dernières minutes sont folles avec une équipe de Trois Vallées repliée sur ses cages.

U15 A. Blanquefort: 3 - FCSM:
0. Deux occasions flagrantes ratées en première période et une en seconde, à 0 partout le FCSM fait jeu égal durant toute la partie mais les Girondins, plus réalistes, s'octroient le gain du match.

Au final, de la déception dans les vestiaires pour des Sarladais qui prennent conscience que, ce samedi, il y avait largement la place de ramener quelque chose de Blanquefort.

Quelques rencontres à disputer restent accessibles pour ces jeunes, mais il leur faudra croire en la victoire avec plus de vigueur afin de la concrétiser sur la feuille de match.

Le week-end du club. Samedi 5 février, les U11 disputeront un plateau à Cours-de-Pile.

Les U15 A se déplaceront à Marmande et les B à La Ménaurie.

Les U18 A recevront Chamiers à la Plaine des jeux de La Canéda à 15 h et les B Boulazac à Vitrac.

Les seniors A rencontreront Arlac à la Plaine des jeux de La Canéda à 20 h.

Dimanche 6, les seniors B se rendront à Portes-Entre-deux-Mers. A Marcillac-Saint-Quentin, les C accueilleront Cendrieux à 15 h et les D Villac à 13 h 15.

Bon week-end pour les Meyralais



L'équipe des U7

Samedi 29 janvier, les **U7** de l'US Meyrals évoluaient en salle à Saint-Cyprien. Neuf équipes, soit quarante joueurs, se sont affrontées dans la bonne humeur grâce à l'aide des parents accompagnateurs. Les jeunes pousses meyralaises ont passé un bel après-midi.

Les **U11**, victimes de l'épidémie de grippe, n'ont pas pu se rendre à Sarlat pour disputer le tour de Coupe.

Les **U13**, en déplacement à Salignac, avaient à cœur de faire un bon résultat pour l'anniversaire de Corinne. Elle fut gâtée car ils ont gagné sur le score fleuve de 6 à 2.

Menés jusqu'à 5 à 0, un petit relâchement permet aux Salignacois de revenir à la marque, mais les Meyralais accentuent l'écart avant d'encaisser un nouveau but. Score final, 6 à 2.

Les **U15** recevaient Pays de Montaigne au Bugue.

Ils font une belle entame de match et mènent dès la 5° de jeu avec un but de Képa sur une petite erreur du gardien adverse. Les visiteurs égalisent cinq minutes plus tard et la pause intervient sur ce score.

Il faut attendre le milieu de la seconde période pour voir Flo faire trembler les filets adverses. Les visiteurs tentent le tout pour le tout pour revenir au score, mais sur un contre Maxime augmente l'écart. Score final, 3 à 1.

Les **U18** se rendaient à Mazeyrolles. Seulement neuf joueurs ont pris le car ; une mauvaise surprise pour ces jeunes et leurs dirigeants. Heureusement que Florent a pu se faire accompagner par ses parents pour les soutenir!

C'est donc à dix qu'ils ont disputé la rencontre. Dix valeureux acteurs qui se sont battus et qui ont montré une solidarité telle que l'on voudrait en voir tous les samedis. Après

Les deux formations U13 se déplaceront à Limeuil. Rendez-vous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin-Carlucet. quinze minutes de jeu, La Ménaurie ouvre le score mais Clément L. égalise sur un centre de Jorris. Il faut ensuite attendre la 30° pour voir le tableau d'affichage évoluer. Les locaux parviennent de nouveau à prendre l'avantage mais Clément, toujours lui, fait trembler les filets. Malheureusement, les adversaires prennent l'avantage à deux minutes de la fin de la première mi-temps.

La pause avec les sucreries de Sabine a redonné du courage, s'il en était besoin, à ces jeunes joueurs et c'est Luc, sur un tir avec beaucoup d'effet, qui réussira à tromper le gardien. Les guerriers meyralais s'accrochent, ils ne plieront qu'à la 89°.

Score final, 4 à 3 pour La Ménaurie. Les Coquelicots n'ont pas démérité et c'est une victoire de l'esprit d'équipe qui vaut bien toutes les autres.

Bravo à Quentin, Matthew, Elie, Florian, Florent, Corentin, Luc, Johan, Jorris et Clément.

A noter le bon arbitrage du référé.

Félicitations aux dirigeants de La Ménaurie pour leur accueil. Dimanche 30, les **seniors B**, en recevant l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze, avaient à cœur de faire oublier leur défaite en Coupe à Paulin.

Les Paulinois dominent la première mi-temps mais la seconde est plus équilibrée et, à la toute dernière minute, Steven parvient à tromper le gardien adverse. Score final, 1 à 0.

Les **seniors A**, quant à eux, sont revenus de l'AS Portugais de Sarlat avec un bon match nul, 0 partout.

Agenda. Samedi 5 février, le programme des U7 et des U11 est à venir.

Les U13 rencontreront l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent à Meyrals. Rendez-vous à 14 h.

Les U15 se rendront à Nontron. Rendez-vous à 12 h.

Les U18 accueilleront Périgord Noir au Bugue. Rendez-vous à Meyrals à 13 h 30.

Dimanche 6, les seniors B se déplaceront à Ladornac. Rendezvous à 12 h 45. Les seniors A recevront Antonne à 15 h.

Défaite logique des U13 de l'Élan salignacois

Samedi 29 janvier, pour leur deuxième plateau en salle, l'équipe des **U7** se déplaçait avec sept joueurs à Saint-Cyprien.

Des victoires et surtout beaucoup de plaisir pour ces jeunes footballeurs en herbe. En faisant un résultat nul contre

Condat-sur-Vézère, les **U11** se sont

qualifiés pour le tour suivant grâce à l'épreuve de jonglerie. Démarrage de championnat difficile pour les **U13** qui recevaient une

très bonne formation de Meyrals

sur la pelouse du Mascolet.

Le début du match est nettement à l'avantage des visiteurs qui impressionnent par un jeu fort offensif en marquant trois buts très rapidement. Après avoir subi, les Salignacois reprennent confiance, construisent un jeu collectif et multiplient les actions dangereuses devant les cages adverses. Antoine marque en fin de première mi-temps et redonne ainsi espoir au groupe.

A la reprise, la partie est très équilibrée mais c'est Meyrals qui score de nouveau. Les locaux ne parviennent pas à déborder la défense adverse, très solide, et le jeu entre les lignes est moins collectif. Un penalty aurait pu faire basculer le match, mais la frappe d'Alistair passe à côté des cages du portier meyralais. Les Coquelicots profitent d'une baisse de moral des Salignacois pour aggraver la marque sur une attaque rapide. Patricia réduit l'écart d'un joli but mais en toute fin de rencontre les blanc et rouge marquent encore après un magnifique centre.

Une défaite logique qui doit servir de leçon. La finition devant les cages sera travaillée avec plus de sérieux lors des entraînements et la construction d'un jeu collectif doit être la priorité de chacun. Suite de la compétition samedi prochain avec un déplacement à Limeuil pour les deux équipes avec, espérons-le, un retour rapide des très nombreux joueurs grippés.

Agenda. Samedi 5 février, les U9 disputeront un plateau à Condatsur-Vézère. Rendez-vous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

En U11, le groupe Arsenal évoluera en plateau à Paulin. Rendezvous sur place à 13 h 45.

Dommage pour l'US Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze!

Dimanche 30 janvier, les **seniors garçons** se déplaçaient à Meyrals, et peuvent nourrir beaucoup de regrets au vu de la rencontre.

Les Paulinois dominent en effet durant toute la première période et se procurent de nombreuses opportunités sans toutefois parvenir à trouver les filets. Le score est vierge à la pause.

La seconde mi-temps est plus pauvre en occasions, cependant Basto mange la feuille de match à deux reprises en se retrouvant tout seul face à la ligne de but. Les Paulinois ont beau insister, ce dimanche rien ne veut rentrer. A la dernière minute, les Meyralais ouvrent la marque sur une contre-attaque

grâce au coup de main de leur trop inexpérimenté chef de gare. Les Paulinois sont dépités et rentrent aux vestiaires avec une défaite au goût amer.

A noter tout de même la bonne tenue et la sportivité des Paulinois en fin de rencontre. Ce comportement est honorable et devrait se voir plus souvent au sein de toutes les formations.

Agenda. Dimanche 6 février à 15 h au Sol de pierre, les seniors garçons devront se rattraper avec la réception de l'AS Portuguais de Sarlat 2

Les seniors filles, quant à elles, accueilleront Coursac à 13 h 15.

Football

Victoire de l'équipe fanion du Football-club belvésois



Alex Deltheil, auteur du doublé

Samedi 29 janvier, les U13 ont fait un carton pour leur première journée de la troisième phase!

Ils s'imposent nettement 9 à 4 avec un quintuplé de Simon Cornet, un triplé de Cameronn Lombard et un but d'Alban Cornu.

Félicitations à tous.

Pour le compte du championnat, les U15 se déplaçaient à Prigonrieux d'où ils reviennent avec une lourde défaite, 1 à 7. But de Yann

Les **U18** ont vu leur match reporté en raison des mauvaises conditions météorologiques.

Dimanche 30, les seniors B qui recevaient Le Buisson-de-Cadouin ont fait un bon match nul qui aurait dû être victorieux.

La première mi-temps est assez équilibrée, sans grandes occasions de part et d'autre.

La seconde période est à l'avantage des Belvésois qui auraient pu l'emporter s'ils avaient concrétisé leurs opportunités.

A 15 h au complexe sportif du Bos, les seniors A accueillaient Pays lindois, troisième.

Dès les premières minutes, ils inscrivent un premier but par Alex

La réserve de l'ASPS sur sa lancée

Dimanche 30 janvier, en recevant la solide et expérimentée équipe réserve de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, les seniors B de l'AS Portugais de Sarlat ne s'attendaient pas à une telle confrontation.

Le match est vivant et les occasions sont nombreuses de part et d'autre. A la 38°, Filipe Fereira ouvre le score d'une belle frappe des 20 m, 1 à 0. Les visiteurs ne plient pas et continuent d'attaquer sans complexe, mais le gardien Raphaël Denni reste intraitable et très vigi-

Au cours du second acte, même scénario avec des attaques des deux côtés. L'ASPS inscrit un second but par Damien Chevalier sur un centre de Roland Le Follic. 2 à 0 face à l'entente réduite à neuf.

Rencontre d'un bon niveau de

(Photo Bernard Malhache)

Deltheil. Vers la 25e, leur portier est

expulsé pour une faute de main en

dehors de la surface. Thomas

Maspataud le remplace et ils jouent

durant soixante-cinq minutes à dix

contre onze. 1 à 0 à la pause pour

De retour des vestiaires, les

Lindois égalisent puis prennent

l'avantage sur un but entaché d'un

hors-jeu non signalé. Avec envie,

les Belvésois continuent à pousser

et reviennent au score grâce à un

splendide doublé d'Alex Deltheil. A

quelques minutes de la fin, Simon

Baddedrine marque le but de la

victoire et réchauffe ainsi les spec-

Un succès obtenu avec les tripes

Agenda. Samedi 5 février, pas

Les U13 recevront La Ménaurie

Les U15 seront également au

En championnat, les U18 se

Dimanche 6 à 15 h, les seniors

B évolueront au Bugue et les A à

déplaceront à Beaumont-du-Péri-

qui risque de les relancer. Ils sont

quatrièmes au classement.

de match pour les U11.

à Belvès à 15 h.

Cours-de-Pile.

les footballeurs de la Bessède.

Dommage qu'il y ait eu des problèmes, ils auraient pu être

Les Portugais bis confortent leur place de leaders.

la A confirme

Neutralité. Un public nombreux a assisté à une partie équilibrée entre les **seniors** A de l'AS Portugais de Sarlat et l'US Meyrals où chacun aurait pu l'emporter. Score final, 0 partout. L'excellent arbitre Thierry Vernet, de Daglan, a bien tenu les deux formations.

Le jeu est concentré en milieu de terrain où la conquête du ballon est difficile. Côté Portugais, Jonathan Vérissimo, en forme, inquiète l'arrière-garde meyralaise de Jérémy Lacoste et côté Coquelicots, Lénaïc Ciet est surveillé comme le lait sur le feu par l'intenable Antonio Fereira, toujours aussi impressionnant dans ses interventions. Mais il était dit qu'aucun des deux groupes n'inscriraient de buts et l'arrêt réflexe du gardien lusitanien, Renaud Sorbier, à la dernière minute, démontre toute la neutralité d'une rencontre indécise mais parfois brouillonne.

Match correct. A noter la présence d'un délégué officiel, Jacques Spar-row, de Villefranche-du-Périgord, assisté de l'homme au chapeau, José Bastos, vice-président de

Agenda. Dimanche 6 février à 15 h, les seniors A recevront Montignac 2 et les B se rendront à l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze.



Des regrets pour la B de l'Entente Marquay/Tamniès



Lors de la remise des survêtements

Dimanche 30 janvier, les **seniors** B recevaient Saint-Léon-sur-Vézère.

L'entame de match est assez brouillonne avec quelques occasions de part et d'autre. Suite à une mauvaise relance de son libéro, l'Entente encaisse un but juste avant la pause.

A la reprise, les Saint-Léonais attaquent et obtiennent un penalty. Dès lors, les jeunes de l'Entente se réveillent et réduisent l'écart par Arnaud Blanchard. Le jeu est presque à sens unique durant les vingt dernières minutes, et malgré première défaite, 2 à 1.

A noter le bon arbitrage du référé bénévole qui a su tenir les troupes malgré quelques gestes déplacés.

cette voie.

Prompt rétablissement aux bles-

Agenda. Dimanche 6 février à Saint-Julien-de-Lampon, les seniors A recevront l'Entente Saint-Crépin/ Salignac à 15 h et les B l'Entente Périgord Noir à 13 h 45.

évoluant sur un terrain très difficile. Malgré des opportunités pour chacune des équipes, le score est de 1 partout à la 87° minute et c'est Kéké qui offre la victoire aux siens en signant un doublé. Les visiteurs ont terminé les vingt dernières minutes à dix contre onze. Score final, 2 à 1 pour l'EMT.

A noter le gros travail en milieu et en défense des joueurs qui n'ont

Ils sont désormais premiers de leur championnat avec deux points d'avance et une rencontre en

Pour clore la journée, le club s'est vu offrir, en présence du sponsor et du coprésident Patrick Lahaie, un lot de magnifiques survêtements aux couleurs de l'Entente.

Agenda. Dimanche 6 février, les seniors B se rendront à l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil et les A à Excideuil/Saint-Médard.

Matches respectivement à 13 h 15 et 15 h.

Superbe journée pour deux équipes de l'AS Saint-Julien/Carsac

Seniors A. Antonne: 0 - Saint-Julien/Carsac: 2.

Durant le premier quart d'heure, Saint-Julien n'arrive pas à entrer dans la partie mais parvient à contrer les dangereuses offensives des locaux. Le score est vierge à la pause oranges.

La seconde période voit Saint-Julien dominer. A la 61°, D. Régnier profite d'une erreur de la défense antonnaise pour ouvrir la marque. Les visiteurs ne lâchent rien et font le pressing. A la 76e minute, D. Régnier profite d'un ballon et prolonge pour son frère Y. Régnier qui, seul devant le gardien, creuse l'écart sur un manque de coordination de la défense. 2 à 0 pour Saint-Julien.

Gageons que cette équipe continuera sur sa lancée. Bravo.

Seniors B. Terrasson Portugais: 0 - Saint-Julien/Carsac: 1. Les ioueurs de Saint-Julien ont fait ce déplacement avec la ferme intention de ramener des points.

Ils ont donc la mainmise sur le match dès le coup d'envoi. A la 31e minute, L. Tocaven donne l'avantage aux siens. 0 à 1 aux agrumes.

Le second acte est à l'image du premier, Saint-Julien produit du beau jeu et l'emporte 1 à 0.

Félicitations à ces footballeurs qui savent jouer ensemble et dans un bon esprit.

Seniors C. Saint-Julien/Carlux:

1 - Ladornac FCT : 4. Saint-Julien recevait Ladornac FCT avec l'espoir de l'emporter. La première mi-temps est équilibrée et la pause est atteinte sur

le score de 1 partout.

Ensuite, tout se gâte! Ladornac prend le dessus. Saint-Julien essaie de faire face mais un de ses joueurs se blesse et doit sortir. Ladornac profite de sa supériorité numérique pour marquer une troisième fois. La malchance s'acharne sur les locaux qui voient encore deux des leurs sortir sur blessure. A huit contre onze la messe est dite, Ladornac

Les acteurs de Saint-Julien se sont inclinés mais n'ont pas démé-

porte l'estocade, 4 à 1.

rité. Ils doivent persévérer dans

Les C se déplaceront à Saint-Léon-sur-Vézère. Match à 15 h.

Match nul pour l'AS Proissans Sainte-Nathalène

Avant cette rencontre face à Rouffignac/Plazac 2, l'ASPSN était dans une situation inconfortable au classement. Sans doute est-ce la raison d'une entame de match complètement à l'avantage des visiteurs qui mènent les débats mais sans réel danger pour Ludo.

Les seniors A accueillaient An-

Le public a assisté à un duel

costaud entre deux formations

goisse/Sarlande.

En milieu de première période, alors que le jeu est équilibré et que les locaux semblent avoir trouvé leur rythme, ils concèdent un coup franc aux abords de leur surface de réparation. Ce coup de pied arrêté est superbement bien déposé sur la tête de l'attaquant rouffignacois qui ne se prive pas pour mettre le ballon hors de portée du gardien, 1 à 0. Une fois de plus, les Proissannais se retrouvent menés au score et, comme à leur habitude, ils réagissent. Joffrey et Vincent donnent le tempo sur des frappes qui auraient mérité un meilleur sort.

Les attaques de l'ASPSN sont de plus en plus menaçantes pour la défense adverse et, sur l'une de ces incursions les visiteurs commettent une faute à 20 m de leurs cages. Vincent se charge d'exécuter ce coup franc et trouve les filets sur une superbe frappe. 1 partout à la

La seconde mi-temps est très équilibrée, les locaux se procurent de nombreuses occasions sans pour autant pouvoir marguer. Score final, 1 partout.

Lors de cette rencontre l'équipe semble avoir retrouvé la solidarité qui lui faisait défaut lors des dernières sorties.

A confirmer dès dimanche 6 février avec la réception de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent 1 à Prois-

Football

L'équipe première de l'Entente Saint-Crépin/Salignac reste invaincue mais ne convainc pas à domicile



L'équipe A

Dimanche 30 janvier, les **seniors** A recevaient leurs homologues de Milhac-d'Auberoche au stade du Mascolet.

L'entame du match est plutôt bien négociée par les jaune et bleu qui parviennent à prendre le jeu à leur compte et à camper dans le camp adverse sans pour autant inquiéter le portier. Mais à la demi-heure de jeu la défense doit être remaniée, après la sortie sur blessure de M. Coy, obligé de quitter ses partenaires suite à un choc violent avec un adversaire. L'arbitre sort le carton rouge et expulse directement le joueur de Milhac. On pense alors qu'à dix contre onze les Salignacois parviendront à prendre l'avantage. Mais comme souvent dans ce cas de figure c'est l'équipe évoluant en infériorité numérique qui arrive à tirer son épingle du jeu. Ils font preuve de précipitation dans le dernier geste et laissent les Milhacois croire en leur chance minute après minute. La pause est sifflée sur un score

Dès leur retour sur le pré, malgré quelques occasions nettes locales, le scénario tant redouté dans ce genre d'opposition se produit malheureusement. Les visiteurs, opérant en contre, perforent la défense locale et prennent l'avantage sur leur première frappe cadrée de la partie. Les Salignacois ne se résignent pas et repartent à l'assaut des cages adverses. Suite à une action très bien construite depuis leur ligne défensive, ils reviennent à la marque à la 75° par A. Galy qui adresse un centre millimétré à S. Allaoui qui ajuste le gardien. Le dernier quart d'heure voit les deux équipes se créer de belles opportunités mais le score n'évolue plus Les joueurs de l'Entente laissent deux points précieux à domicile. Match nul, 1 partout.

Résultat frustrant pour tout le groupe qui a pratiqué un football brouillon et n'a pas cru en ses chances face à un adversaire réellement à sa portée. Seule consolation, les rencontres de la phase aller sont terminées. L'Entente finit cette première partie de championnat sans défaite et reste leader de la poule grâce aux faux pas de ses poursuivants. Les matches retour s'annoncent âpres car tous auront à cœur de la faire chuter.

Espérons que les hommes de Momo Haddou retrouveront rapidement leur jeu et renoueront avec la victoire afin de ne pas se compliquer la seconde partie du championnat. A noter qu'à mi-parcours ils comptabilisent sept victoires, quatre nuls et possèdent la meilleure défense du championnat.

Les **seniors B** ont bénéficié du forfait de l'équipe de Terrasson-Lavilledieu qui n'a pu se déplacer faute d'effectif.

Dommage pour l'Entente qui enregistrait le retour de plusieurs joueurs prêts à en découdre sur le terrain. Les hommes de C. Trémoulet empochent néanmoins les quatre points de la victoire et grappillent une place au classement. Ils sont dixièmes et restent au contact des groupes qui luttent pour le maintien.

Un véritable test les attend le week-end prochain avec un déplacement périlleux chez l'AS Saint-Julien/Carsac, quatrième de la poule et difficile à malmener sur ses terres.

Championnat féminin à 7. Périgord Vert: 7 - Saint-Crépin/Salignac: 2. Ce match à rejouer avait peu de chances d'être gagné par les Salignacoises qui se rendaient à Lanouaille simplement pour jouer.

Si les absences de dernière minute ont causé du souci à l'entraîneur Sylvie, le retour d'anciennes sur qui on peut compter a très vite rassuré le groupe. Fortes de la présence de Sandrine, de Morgane et de Myriam A., elles ont en effet retrouvé l'ambiance d'une équipe digne de ce nom.

Elles évoluent avec leurs valeurs et leurs qualités face à une formation locale bien en place et au jeu plus fluide. Malgré la supériorité incontestable des adversaires du jour, elles se surpassent pour faire face aux attaques successives. Kristina. dans les cages, assure un maximum pour éviter le pire. Sandrine dispute toute la rencontre portée par le plaisir de renouer avec le ballon rond. Myriam A., Maria et Emilie ont beaucoup de travail dans cette partie, tout autant que Myriam L., Mélodie, et Morgane, de retour après avoir donné naissance à un petit Jules, et qui donne tout son potentiel pour le groupe. A la pause le score est de 4 à 2 pour Périgord Vert, les deux Myriam ayant marqué chacune leur but sur de belles phases de jeu. Mélodie a eu des occasions et a distribué de très bons ballons à ses coéquipières. La pause leur permet de se reposer mais aussi de se motiver, de se retrouver pour aller de l'avant dans un bon esprit de solidarité.

La seconde période est semblable à la précédente, à la seule différence que les jaune et bleu ne marquent pas. Le score final n'entame pas leur bonheur de faire partie de cette équipe tant que les valeurs de l'amitié, de la solidarité, du respect et du plaisir de jouer sont là sur la pelouse.

Morgane, Sandrine et Myriam A. sont revenues, grâce à elles les jeunes pourront vivre le football féminin au sein de la formation de l'Entente et l'entraîneur ne cache pas sa satisfaction de retrouver ce groupe.

Agenda. Dimanche 6 février à 15 h, pas le temps de souffler, le championnat continue pour les deux équipes seniors. Place aux matches retour et à la douzième journée.

Les seniors A évolueront sur les terres des Aiglons de Razac-sur-l'Isle, formation qui, revenue fort en championnat, occupe la sixième place de la poule. Rencontre à prendre très au sérieux pour continuer à jouer les premiers rôles.

Les seniors B se rendront à l'AS Saint-Julien/Carsac et tenteront de ramener des points précieux pour la suite du championnat.

Week-end au ski. L'Entente Saint-Crépin/Salignac organise un séjour à Saint-Lary-Soulan les 12 et 13 février. Le départ en car est prévu le samedi matin et le retour le dimanche dans la soirée. Il reste quelques places. Ceux qui sont intéressés peuvent contacter J. Latour, tél. 06 89 78 58 31.

US St-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Dimanche 30 janvier, les **seniors B** se sont logiquement inclinés face à une belle équipe de l'AS Portugais de Sarlat après avoir résisté du mieux qu'ils ont pu.

Les **seniors A** ont ramené un match nul de leur déplacement à Villac au terme d'une rencontre pauvre en jeu et en occasions. Buts d'Eddy et de Sylvain.

Agenda. Dimanche 6 février, les seniors B recevront l'Entente Marquay/Tamniès 2 à 13 h 15 et les A le leader de la poule, Hautefort, à 15 h.

Bonne opération de l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Seniors A. Pour la dernière journée de la phase aller, deux équipes se connaissant bien allaient s'affronter sur le terrain de Marcillac-Saint-Quentin: le FC Sarlat/Marcillac et l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

La partie, plaisante à regarder, se déroule dans le meilleur esprit. D'entrée, Campagnac montre ses intentions et attaque le match par le bon bout, imposant sa domination sur une passe au cordeau de Flo pour David en embuscade qui ouvre le score dès la 4º (0-1). A la 21º, un coup franc à 25 m est tiré en finesse par Sébastien en pleine lucarne (0-2). A la 24º, sur une excellente reprise, Mika aggrave la marque (0-3). A la 26º, sur une action collective rondement menée, David décale pour Mika qui ne laisse aucune chance au gardien local (0-4). Peu avant la pause, à la 44º, Flo corse l'addition (0-5).

A la reprise, forts de leur avance les visiteurs lèvent un peu le pied mais restent très vigilants. Le jeu devient plus équilibré. Les Sarladais bénéficient d'un penalty indiscutable à la 48° que le gardien Lionel parvient à détourner. La rencontre continue avec des tentatives de part et d'autre. Sarlat essaie de sauver l'honneur mais Lionel ne laisse rien passer. Sur une belle action campagnacoise, un centre en retrait de Mika pour David dans la surface lui permet d'envoyer la balle au fond des filets (68e, 0-6). Plus rien ne sera marqué jusqu'au coup de sifflet final.

Le résultat est mérité et les joueurs sont à féliciter pour leur engagement. Cette victoire qui rassure moralement les propulse à la deuxième place de la poule. Excellent arbitrage du référé, M. Sauvestre, de Terrasson-Lavilledieu.

Pour cette deuxième journée de championnat, les **seniors B** rencontraient Montignac 3 sur ses

On ne peut pas dire que la première mi-temps, au cours de laquelle l'USCDSL rate plusieurs occasions, fut exceptionnelle. Ce ne fut pas le cas pour Montignac qui, dès sa première opportunité à la 10° min, ouvre le score et double la mise quelques instants plus tard, 2 à 0 à la pause.

De retour des vestiaires, les Campagnacois semblent remontés à bloc pour inverser la tendance, mais il n'en sera rien. Les occasions continuent de se multiplier sans être concrétisées. Le temps s'égrène et l'espoir de recoller au score s'envole. Mais c'est sans compter sur Thomas qui marque dix minutes avant le coup de sifflet final. On pense alors que la rencontre est pliée, mais dans les arrêts de jeu Thomas renouvelle l'exploit et met les deux équipes à égalité. L'arbitre délivre les joueurs et le banc de touche en sifflant la fin de la rencontre

Les acteurs de l'USCDSL savent qu'il reviennent de loin et doivent être conscients que cette chance ne leur sourira sûrement pas tous les dimanches

Agenda. Dimanche 5 février à 15 h, pour le premier match de la phase retour du championnat, les seniors A se rendront chez l'AS Proissans/Sainte-Nathalène et les B recevront l'US Monpazier 2 à Campagnac-lès-Quercy.

Sport adapté

Loubéjac sport et loisir



Mardi 11 janvier, l'association sportive de la Fondation de Selves, secteur adultes, a organisé le cinquième plateau de championnat départemental de tir à la sarbacane.

A cette occasion, la mairie de Carsac-Aillac avait mis la salle des fêtes à disposition, ce qui a permis la réception dans de très bonnes conditions de soixante et onze participants venus de neuf établissements.

Cette activité étant très prisée par les résidants des établissements du département et limitrophes, un championnat est mis en place sur huit journées et surtout une coupe départementale clôture la saison.

En juin dernier, les associations de sport adapté, dont Loubéjac sport et loisir et le SAS (foyer l'Embellie de Prats-de-Carlux), avaient été chargées d'organiser cette coupe départementale. Le collège La Boétie, par l'intermédiaire de son principal M. Massèdre, avait permis aux éducateurs des foyers de vie de mener à bien cette journée. Le prêt du gymnase, la considération et la sollicitude des professeurs d'éducation physique et sportive, la participation de quinze élèves en classe de 5° avaient été des facteurs importants au bon déroulement de cette compétition. La mairie de Sarlat avait mis des installations à disposition pour la restauration des cent cinquante personnes présentes.

L'implication des divers partenaires aux activités de sport adapté en Sarladais est une démarche importante au bénéfice des usagers des établissements spécialisés.

Tennis

Week-end difficile pour les Montignacois

L'équipe 1 messieurs de l'ES Montignac tennis se déplaçait à Lalinde.

Si une nouvelle fois Fabrice Bernard ne faisait pas de détail en s'imposant 6/3 6/0, ses partenaires ne furent pas à la fête! Vincent Lansade, puis Freddy Truffier et William Drevin étaient battus sans coup férir. Le double pouvait permettre d'accrocher le nul, mais la paire Bernard/Lansade était vaincue logiquement par des adversaires jouant un cran au-dessus. Défaite donc 1 à 5.

Dans deux semaines ils devront impérativement battre Monpazier pour assurer le maintien!

L'**équipe 2 messieurs** recevait Sarlat 5.

Alain Le Floc'h lance le groupe par une première victoire avec une perf, imité par Philippe Burlotte, une nouvelle fois solide. Par contre, Patrice Delrous et Hervé Campanerutto subissent la loi de leur adversaire respectif. Dans le double décisif, le duo Campanerutto/Delrous ne parvient pas à trouver la solution devant des Sarladais plus constants. Défaite 2 à 4.

Pour son dernier match, le groupe se déplacera à Belvès.

Belle journée pour les Sarladais

Championnat du Périgord par équipes. Résultats du 30 janvier.

Les formations masculines du Tennis-club sarladais étaient sur tous les fronts ce dimanche en Périgord.

En déplacement à Boulazac, Sarlat 1, équipe phare du TCS, a subi sa première défaite dans la compétition 2011, 4 à 2 contre Boulazac 1. Une rencontre, quasi amicale sur le papier, où les Sarladais ont pu retrouver de l'autre côté du filet d'anciens coéquipiers comme Jérémie Géraud ou Félix et Lancelot Wanneveich...

Sur le court, Paul Damez, 15, accomplit une prestation d'expérience face à un gros frappeur classé 5/6; une jolie perf donc pour le prof maison qui adopte une stratégie subtile, toute en variations (revers coupés déposés sur les lignes, coups droits courts croisés, amorties placées, etc.). Le second point est amené par Denis Boudot, 15/2, ancien joueur négatif, qui a développé un tennis épuré, aux balles placées, et qui s'est montré convaincant sur les points importants. Victoire en trois sets sur Félix, 15, et belle perf à l'arrivée! Julien Planès, 4/6, n'a pas démérité malgré sa défaite. Même malade il a tenu à honorer sa place dans le groupe et perd 6/4 6/4 à 5/6.

A domicile, **Sarlat 2** a sereinement assuré son succès contre Montravel 2 en remportant ses quatre simples. Le double perdu sèchement n'altère en rien cette jolie victoire.

Sur les conseils de Julien Régnier épaulant le capitaine Fabrice Merchadou blessé et hors court pour I'heure, Jean-Romain Morel, 15/5, est aligné en n° 1 sur la feuille de match face à un 15/4 expérimenté; il réalise la perf pressentie en mettant en place une stratégie défensive payante! Mathieu Boudot, 15/5, joue une partie serrée mais l'emporte au mental en trois sets à 15/5. Sur " son court bleu ", Julien Régnier, 15/5, retrouve une première balle agressive (disparue depuis plusieurs mois!) et se débarrasse d'un frappeur assez irrégulier classé 30, 6/2 6/1. Romain Lamblin, 30, conclut la rencontre en satellisant un autre 30, 6/1 6/2. Bilan: 4 à 2 pour Sarlat.

A Excideuil, **Sarlat 3** vit une expérience originale relatée par le président Didier Robert, 30 : "La rencontre se dispute dans une salle à l'image de celles des pays de l'Est il y a cinquante ans sur un parquet à la construction indatable!". Pas de perturbation majeure cependant, l'équipe gagne 5 à 1. Le 6 à 0 était possible mais Valentin Boquel, 30/4, perd son simple en trois sets après avoir eu deux balles de match contre un non-classé revanchard! Pour le reste, Jacques Boquel, 15/5,

Didier Robert et Jacques Amat, 30, assurent leurs simples en dérangeant au passage les termites du court! Le double est gagné magistralement par la paire Didier/Jacques 6/4 6/0.

A Monpazier, **Sarlat 4** s'impose 4 à 2. Les quatre simples dans la musette mais pas le double, comme souvent! Guillaume Corso, 15/5, Marc Fille-Lambie, 30, Jacky Lamblin, 30, et Thierry Vandevooghel, 30/2, ne manquent pas leur sortie matinale en forêt de la Bessède malgré la présence de sangliers agités sur le bord de la route.

A Montignac, **Sarlat 5** venge Sarlat 4 qui avait coulé dans la Vézère la semaine précédente et l'emporte 4 à 2 contre Montignac 2. François Mesure, 30/1, et Eric Boquet, 30/2, gagnent leur simple, Eric perfant à 30/1 au passage. Ce dernier poursuit sur sa lancée en emportant le double, associé au jeune Lucas Windhausen, 30/2. Notons que bien souvent Eric Boquet ramène trois points à Madrazès en gagnant simple et double. Merci et bravo à ce sympathique joueur!

Championnat du Périgord par équipes jeunes.

Des résultats sarladais encourageants!

Les phases qualificatives de cette compétition très dense sont maintenant terminées. Sur treize formations engagées, toutes catégories confondues, neuf se sont qualifiées pour les phases finales départementales. Un record pour le club! Les jeunes pousses sarladaises sont de plus en plus compétitives et prêtes à en découdre avec les meilleurs pour décrocher des titres départementaux!

Demi-finales. Elles auront lieu les 12 et 13 février. Certaines rencontres se dérouleront bien sûr à Sarlat! Il faut venir les encourager.

En poussines (9/10 ans), première division, Amandine Bouriane, 30, et Florencia Martin, 30/3, joueront contre Coulounieix-Chamiers.

En poussins (9/10 ans), première division, l'équipe 1, composée des deux compères Paolo Bourgès, 30/1, et Thomas Salas, 30/1, affrontera Boulazac. En troisième division, belle performance pour l'équipe 3. Enzo Mariel, Tom Loyen et Théo Ledigabel, non-classés, ont fait leurs grands débuts en compétition cette année!

En benjamins (11/12 ans), les deux inséparables Enzo Blavignat et Paul Genson, classés 30/2, se sont également qualifiés pour les demi-finales de première division en terminant premiers de leur poule! Bravo, continuez les garçons!

Athlétisme

L'union fait la force au PNA Sarlat



Dimanche 30 janvier à Nérac, dans le Lot-et-Garonne, le PNA participait au championnat d'Aquitaine de cross-country sur un parcours très sélectif avec des côtes, des relances, un terrain gras et par une température très basse. Tout cela n'a pas empêché les Sarladais

En minimes filles (13/14 ans), première division, les sœurs Maëliss et Alana Drieu, 15/3 et 15/5, se sont directement qualifiées pour la finale où elles affronteront la solide formation de Boulazac.

En minimes garçons, deuxième division, Lucas Gauthier, Thibaud Delaigue et Jérémie Lopez, tous 30/3, après un sans-faute en phase qualificative en découdront face à Bergerac.

En cadets (15/16 ans), trois groupes se sont qualifiés! En première division, l'équipe 1, composée d'Alejandro Del Toro, 15/3, et de Mathieu Boudot, 15/5, jouera contre Boulazac (encore!). La 2, formée de Guillaume Corso, 15/5, de Jules Pierrefitte, 15/5, et de Maximilien Vigor, 30, devra battre Coursac pour se qualifier pour les demifinales. En deuxième division, la 4 avec les deux amis Romain Delmas, 30/2, et Titouan Fretté, 30/3, disputera également les demi-finales!

Un gros week-end attend donc le TCS. Paul Damez, moniteur du club, et les éducateurs sont prêts à coacher les jeunes Sarladais pour les aider à gagner de nombreux titres!

Tournoi d'hiver 2011.

Cette désormais traditionnelle compétition du Tennis-club sarladais se déroulera durant les vacances d'hiver du 12 au 27 février à Madrazès. Elle est limitée au classement 0 et aura pour jugearbitre Hélène Gorenflot, assistée de Jean Paul Valette. Les inscriptions sont ouvertes par téléphone au 05 53 59 44 23 ou au club-house de Madrazès.

Chez les messieurs sont proposés des tableaux à progression classique seniors, + 35 ans et + 50 ans. Chez les dames, un tableau seniors et un autre en + 35 ans.

Dans les deux tableaux principaux, les perdants du premier tour de la quatrième série bénéficieront de l'opportunité de disputer une consolante sans supplément de prix bien sûr! de se distinguer et, pour la première fois depuis l'entrée du club dans l'entente avec Périgueux et Trélissac, de composer des équipes communes en compétition officielle.

Aussi, dans un contexte sportif très élevé, les Périgourdins ont obtenu trois titres de champions d'Aquitaine par équipes en benjamines, benjamins et cadets, mais aussi de nombreuses places d'honneur.

Classements.

A savoir qu'une équipe est composée de six coureurs et que son classement se fait sur les quatre meilleures places.

Mathilde Delbos est 10° (1° benjamine); Yassine Latigui-Devienne se classe 32° (4° benjamin); Mathieu Bru, Antoine Delbos et Victor Brusquand sont respectivement 6°, 14°, 17° (2°, 3°, 4° cadets). En minimes garçons, Valentin van Solinge,

Mathieu Lotteau et Kévin Pouchot finissent 12°, 29°, 80° et leur groupe 2°. En minimes filles, Camille Lacombe termine 62°. En cadettes, Margot Cornet et Morgane Bichon sont 6° et 17° et 3° par équipe. En vétérans dames, Marie-Christine Brusquand prend la 7° place et son équipe la 3°. En seniors, David Ramon est 81°.

Al'échelle du PNA ce sont de très bons résultats et il faut féliciter tous les participants qui ont fait preuve de grandes qualités sportives pour représenter le club et aller chercher un maximum de points. Il est important de retenir qu'avec ces performances (trois titres et trois podiums par équipes, un titre et six podiums individuels), l'Entente Périgueux/ Sarlat/Trélissac athlétisme est actuellement classée vingt et unième au challenge national des clubs en cross et surtout première d'Aquitaine.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 8, 11 et 13 février

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 30 et le dimanche à 9 h.

Mardi 8. A et B, environ 72 km: Sarlat, Combelongue, Vitrac, Cénac, Maraval, Daglan, Bouzic, Pont-Carral, Gourdon par RD 12, Cournazac, Saint-Cirq-Madelon, Grolejac, piste cyclable (si entretenue), Sarlat. C, environ 64 km: idem A et B jusqu'à Maraval, puis Saint-Martial-de-Nabirat, Pont-Carral, Gourdon, Gourdon par RD 12, Cournazac, Saint-Cirq-Madelon, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Vendredi 11. A et B, environ 80 km: Sarlat, piste cyclable, Cazoulès, Souillac, le Pigeon, RD 15 puis RD 96 Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, Sarlat. C, environ 62 km: idem A et B jusqu'à Souillac, puis Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, Sarlat.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 6 février

Prats-du-Périgord. Michel Ponchet, tél. 05 53 28 50 15, propose une randonnée vallonnée de 17 km, 5 h 30 environ.

Une balade empruntant des chemins dans des bois de châtaigniers et la vallée de la Lémance. Prats-du-Périgord – les prés du Périgord – et son église romane du XIIº siècle fortifiée au XVº siècle.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 30 sur le parking de la RD 60 à droite dans le village.

Dimanche 13. Environ 54 km: Sarlat, La Canéda, Carsac, Grolejac, Veyrignac, Saint-Julien-de-Lampon, Mareuil, Lamothe-Fénelon, Auniac, Milhac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Handball

Handball, un sport de champions du monde!

Samedi 22 janvier, les filles de l'équipe loisir **les Dinoroses** de l'ASM handball Sarlat disputaient une rencontre amicale contre les moins de 18 ans et seniors filles de Gourdon.

Elles mènent les deux premiers tiers temps et s'inclinent de deux points dans le dernier.

Comme à l'accoutumée, le club gourdonnais les a accueilli avec beaucoup de convivialité en offrant le casse-croûte d'après-match et de succulentes gaufres roulées.

Que vous soyez handballeur ou pas, n'hésitez pas à venir participer aux entraînements tous les mardis de 20 h à 22 h au gymnase du lycée Pré-de-Cordy. Loisir = plaisir!

Samedi 29, les **moins de 13 ans garçons** se déplaçaient à Brax et ont perdu 21 à 27.

Ils se classent ainsi sixièmes (derniers) de leur poule excellence bidépartementale.

Les moins de 15 ans filles rencontraient Eymet. Après un bon résultat nul pour leur premier match de championnat honneur et une courte défaite en terre belvésoise pour leur deuxième, on attendait de savoir si les Bleuettes confirmeraient leur progrès et si la victoire leur sourirait un jour.

La partie démarre sur les chapeaux de roue et les Sarladaises sont énormes en défense. Défendant haut dans un gymnase aux dimensions réduites, elles s'en donnent à cœur joie pour contrer et bloquer l'adversaire. Les récupérations de balles qui s'ensuivent crucifient la gardienne adverse. Eloïse, Chloé et Margaux, insolentes de réussite aux tirs, donnent une avance confortable à la fin du premier tiers temps, 16 à 2.

Le deuxième tiers temps est la copie conforme du premier. Agressivité en défense, sécurité des passes, le ballon tourne d'une aile à l'autre en attendant l'espace pour les canonnières sarladaises. Elise, à l'unisson du groupe, réalise de belles et importantes parades dans les cages. Toute la formation est en place et bien en place. La fin de cet acte est sifflée sur le score de 27 à 4

Dans le troisième tiers temps, le coach eymetois recadre ses troupes et donne de la voix qui, dans ce petit gymnase, résonne et impressionne les jeunes Sarladaises qui, tout à coup, balbutient leur handball, échappent les ballons, les passes n'arrivent plus, elles sont comme scotchées au parquet. Heureusement le score est fait et la fin du match est sifflée. 35 à 12 pour Sarlat.

"Les filles ont fait une rencontre énorme dans les deux premiers tiers temps, et dans le troisième, perturbées par les cris du coach adverse, elles se sont mises en danger toutes seules. Une partie du travail sera de leur donner les clés pour tenir un match malgré un environnement défavorable. L'effectif s'étoffe et le groupe prend forme. Il faut juste être plus solide dans la tête"

Un grand bravo aux Bleuettes qui sont sur la bonne voie pour grandir et jouer comme les Belettes.

Les moins de 15 ans garçons recevaient Salignac et ont perdu 21 à 31.

Ils se maintiennent tout de même à la première place de leur poule.

Pourtant ils les connaissent bien leurs voisins Salignacois! Grosse discipline collective, défense efficace et jeu rapide portés par de petits gabarits très intelligents dans le jeu et la gamme de shoot.

Alors forcément, quand les consignes sont de soigner le repli et que l'on s'en retourne vers son camp en trottinant et en regardant tout sauf le jeu, la punition arrive vite. Quand on demande aux tireurs de loin de faire simple et que l'on va s'enfourner dans l'entonnoir après un ou deux dribbles inutiles, ce n'est pas facile. Quand on demande aux ailiers de faire une rentrée sur chaque action et qu'il s'en fait une sur le tiers temps, ça complique. Quand une combinaison est annoncée et qu'un joueur part au shoot sur la première passe, on a du mal à se comprendre. Et quand, pour couronner le tout, les meilleures situations se transforment en passe au gardien adverse, on ne peut pas arriver à grand-chose. Moralité, un écart qui se creuse à chaque tiers temps et tous les progrès entrevus depuis la reprise disparus, il va falloir remettre l'ouvrage sur le métier...

Les **moins de 18 ans filles** se rendaient à Ribérac et l'ont emporté 30 à 4.

Elles se classent à la première place de leur poule.

Les **moins de 18 ans garçons** se sont inclinés 29 à 35 contre l'entente La Force/Montpon.

Ils se placent troisièmes de leur poule.

Un match test les attendait à Montpon. Encore une fois, ils démarrent la rencontre fébrilement en laissant partir les locaux au score, 7-1. Après ce départ poussif, ils reviennent à trois buts de leurs adversaires avant de réfléchir en fin de première mitemps, 14-8.

La seconde période ne ressemble pas à la première, les Sarladais relèvent la tête et le jeu s'équilibre.

Cette rencontre perdue sur un score de 19 à 25 montre qu'ils peuvent résister face à de plus grosses équipes, mais pour cela il leur faudra gommer les petites erreurs et imprécisions et surtout les départs poussifs.

Les seniors filles évoluaient à La Force. Elles ont essuyé leur première défaite de la seconde phase 12 à 15 face à cette solide équipe.

Elles sont deuxièmes de leur poule.

Pourtant la partie commence bien pour les Belettes. Après quatre minutes de jeu elles mènent 2-0, puis cinq minutes plus tard, elles mènent toujours sur le scoré de 4-2. Mais voilà, alors que les Bergeracoises jouent en infériorité numérique pendant quatre minutes, les Sarladaises bafouillent leur handball, perdent bêtement des balles, s'oublient en défense et laissent revenir les locales à égalité au lieu de plier le match. La fin de la première mitemps est très équilibrée et les deux groupes se rendent coup pour coup. Le score à la pause est de 7 partout.

A la reprise, les bleues restent dans le rythme, les défenses et les gardiennes prennent le pas sur les attaques. Après plusieurs pertes de balle, par manque de concentration et de maîtrise, elles laissent leurs adversaires s'échapper. Le manque de mouvement et de solutions à la porteuse de balle rendent les choses plus difficiles et c'est logiquement que La Force l'emporte 15 à 12.

Sur l'ensemble de la rencontre le résultat paraît logique, mais les Sarladaises auraient pu ramener quelque chose. Avec moins de pertes de balle et donc plus de munitions pour marquer, le score aurait pu être inversé. La joie des adversaires permet de voir que les filles de la cité de La Boétie sont craintes, mais elles devront se montrer plus appliquées sur les prochains mat-

ches. C'est quand même un bon résultat qu'elles viennent d'obtenir face aux favorites du championnat qui sont seules en tête de ce dernier.

Les **seniors garçons 1** jouaient également à La Force et ont gagné 27 à 26.

Ils se classent troisièmes de leur poule.

Les seniors garçons 2, leaders de la poule honneur, affrontaient le Cèpe Vert à Thiviers. Affaiblis par l'absence de joueurs, ils se sont déplacés avec seulement sept éléments, et certains s'attendaient à évoluer à des postes inhabituels pour eux.

En début de match, les deux formations se rendent coup pour coup et on assiste à un duel d'ailiers

droits, 2 partout au bout de quinze minutes de jeu. La défense bleu et blanc, bien en place, empêche les locaux, bien plus nombreux sur la feuille de match, de prendre le large. La pause intervient sur un score de parité 6 partout.

La seconde mi-temps est à l'avantage de Sarlat qui prend les devants en comptabilisant deux buts d'avance. C'est sans compter sur la fatigue et le manque de jeu collectif en attaque qui permettent aux locaux de creuser l'écart à cinq minutes de la fin, de ne plus rien lâcher et de s'imposer 14 à 11.

Belle rencontre des sept acteurs du jour : J.-P., Sandor, Milan, Lionel, Fabien, Stef et François qui ont manqué (et c'est bien dommage) de lucidité en fin de match. Agenda. Samedi 5 février, les moins de 11 ans recevront Ribérac à 13 h 30.

Les seniors filles se rendront à Fumel et les seniors garçons 1 à Castelialoux.

Pas de matches pour les autres équipes, place aux sélections départementales.

Tous les jeunes, filles et garçons, nés en 1996, participeront à un tournoi de détection à Périgueux.

Dimanche 6, les garçons nés en 1997 et 1998 joueront le deuxième tour des intercomités nationaux à La Rochelle (avec Teddy Pedrini le gardien des moins de 13 ans garçons et Julien Tessonneau des moins de 15 ans garçons).

Automobile

Hyundai iX 20



Trouvant parfaitement sa place au sein d'un segment B revigoré, le nouveau monospace compact Hyundai iX 20 a fière allure. Produit en Europe, plus précisément conçu et développé en Allemagne avant d'être construit en République tchèque, il est parfaitement adapté à une demande de jeune famille cherchant à la fois un véhicule aux lignes dynamiques et au côté pratique. En 4,10 m il réunit l'essentiel un vaste volume intérieur, des motorisations toniques et économiques, un design moderne, de nombreux équipements utiles... Le tout associé à un prix fort compétitif et une garantie totale de cinq ans sans limite de kilométrage, couvrant pièces et main-d'œuvre, mais aussi assistance et contrôle annuel gratuit. Identifiable rapidement grâce à une calandre désormais caractéristique de la marque Hyundai, occupant le quatrième rang des constructeurs mondiaux, l'iX 20 propose un choix de quatre moteurs aux normes Euro 5 : deux essence (90 ch et 125 ch) et deux Diesel (75 ch et 90 ch). Boîte cinq vitesses pour le petit éssence et automatique pour le gros ; boîte six vitesses pour les CRDi. La sécurité, tant active que

passive, réunit tout ce qu'il est possible de trouver dans ce segment ; les cinq étoiles aux tests Euro NCap seront amplement justifiées et méritées. Pour le conducteur et ses passagers, la sensation de confort est bien réelle, non pas dans l'esprit d'un moelleux ramollo mais d'un espace fort convenable pour les jambes, des largeurs aux épaules rassurantes, d'un maintien des sièges très correct et d'une visibilité exemplaire, hormis, bien sûr, pour le conducteur qui sera parfois gêné par l'épais montant du pare-brise. L'utilisation urbaine (on apprécie la position de conduite surélevée), routière (dans un silence de fonctionnement reposant) ou autoroutière (tenue de cap parfaite) se fera apprécier au fil des kilomètres. D'autant que les passages à la pompe seront fort espacés ; le système Stop and Go (ne fonctionnant qu'avec une température supérieure à 3 °C) y contribuant en ville, ainsi que les rapports de cinquième et sixième sur grand parcours. Les motorisations Diesel permettant plus de 1 000 km sans ravitaillement! Economie au quotidien mais aussi d'entretien : 30 000 km ou une fois par an, distribution entraînée par chaîne et fiabilité de la marque reconnue. Le coffre, bien taillé, offre une capacité de 440 litres et, banquette repliée, passe à 1,5 m3. Quatre Packs sont disponibles : Evidence, Inventive, Sensation et Premium. Le second niveau (avec climatisation manuelle et roue de secours temporaire) devrait séduire une majorité d'acheteurs en plus des six airbags, de l'assistance au démarrage en côtes, de l'ordinateur de bord, des sièges arrière coulissants et rabattables 60-40, des vitres électriques à l'avant ou du volant réglable en hauteur et en profondeur... disponibles dès le premier niveau. Sensation met davantage l'accent sur le look mais propose un limiteur-régulateur de vitesse (fort utile de nos jours), quatre vitres électriques et climatisation automatique. Avec Premium, c'est la vie de château : jantes alliage 16 pouces, rétroviseurs rabattables électriquement avec répétiteurs intégrés, système de navigation, toit ouvrant panoramique, démarrage sans clé... Seule option pour les amateurs : la sellerie cuir.

Hyundai iX 20 à partir de 15 990 €.

Jean Teitgen

Divers

☐ RECHERCHE VENDEUSE qualifiée, expérience exigée dans l'habillement. — Ecrire au journal qui transmettra.

☐ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

☐ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site: celinelnettoyageauto24.spaces. live.com - Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.



☐ CAP horticole, espaces verts, création et entretien de parcs et jardins : TONTE GAZON, taille et soins aux arbres fruitiers et autres, petits travaux extérieur/intérieur, étudie toutes propositions, cesu acceptés. — Tél. 06 85 48 19 24 ou 05 53 29 04 49 (le soir).

ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage — Patrick LOPEZ, élagueur arbo-riste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

☐ Entreprise de plâtrerie, peinture, décoration, spécialiste bandes, PRO-POSE ses SERVICES, travail soigné. — Téléphone : 06 42 45 09 73 ou 05 53 50 61 60.

□SALON EPI-TÊTE, Chantal Jugie COIFFURE MIXTE, service à domi-cile. — 2, rue Sirey, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 15 24.

☐ Jeune homme de 25 ans, sérieux et salarié, RECHERCHE GARDIEN-NAGE ou propriété à entretenir contre logement à Sarlat et ses alentours. Tél. 06 74 77 17 43.

☐ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDU-RE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

☐ Tony Bram's, orchestre et studio d'enregistrement, 46350 Masclat, RECHERCHE COLLABORATEUR, connaissances informatique, commerciales et spectacles. — Envoyez CV par e-mail: tbrams@brams.fr

☐ ACHÈTE MAISON avec cour ou jardin dans centre médiéval de Sarlat. — Tél. 06 85 04 37 15.

☐ Autoentreprise. VOUS ACHETEZ le matériel, JE FAIS LA POSE : ébénisterie, menuiserie, cuisine, parquet, volets, papier peint, peinture, etc. Tél. 06 76 25 33 68.

☐ Service à la personne. Dame sérieuse, avec expérience, FERAIT MÉNA-GÉ, repassage, garde d'enfant ou de personne âgée, cuisine, courses, week-end possible, sur Sarlat et alentours, étudie toutes propositions, cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 04 49 ou 06 83 85 89 30.

☐ Sarlat, 126, route des Barbals et 126, rouțe de l'Hostellerie, à domicile, MAGNÉTISME, ENLÈVE le FEU zona, varicelle, douleurs, sur rendez-vous, sur photo. — Téléphone : 05 53 59 34 84 ou 06 42 44 46 05.

☐ Auberge RECHERCHE FEMME de MÉNAGE de mai à septembre, 35 h par semaine. — Tél. 05 53 31 58 00.

M ANDARINE

Un choix surprenant de bon goût et de qualité pour des intérieurs de charme

Décoration - Cadeaux Meubles - Tapis d'Orient Couvertures - Boutis Rideaux
Nappes... Facilités de palement
sans frais
32 A, avenue Thiers - SARLAT

☐ Aide ménagère sérieuse, avec expérience, FERAIT MÉNAGE, repassage, courses, promenades..., travail soi-gné, cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 29 60 33 ou 06 08 89 52 08.

☐ Martine Coutoula, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE PETITS MEUBLES, tableaux, poupées et faïences. Paiement comptant. Déplacement gratuit. — Téléphone 06 07 37 62 90 ou 05 53 28 84 65.

□ RECHERCHE CHARPENTIER qualifié, minimum 5 ans d'expérience. Téléphone: 05 53 28 17 37 ou 05 53 31 66 83.

Brasserie Le Glacier RECHERCHE CUISINIER et PIZZAIOLO (H/F) pour la saison. — Tél. 06 08 54 79 10.

☐ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne: droit, 790 €; quart tournant, 890 €; sur mesure sans supplément. - Tél. 06 23 26 00 94.

□ RECHERCHE COMPTABLE expérimenté(e), utilisation logiciels Sage et EBP paye. — Tél. 05 53 30 30 80 (Sumer à Carsac).

ENTREPRISE

P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières

AU SERVICE DES PARTICULIERS

pour tous travaux de terrassement,

brise-roche, fourniture de concassé

castine, terre végétale, sable

gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

☐ Coiffeuse africaine, CAP, avec expé-

rience, FERAIT à domicile: TRESSES africaines, rajouts, teintures, cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 04 49 ou

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE

toute l'année. Tarif TTC: insert tubé,

de 45 € à 50 €; petite cheminée ou

insert à sortir ou non tubé, chaudière

mazout, 65 € ; cantou et chaudière

à bois, de 70 € à 80 € suivant état.

Ces tarifs s'entendent pour les

ramonages effectués annuelle-ment. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser

☐ Entreprise de charpente-menuiserie sur le secteur de Saint-Cyprien RE-

CHERCHE un MENUISIER avec expé-

rience. — Tél. 05 53 30 36 57 ou

Pascal CHALARD, ESPACES

VERTS : toutes tailles, nettoyage sous-bois, débroussaillage, entre-

tien annuel, clôtures et portails ;

MAÇONNERIE : murets, crépis,

joints de pierre. — Téléphone :

☐ RESTAURATEUR de MEUBLES,

ébénisterie, marqueterie, vernis au

tampon, spécialiste des patines à

l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis

gratuit. - Tél. 06 12 43 36 19.

message si répondeur).

06 07 09 55 34.

06 30 60 75 25.

06 83 85 89 30.

TAUPIER PROFESSIONNEL Agréé Service de la Protection des Végétaux

Piégeages **Stages - Formations**



30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

☐ Cabinet d'infirmières libérales à Salviac RECHERCHE COLLABO-RATRICE. — Tél. 05 65 41 53 17 ou 06 81 47 42 75.

☐ Dame, 37 ans, formation commerciale, BAC + 2, grande expérience de la vente, RECHERCHE EMPLOI tous secteurs en CDI, y compris en grandes surfaces. — Tél. 06 84 44 56 99 ou par e-mail : helenecharrier@hotmail.fr

DELAGAGE en tout genre. — Téléphone : 06 89 88 04 78.

☐ Entreprise du bâtiment FERAIT vos TRAVAUX de maçonnerie, carrelage, pose de Placoplâtre. — Téléphone : 05 53 59 02 39 ou 06 78 18 87 71.

🗖 Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Collectionneur ACHÈTE PIÈCES et BILLETS anciens, or, argent, bronze, etc., 20 F or 160 € minimum.

— Tél. 06 72 51 42 67.

□ J'ACHÈTE OBJETS ANCIENS. tableaux, pendules, petits meubles, etc. Règlement comptant, déplacement gratuit. — F. BENNATI à Beynac, tél. 05 53 28 17 79.

Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHER-CHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ SOUTIEN SCOLAIRE. Professeur de lettres expérimenté DONNE COURS de français collège et lycée, préparation bac, et étudiants, Sarlat et environs, cesu acceptés. — Tél. 06 99 20 78 64.

🗖 Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits.

— Téléphone : 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ RECHERCHE FEMME de MÉNAGE avec expérience, 2 à 3 fois par semaine dont le samedi matin, 6 à 9 h par semaine, sur Sarlat. — Téléphone : 06 82 62 37 11.

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION PENDULES - MONTRES ANCIENNES Simples, compliquées. Fabrication de pièces

Bernard POUILLON Maître horloger Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

☐ Le printemps approche, PENSEZ à la TONTE de votre PELOUSE. Réservez dès maintenant, tél. 06 72 82 32 50.

SERVICES à DOMICILE. Dynamique et sérieuse, je vous propose mes services, aide et soins à domicile: ménage, cuisine, repassage, petit bricolage, courses et transport; soins modelage bien-être du corps (formée à la masso-relaxinésie) ; gymnastique douce, stretching et promenade. Cesu acceptés. — Tél. 06 26 26 33 82.

Locations

☐ Sarlat, près du centre-ville, STUDIO MEUBLE, confortable, pour 1 personne, parking privé, semaine, quinzaine ou mois, jusqu'au 31 mai. — Tél. 05 53 31 66 65.

□ 3 km de Sarlat, la Croix-d'Allon, MAISON entièrement MEUBLÉE, 3 chambres, coin-cuisine, salle à manger, salon, salle de bain, W.-C., garage, cour, terrain, 650 € sans les charges, références exigées. — Tél. 05 53 31 17 01 ou 06 87 90 08 25 (HR).

☐ Souillac, MAISON, 2 chambres, salle à manger, salon, cuisine, salle d'eau, grand sous-sol, garage, terrain clos, 595 €, références exigées - Téléphone : 05 65 32 64 53 (HR) ou 06 22 39 79 13.

☐ Domme, APPARTEMENT T3 de 60 m², ensoleillé, jardin, libre, 385 €. — SMS au 06 73 60 89 20.

☐ Sarlat, proche centre-ville, MAISON mitoyenne avec petite cour privée, 2 chambres, séjour, cuisine, chauffage central au gaz de ville, libre, 480 €. — Téléphone : 05 53 59 20 36 ou 06 72 17 52 89.

☐ Castelnaud-La Chapelle, MAISON, 2 chambres, cuisine/salle à manger, petite cour, chauffage électrique + insert, libre. — Tél. 06 70 06 94 19 ou 05 53 29 58 07 (HR).

□ 2 BOUTIQUES à Domme pour saison 2011, emplacement de premier ordre. — Tél. 06 87 21 71 55.

☐ Saint-Cyprien, LOCAL de 35 m² pour bureau ou studio. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

☐ Belvès, MAISON de 120 m², spacieuse et lumineuse, rez-de-chaussée : entrée, grand séjour, cuisine indépendante équipée, salle de bain. W.-C., chambre, grande pièce cellier ou autres ; à l'étage : 2 chambres, salle d'eau, W.-C., placards, chauffage électrique, terrasse, sous-sol total, jardin clos d'environ 1 000 m², fontaine, 670 €, DPE C. — Agence René Barde, tél. 09 54 76 83 76.

POUR VOS DIAGNOSTICS IMMOBILIERS

Vente - Location - Travaux Performance énergétique (D.P.E.) - Plomb - Amiante - Termites Gaz - Electricité - Carrez - Etude thermique pour ECO, PTZ ...



www.performances24.com

Affichage DPE obligatoire au 01/01/2011 sur les annonces vente, location.

☐ Belvès, MAISON sur 3 niveaux, sans jardin, 4/5 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain, salle d'eau, chauffage central au fioul, 550 €, DPE D. — Agence René Barde, tél. 09 54 76 83 76.

□ Sarlat centre, commerces et marché à proximité, T2, très bon état, tout confort, rangements aménagés, classe énergie D. — Téléphone : 05 53 51 79 28.

☐ Sarlat, avenue de Madrazès, proximité commerces, T4 sur deux niveaux, double vitrage, parking, jardin privé, calme, libre, 670 €, charges non comprises. — Tél. 06 62 44 53 22.

☐ Saint-Cyprien : MAISON, 2 chambres, garage double, jardin, 595 €; APPARTEMENT, 1 chambre, salon, salle d'eau, cuisine, terrasse, 380 €. Agence du Périgord, téléphone : 05 53 28 96 75.

☐ Sarlat, le Pontet, T2 de 34 m², salle à manger/séjour, 1 chambre, cabinet de toilette + douche, double vitrage. chauffage au gaz, garage, parking, 300 € + 1 mois de caution. A voir. - Tél. 05 65 41 51 28 (HR 20 h).

☐ Saint-Cyprien centre-ville, LOCAL COMMERCIAL d'environ 60 m², libre, 600 €. — Tél. 06 84 32 31 05.

☐ Saint-Geniès, à la campagne, APPARTEMENT au 1er étage, vide, parfait état, 2 chambres, séjour/coincuisine, cour, sans jardin, libre.

— Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ APPARTEMENT confortable dans propriété en échange de quelques services. — Tél. 06 89 36 54 41.

☐ Homme sérieux, 20 ans d'expérience en maçonnerie, FERAIT PETITS TRAVAUX (murs en pierre, parpaings, rénovation intérieur/extérieur, etc travail soigné, cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

□ Jeune femme sérieuse avec formation AVS et expérience PROPOSE AIDE et ACCOMPAGNEMENT à la personne, à Sarlat et ses environs. disponible de suite, cesu acceptés. - Tél. 06 82 39 64 14.

☐ Jeune femme sérieuse, plus de 4 ans d'expérience auprès d'enfants (2 ans dans une école primaire et 2 ans chez des particuliers), GARDE vos ENFANTS chez vous, cesu acceptés. - Tél. 06 17 81 50 53.

☐ Homme FAIT AMÉNAGEMENTS intérieurs : kitchenette, salle d'eau, toilettes, placards, cloisons sèches, carrelage, électricité, plomberie, menuiserie, peinture. — Téléphone : 06 74 18 17 61 ou 05 53 30 45 80. □ Dégagnac, MAISON sur 2 niveaux, entièrement rénovée, 5 pièces, cellier, cuisine, 3 chambres, salon, salle de bain, W.-C., libre, 650 €. — Téléphone : 06 75 23 76 97.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

BUREAUX : Sarlat, local professionnel de 110 m² de plain-pied, stationnement privé, libre, 1 500 €

Maison T3 à Vitrac, jardin, sous-sol, chauffage_au fioul, 650 €, classe énergie F.

Maison T4 à Sarlat, côté nord, garage, terrain, 730 €, classe éner-

gie D. Maison T4 récente à 5 km de Sarlat, grand garage, terrain, 760 €, classe énergie D.

T3 en duplex à Sarlat, refait, double vitrage, gaz de ville, 465 €, classe énergie C.

T3 à Sarlat centre, beaucoup de cachet, pierre apparente, 500 €, classe énergie E.

T4 à Sarlat, refait en peinture, terrasse, gaz de ville, garage, 550 €, classe énergie D.

LOCAUX COMMERCIAUX : Sarlat, à l'année, bureaux de 50 m², climatisés, 620 € (eau, électricité et chauffage compris) ; Sarlat, à l'année, 40 m², 550 € ; Sarlat, bon emplacement, à l'année, local d'environ 100 m², 1 200 €.

☐ Couple sérieux RECHERCHE à LOUER à l'année grande MAISON non meublée + dépendance ou atelier, 200 m² ou plus, isolée, calme et proche nature, secteur Sarlat exclusivement, loyer d'environ 1 200 €. — Téléphone : 05 53 50 20 43.

☐ Belvès, MAISON de 5 pièces, totalement rénovée, 3 chambres, chauffage au bois + électrique, libre le 1er mars, 700 €, DPE B. — Agence 1er mars, 700 €, DPE B. — Age René Barde, tél. 05 53 59 55 67.

□ Sarlat centre-ville, T2 MEUBLÉ, très clair, 350 €, eau et charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

☐ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, - Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

☐ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 25 m², neuf, convient à retraité(e), libre le 1er mars, 340 €, eau chaudé, eau froide, électricité et chauffage au gaz compris. — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10. □ Domme, MAISON de caractère en totale rénovation, cuisine ouvrant sur séjour, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., chauffage électrique, très bonne isolation, terrasse, libre le 1er avril. — Tél. 05 53 28 31 92.

☐ Saint-Cyprien centre-ville, APPAR-TEMENT, 2 chambres, libre. — Tél. 06 83 11 51 77.

☐ Saint-Cyprien ; Siorac-en-Périgord. MAISON T3, avec jardin, tout confort, à Siorac, 480 €; APPARTEMENT T3, sans jardin, à Saint-Cyprien, 420 € STUDIO de 70 m², sans jardin, 380 €. - Tél. 06 82 53 48 94.

☐ Salignac centre-bourg, en rez-de-chaussée, APPARTEMENT T2 de 35 m², salle de bain, W.-C., 1 chambre, séjour, cuisine équipée (meubles, four, plaque halogène, hotte), chauffage électrique rayonnant avec régulation, normes RT 2005, Interphone, accès jardin commun. — Téléphone : 05 53 31 96 71 ou 06 30 55 94 57.

Appartements. T1: à Sarlat, rue du Siège; avenue Aristide-Briand. T2: à Sarlat, rue du Siège ; résidence Ronsard; rue de La Calprenède. T3: à Sarlat, rue de la République ; avenue Thiers : rue Magnanat : à Vézac, les Magnanas. T3 bis: à Sarlat, résidence Sarlovèze. Maisons. F2: à Sarlat impasse Gaubert, F3: à Sarlat, rue de Fage. F4: à Sarlat, boulevard Voltaire ; à Calviac. Locaux commer ciaux: à Sarlat, rue d'Albusse, 100 m²; chemin des Monges, local avec parking, idéal pour cabinet médical.



34, avenue du Général-Leclerc

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet : http://agencephilip.fnaim.fr

☐ Vézac, LOCAL pour création garage mécanique générale, conviendrait à personne désireuse de s'installer. Le local est équipé d'un pont élévateur 4 colonnes/3,5 tonnes, d'une machine démonte-pneu 380 V, d'un poste à souder, d'un bac à vidange, loyer raisonnable. — Tél. 06 08 58 11 19.

☐ Sarlat centre-ville, à l'année, T2. chauffage électrique, libre, 270 €. — Tél. 05 53 28 91 43 (HR).

Sarlat, 2 km du Centre Leclerc, jusqu'au 15 juin 2011, F3 MEUBLÉS, chauffage central, 320 €, eau et charges comprises; centre-ville, STUDIOS et F2 meublés, petit prix. Tél. 06 80 48 75 99.

☐ Prats-de-Carlux, MAISON, séjour, cuisine. 4 chambres. 2 salles d'eau. chauffage au sol, double vitrage, libre. Téléphone: 05 53 29 80 08 ou 06 74 75 50 40.

☐ La Canéda, MAISON F3 indépendante, terrasse, cellier, 2 garages, chauffage central au gaz, terrain clos, libre le 1er avril. — Tél. 05 53 59 35 51 ou 06 78 24 31 30.

Sarlat, LOCAUX COMMERCIAUX, bureaux et dépôts de 300 à 1 000 m². — Tél. 05 53 59 10 67.

☐ Salignac-Eyvigues, APPARTE-MENTS refaits à neuf dans bâtisse ancienne avec cour intérieure commune, proche tous commerces, libres. Tél. 05 53 28 81 88 ou le soir au 05 53 39 38 98 ou 05 53 29 25 09.

☐ Sarlat, APPARTEMENT F2 au tage, refait a neuf, sejo équipée, 1 chambre, salle d'eau, chauffage au gaz de ville, parking, libre, 400 €. — Tél. 05 53 59 04 00.

□ Domme, STUDIO de 20 m² au 2º étage, libre, 195 €. — SMS au 06 73 60 89 20.

SAINT-CYPRIEN centre, dans bel immeuble entièrement restauré, bonne isolation, 2 DUPLEX. A VOIR! Tél. 06 12 80 05 58.

☐ Sarlat, secteur Madrazès, dans petite résidence au calme avec jardin commun clos, grand T1 bis entièrement rénové, cuisine indépendante avec cellier, grande pièce à vivre, salle de bain, W.-C., nombreux rangements, cave, garage, chauffage au gaz de ville, 440 €. — Téléphone : 06 84 91 92 13.

Ventes

☐ PAS-DE-PORTE, emplacement exceptionnel au cœur de la vieille ville de Sarlat, surface de 22 m² + 12 m2, réserve + W.-C./lavabo, références exigées. — Ecrire au journal qui transmettra.

SARL INFORMATIQUE.COM VENTE DE MATÉRIEL **INFORMATIQUE**

PIÈCES DÉTACHÉES SCANNERS CARTOUCHES. Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS à DOMICILE à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE 16, rue Rossignol - SARLAT Tél. 05 53 29 45 23

□ PEUGEOT 205 Junior Diesel, bon état, prix à débattre ; CULTIVATEUR pour petit tracteur ; EGRENEUSE à maïs complète, sur cardan. — Tél. 06 08 64 42 11 ou 05 53 59 40 48 (HR).

☐ Proche Montignac, beau TERRAIN de 3 700 m² avec c.u., bel emplacement, 13 € le m². — Téléphone : 06 71 72 27 98.

□ A VOIR: PEUGEOT 206 XS essence, 7 cv, 2004, 91 000 km, or métallisé, toit ouvrant, jantes alu, entretien garage, contrôle technique OK.

— Tél. 06 85 78 59 66.

□ PEUGEOT Partner 1.9 | Diesel 70 ch. 2006, 84 000 km, 2 portes coffre, 1 porte latérale, bon état général, barres de toit, 2 pneus avant neige + 2 pneus, 7 500 €. — Téléphone : 06 30 73 33 33.

☐ RENAULT Twingo 1.2 I Authentique GPL, juillet 2006, 60 000 km, première main, 3 portes, blanche, état impeccable, 4 500 € à débattre. — Téléphone: 06 81 92 01 53.

☐ Particulier vend 4X4 DEFENDER LR 110 DL Diesel, 1992, 190 000 km, boîte de vitesses manuelle, équipé pour la chasse, avec si besoin compartiment pour les chiens, bon état général, toutes options, parebuffle, marchepied, protection carter, crochet d'attelage, vendu dans l'état, 8 000 €. — Tél 06 07 54 69 80. - Tél. 06 08 70 06 91 ou

□ Nabirat, MAISON, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., salle à manger, cuisine, terrasse, jardin, libre le 1er mars, 500 €. — Tél. 05 65 41 19 03

☐ Meyrals, MAISON à étage, 3 chambres, séjour, cuisine, 2 garages, chauffage électrique + insert, libre le 1er mars, 650 €, références exigées. Téléphone: 05 53 29 24 49 ou 06 82 10 87 70.

☐ Belvès, MAISON sans jardin, cuisine, salon, bureau, 4 chambres, salle d'eau + salle de bain, chauffage central au fioul, 500 €. — Agence René Barde, tél. 05 53 59 55 67.

☐ Sarlat centre, bel APPARTEMENT F4 au rez-de-chaussée d'une maison, bon état. ensoleillé, bonne isolation, chauffage central au gaz, jardin; T2 tout confort. — Tél. 05 53 28 43 93 ou 06 21 31 77 73.

☐ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, un de 54 m² et un de 46 m², au 1er et au 2e étage, bon état, lumineux, libres, 410 € et 390 € + 20 € de charges. — Tél. 06 64 16 96 68.

☐ Campagnac-lès-Quercy bourg, 30 min de Sarlat, 15 min de Gourdon, MAISON F4 en pierre, restaurée, neuve, 3 chambres, séjour, insert, garage, 498 €. — Tél. 05 53 28 44 88

☐ Sarlat, grand APPARTEMENT F3 de 75 m², chauffage au gaz, état neuf, 520 €; petite MAISON de ville F2 de 50 m², chauffage au gaz, propre, 380 €, libres le 1er mars. — Téléphone : 06 08 37 21 09.

□ CUTITILLER Kuhn ; FANEUSE Kuhn, 4 toupies ; DÉSILÉUSE Lucas avec élévateur ; FUSIL monocanon Jaspé, calibre 10. Le tout en bon état. Tél. 06 10 24 60 32

☐ Cause retraite, FONDS de COM-MERCE meubles et salons à Sarlat, proche centre-ville, rue principale, surface de 280 m², bail 3/6/9 récent, prix très intéressant. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

☐ ARMOIRE, hêtre clair, années 60, + commode assortie, état neuf, 200 €. Téléphone: 05 53 59 05 97 ou 06 75 80 24 98.

□ Nabirat, le Pech-Pialat, 2 TERRAINS à BÂTIR de 2 500 m² avec c.u., belle situation, 16 € le m². — Téléphone : 05 65 41 23 10.

☐ 3 RADIATEURS électriques Acovar (convecteur et radian), 1 500 W, 50 € pièce ; 1 PORTE-FENÊTRE double, largeur 1,20 m, hauteur 2,25 m, double vitrage, volets et ferronnerie, 200 €; 1 CLIMATISEUR mobile Zibro Climat, 100 €. -05 53 31 18 20 (La Canéda).

☐ Environ 2 300 TUILES plates, prétriées, sur palettes, couleur brun tabac, 690 € le lot. — Téléphone : 05 53 29 75 72 (après 19 h).

Tôles couverture et bardage déclassées.

☐ 7 km de Sarlat, TERRAIN plat de 2 000 m² avec c.u., bien exposé. — Tél. 05 53 59 27 88 (HR).

☐ BOIS de CHAUFFAGE à prendre

sur place : chêne et acacia sec, coupé

à 1 m, 38 € le stère ; aulne, coupé à

2 m, 30 € le stère. — Téléphone :

☐ Proissans, 10 min de Sarlat, TER-

RAIN divisé en 4 lots de 1 800 m² avec c.u. — Téléphone : 05 53 59 16 95 ou

05 53 29 05 90.

06 76 81 41 10.

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.

Cuves en plastique et métal.

Gros arrivage : lots de caillebotis galva. Godets de minipelles.

Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.

Panneaux de clôture verts avec poteaux.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h

PIÈCES OCCA'Z **ALLAS-LES MINES** N. BOOM 24220 SAINT-CYPRIEN Pièces détachées neuves et d'occasion toutes marques Enlèvement dépollution et destruction démolisseur Envoi des documents en préfecture

Véhicules hors d'usage

Tél. 05 53 30 33 08

☐ 2 TERRAINS de 2 500 et 5 000 m² avec c.u., à 3 km du centre-ville de Sarlat, direction Campagnac, belle exposition, situation dominante.

— Téléphone : 05 53 59 15 20 ou 06 87 83 01 14.

agréé agrément préfectoral PR 24 000012 D

□PAS-DE-PORTE, rue Tourny à Sarlat.
— Tél. 06 07 19 82 15.

☐ Saint-Geniès, BOIS sur terrain de plus de 6 ha, 15 000 € pour le tout. — Tél. 06 71 72 27 98.

□ CANAPÉ + 2 fauteuils en cuir, excellent état, 200 € ; REMORQUÉ pour bateau, petit prix. — Téléphone : 06 87 10 06 79.

□ PAILLE + FOIN, année 2010. — Tél. 06 81 11 01 74.

Ets

FAURE

24590 JAYAC

Tél. 05 53 28 84 53 06 07 40 21 59 Fax 05 53 29 83 09

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

☐ Carsac-Aillac, TERRAIN de 1 859 m² avec c.u., calme, vue dégagée sans vis-à-vis, à 200 m de tous commerces, proche piste cyclable, 38 000 €. — Tél. 06 81 60 22 93.

Récupération fers et métaux

□ FOUR à PIZZA électrique, 2 étages, 42 x 32 cm, 1 100 €; SALADETTE 9 bacs lnox + meuble lnox réfrigéré, 3 portes, 2 x 80 x 0,60 m, 1 700 €. — Tél. 06 79 63 28 47.



1 000 m² à 1 665 m²

A partir de **35 000** € TTC net vendeur Francis CLAUZEL 05 53 31 97 62

☐ PEUGEOT 206 SW Quicksilver Diesel, 2005, 97 000 km, grise, 4 pneus neufs, contrôle technique OK, 6 000 €, visible à Cénac. — Tél. 05 53 30 35 88 (après 19 h).

□ VÉLO tout chemin femme ; RO-MANS de poche récents ; BUFFET bas en chêne, 4 portes et tiroirs. Tél. 05 53 29 38 24.

□ Royan, 500 m de l'Océan et du centre-ville, en rez-de-chaussée d'une résidence sécurisée, STUDIO de 22 m² + jardinet, parking privé, aucuns travaux, classe énergie É. -06 07 80 93 16.

□ POMMES de TERRE cultivées selon le cahier des charges de l'agriculture biologique, mais déclassées car plants non bio, 30 € le sac de 25 kg. - Téléphone : 05 53 28 86 29 ou 06 11 75 64 40.

☐ CANAPÉ 3 places, en microfibre, jaune clair, convertible, bon état, à Beynac, 200 €. — Tél. 06 14 49 94 34.

@telier Du Pc LE PONTET En face -> station SHELL SARLAT 05.53.28.49.43 MAGASIN INFORMATIQUE

- VENTE - REPARATION

www.atelierdupc.com

☐ RENAULT Mégane II 1.9 I dCi 120 Pack Authentique, novembre 2004, 138 000 km, grise, crochet d'attelage. climatisation manuelle, contrôle tech nique OK, entretien par Renault (factures), 5 500 €. — Téléphone : 05 53 29 30 76 ou 06 86 01 66 23.

□ PEUGEOT 206 XS HDi, 166 000 km, rouge, 1999, 5 000 €. — Téléphone : 06 33 67 52 94.

Réf. 4531. Sarlat, rue de la République, emplacement de premier ordre, LOCAL COMMERCIAL, grande vitrine, parfait état, avec logement FAI. — Agence Sanfourche-Peiro. téléphone : 06 82 28 45 49 ou www.sanfourche-peiro.com

☐ RENAULT 19 RL 1.9 I Diesel, 1993, 142 000 km, bon état, contrôle technique OK, 2 000 €; RENAULT Clio S 1.4 I essence, 190 000 km, courroie de distribution, amortisseurs et freins neufs, etc., 2 200 € à débattre. — Tél. 06 41 77 55 91 ou 05 53 59 33 23 (HR).

☐ Sarlat, proche de la ville, MAISON avec terrain et sous-sol. — Tél. 05 53 28 25 08 (après 18 h).

☐ Cause déménagement, divers MOBILIERS: meuble TV; confiturier; salle de bain ; canapé fixe, 2 places ; grande armoire; lit + chevets style Louis XV en noyer; tableaux divers. Tél. 05 53 31 88 85 (HR).

□ OPEL Corsa CL, 1986, 200 000 km, contrôle technique OK, 600 €. — Tél. 05 53 59 69 67 (HR). Arrivage de MICRO-TRACTEURS d'occasion de 13 à 25 cv. Kubota

Iseki, accessoires, 3 points, devis gratuit, reprise possible. — Tél. 05 53 50 40 88 ou 06 74 93 30 88.

☐ Retraité RENAULT vend Mégane III 1.5 l dCi 110, octobre 2010, 2 500 km, disponible mi-mars, 20 mois de garantie. — Tél. 05 53 52 64 14.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, châtaignier, frêne. — Tél. 05 53 08 91 76 (HR) ou 06 20 69 14 69.

☐ BOIS raméal fragmenté, BOIS de CHAUFFAGE, livraison possible suivant secteur. — Ferme de Lasfargues, Eric Duclaud, Moncalou, 24250 Florimont-Gaumier, téléphone : 06 87 49 13 81 ou eric.duclaud@ hotmail.fr

☐ Sarlat. TERRAIN PLAT constructible, avec c.u., exposition sud, calme, proche commerces, 1 520 m², 33 500 €, ou 3 050 m², 64 000 €. Tél. 06 81 10 16 83.

☐ Carsac, le Cambord, TERRAIN de 2 227 m², 25 € le m². — Téléphone : 06 32 76 08 14.

VENTE de TERRAINS dont 2 BOISÉS

à VITRAC 24200 Le Hameau de la Rouderie

> Position dominante Eau, électricité, téléphone Tout-à-l'égout

Surfaces de 1 563 m² à 2 409 m² Prix : **23** € le m² pour les 2 grands **25** € le m² pour les petits

Tél. 06 87 83 13 25

□ Vallée de Calviac-en-Périgord, à 200 m du bourg, MAISON à réhabiliter, années 60, sur sous-sol, cuisine, séjour, 3 chambres, 2 salles d'eau, buanderie, terrasse, terrain de 2 000 m², petit prix. — Téléphone : 05 53 59 05 97 ou 06 75 80 24 98.

☐ Sarlat centre, LOCAL PROFES-SIONNEL dans groupe médical, 60 m² de plain-pied, parking. — Tél. 05 53 59 14 70.

□ Salignac, proximité bourg, 3 beaux TERRAINS PLATS avec c.u., 2 500 m² et 3 200 m², très belle situation, 23 € le m². — Tél. 06 66 56 24 96.



☐ Sarlat, MAISON périgourdine neuve, surface habitable de 115 m², terrain de 1 500 m², 175 000 € à débattre. — Tél. 06 36 79 71 89.

☐ GRANGE ANCIENNE en pierre, gros œuvre restauré, toiture neuve, 75 m² au sol, possibilité 2 niveaux, sur terrain de 800 m², proche de Sarlat, vallée de la Dordogne, 120 000 €. - Tél. 06 08 58 11 19.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information Siège social :

29, avenue Thiers - 24200 SARLAT **CPPAP** n° 1013 C 83767

Propriétaire : Madame Marie-Louise ARMAGNAC Directeur de la publication :

M. Michel DELPECH Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par 47310 ESTILLAC

Tirage 9 100 exemplaires Dépôt légal à parution

La direction se réserve le droit de refuse toute insertion sans avoir à justifier sa décision

Les photographes sarladais champions de la photo couleurs



Pour la quatrième fois de son histoire, le Photo-club remporte la Coupe de France de photographie, une compétition suprême organisée par la Fédération nationale des associations photographiques.

Parmi les cinq cents clubs qui chaque année en décousent pour franchir les phases qualificatives, ils sont vingt au final à figurer parmi l'élite dans la course au titre.

Remportée à trois reprises en catégorie noir et blanc, c'est la couleur qui cette fois a permis à nos représentants l'accès à la première marche du podium.

Les trente photos présentées au jury de cette épreuve, organisée à Riedisheim en Alsace, étaient issues d'une sélection interne parmi plus d'une centaine d'images réalisées par une quinzaine d'auteurs.

Un bonheur n'arrivant jamais seul, au succès collectif se sont ajoutées deux récompenses individuelles : meilleure photo de reportage pour Nicole Bonnet et meilleure photo d'humain pour Alain Liados.

Les Sarladais se prennent désormais à rêver de grand chelem. En effet, performance en soi, ils font partie des trois clubs de France qualifiés également pour la Coupe de France noir et blanc et la Coupe de France images projetées. Dans quelques semaines les résultats tomberont pour ces deux autres compétitions, mais quels qu'ils soient

on pourra tout de même dire que le Photo-club sarladais est champion toutes catégories.

Pour le président Christian Latreille: "Ce résultat récompense un travail photographique inscrit dans la mouvance d'un moyen d'expression en grande évolution et qui s'impose aujourd'hui dans le monde de l'art. Le regard, la créativité dans sa diversité et l'utilisation judicieuse des nouvelles technologies ont été déterminants pour cette conquête des plus hauts sommets ".

Les Sarladais seront à n'en pas douter fiers de ces artistes qui continuent de contribuer de belle manière au rayonnement de la cité de La Boétie.

Des étudiants sur le terrain à l'occasion du marché de Noël de Sarlat



La réussite du village de Noël demande beaucoup d'énergie et d'ingéniosité. C'est pourquoi l'Office de tourisme et la mairie de Sarlat ont souhaité associer des techniciens en herbe qui, justement, réunissent ces qualités. Le marché de Noël a

ainsi servi de support à plusieurs projets pédagogiques concrets : la décoration du site sur le thème imposé du Noël polaire pour les étudiants du lycée agricole d'Objat ; l'alimentation électrique des chalets pour les élèves de la filière électricité du lycée professionnel Pré-de-Cordy de Sarlat qui collabore à cette opération depuis trois ans.

Cette année, la section de bac pro Technicien d'usinage a préparé les tableaux électriques préalablement réalisés par la section de seconde CAP Préparation et réalisation d'ouvrages électriques en vue d'alimenter les nombreux chalets du marché.

Lors de la livraison de leurs travaux, les jeunes ont pu rencontrer les responsables techniques de la manifestation et échanger avec eux autour d'une crêpe gourmande.

Aujourd'hui, et après le grand succès de ce marché, les organisateurs tiennent à féliciter publiquement les élèves de ces deux établissements pour la qualité du travail effectué, ainsi que leurs professeurs et les chefs d'établissements sans qui cette riche expérience ne pourrait avoir lieu.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMER AIE

à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir, samedi et
dimanche MÉCHOUI

MENUS et CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations
05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi



Les Amis du cinéma



Lundi 7 février à 20 h 30 au cinéma Rex, les Amis du cinéma proposent un ciné-mémoire avec la projection du film américain de Billy Wilder "Certains l'aiment chaud" (1959).

Avec Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon.

1929, année de la crise. Deux musiciens de jazz au chômage, Joe et Jerry, sont les témoins involontaires du massacre de la Saint-Valentin. Repérés par les gangsters, ils sont pris en chasse et se transforment en musiciennes pour leur échapper. Ils partent en Floride avec un orchestre féminin. Joe ne tarde pas à tomber amoureux de Sugar, ravissante et blonde créature...

Comédie culte qui se joue des identités sexuelles pour se terminer par : " Well... nobody is perfect!".

Présentation du film et débat assurés par Annick Sanson.

Jeudi 10 à 20 h 30, toujours au Rex, ciné-rencontre avec le film russe d'Aleksei Fedorchenko, " le Dernier Voyage de Tanya".

A la mort de son épouse Tanya, Miron aspire à un dernier voyage avec sa bien-aimée, respectant le rituel ancestral des Mérias, une ancienne tribu d'origine finlandaise dont les traditions perdurent. Mourir comme une Méria, c'est partir en fumée au bord d'un fleuve pour renaître au milieu des flots. Accompagné de son meilleur ami Aist, ils sillonnent la Russie. Au fil du périple, Miron partage avec son ami les souvenirs les plus intimes de sa vie conjugale. Par quelques retours en arrière on découvre aussi la vivante Tanya, toute en rondeurs, une invitation à la volupté...

Les images sont magnifiques et les acteurs sont étonnants de conviction, de sobriété et de maîtrise. Un grand film.

Salon du disque et de la BD de Cahors

Depuis vingt ans, le Salon du disque et de la bande dessinée de Cahors se tient le premier dimanche de février à l'Espace Valentré.

Une quarantaine d'exposants de toute la France ainsi que des auteurs venus présenter et dédicacer leurs œuvres seront réunis pour l'événement

En cette période qui témoigne d'un surprenant retour du disque vinyle, surtout auprès des jeunes, c'est une fréquentation en légère augmentation depuis deux ans – après une décennie de lente désaffection – qui confirmera cette tendance, n'en doutons pas.

Une nouvelle occasion pour les publics de tous âges et de tous horizons de chiner afin de trouver la perle rare... ou pas chère.

Du fan de heavy metal au nostalgique des yé-yé, du gothique au rappeur, de l'amateur de jazz à celui de techno, de classique, de rock ou de chanson française... du collectionneur des premières œuvres d'Uderzo à celui de comics américains, du "tintinophile" au boulimique de mangas... chacun trouvera de quoi assouvir sa passion ou simplement satisfaire sa curiosité.

Dimanche 6 février de 9 h à 18 h. Entrée $2 \in$.